acc. 1896, 145

hisp. fol. 29.

I

II

Erasmus Rotterdamus.

Valdes, etc.

Transylvanus etc.

Literary men.

Erasmus

August

2

Simancas. Estado.

Legajos Sueltos. Legajo

3.

Olivarius Alphonso Valdesio, Caesarii Secretario,

Montuae Carpetanorum.

Complains of the Valentians. They have made Johannem Celayam rector of the gymnasium. for no other reason except because he is a devotus parisiensis. This rector is an enemy of learning, and calls Erasmus "haereticum et grammaticum.

Valentiae Cal. septemb.

Olivarius

Maestro Olivia?

Madrid. Real Academia
de la Historia.
Cartas de Erasmo y otros.

f. 73.

1525 3
15 Dubr.

Maximilianus Translyranus Alfonso Valdesio

Praises his great genius. Tells him that he has made so great progress in Latin that he is no longer in want of a master.

Praises the interest he takes in Erasmus.

Has delivered the letters of the Emperor, concerning the pension for Erasmus, to the whole Council. All are of opinion that Erasmus deserves much more, but they say there is but a penury that they cannot do any thing at present for Erasmus.

Madame, however, sends Guillaume Barri to Spain with a list of persons whom the Emperor has promised pensions. Some of them are directly to be satisfied, others, on the other hand, must wait until better times. If the Emperor knows that Erasmus is reconciled among those who are to be satisfied directly, Madame will be glad to obey him.

Two advantages would be obtained thereby, viz

1. Erasmus would obtain a recompense which he deserves so much;
2. He would be hindered to come to Flanders and to publish his writings against Luther which he would not dare to publish in Germany.

Begs him not to omit any thing that would be favorable

to Erasmus.

Brussels 15 June 1826

Jonas Maximilianus Transylvanus.

Biblioteca de la R.l Acad.e de la Hist.a
Est. 18. — gr. 1.a, n.o 5. — fol. 21.

1525
28 Octub.

Mercurino Gattinara Erasmo.
Toledo 28 Octobris 1525.

S. P. Vir clarissime, Nihil mihi potuit aut gratius aut iucundius accidere his litteris, quas ad me natali Matthiæ apostoli datas misisti. Quæ et si serius, quam forte optasses, redditæ sunt, nihil tamen minus propterea grata fuere. Cognobi namque quod maxime cupiebam, te iam ex confesso Lutheri hostem factum, eiusque pestifera dogmata, non solum iam a te fortiter oppugnari cepisse, sed iam non parum impressionem factam. Quod tuum ipsum consilium velim, et quotidie magis diu fortunent. Unum doleo esse tibi molestum calculum, sed nosti quam hæc vita misera, quæ quando ferenda est, profecto et in ea quæ sunt calamitates. Sed unum illud maxime tibi solatio esse debet, ut spero tibi vivo laudem, mortuo vero gloriam non defuturam, quibus certe duobus amplissimis in hominum genere bonis cætera quæcunque mala facile compensari possunt. Quæ tam de pensione tua quam contra detractores tuos petebas, ea tibi facillime

Cæsar concessit, cum his habebis litteras quas ob id scribi iussit. Tu tua (ut mihi iam dudum persuasum est) et ad pietatem et ē republica consilia prosequere, et neminem timeas, quum nihil demum magis timendum sit, quam ipsa conscientia, quæ si bene constiterit, quicquid postea eveniat in lucro potius quam damno imputandum est, Me semper habebis qui et rei et dignitati tuæ nullo loco sim defuturus. Vale. Toleti, 28 Octobris, 1525.

De mano de Gattinara. — Tuus ut solet
Mercurinus de Gattinara cancellarius.

En el sobre: Clarissimo viro Domino Erasmo Roterodamo tanquam fratri optimo, etc.
Basileæ.

1525 5
28 octubre

Madrid · Real Academia
de la Historia.

Cartas de Erasmo y otros.

f. 21

Mercurino de Gattinara to Erasmus.

Has received his letters dated on the day of St Matthias the Apostle. They have been delivered rather late, but are not the less agreeable to him, as he knows by their trust he (Erasmus) has become an adversary of Luther, instead of being one of his partisans. His publications against Luther have already made considerable impression on the disciples of Luther, and may have been gained back to the true faith.

Is sorry to hear that he suffers from "molestum calculum" as long as he lives he will be praised. After his death he will gain eternal glory.

His demands, concerning the pension and the means to be taken against his detractors are granted by the Emperor.

He ought not to be afraid of anyone. Will never forsake him.

Toledo 28 Octubre 1525"

Tuus et totus
Mercurius Gattinara, Comes

Latin. Minute written by Vozmediano. pp 2.

Madrid. Real Academia de la Historia. Cartas de Erasmo y otras. f. 1.

Erasmus

1526
1 May.

Erasmus to Mercurino de Gattinara.

The Lutherans, and especially Hutten, Otho Brunfelsius, and Luther himself attack him more acrimoniously than ever. Luther openly confesses that he (Erasmus) is the principal obstacle to the propagation of the word of God, that is to say his heresy. They declare that no man living has done so much harm to the spread of Lutheranism as he (Erasmus).

If the Emperor knew the truth, he would not only know that he (Erasmus) deserves the position he occupies, but that he deserves greater recompensation. He not only toils for the true religion, but puts his very life to danger. His conscience and the services he is rendering to Christ are reward enough for him.

Whilst he is fighting the Lutherans, men of his own party are attacking him from the back. Latomus sins a long time hath been and all knit of learning alike. He instigates the Dean and others against him. This party try to persuade the Prince that he is this enemy. If the wisdom of the Prince does not curb the fanaticism of such men, all study of languages and polite letters will soon be extinct; and innocent men will suffer.

That would not only be an injustice, but it would also give great advantage to Luther. For, as the state of things is, whoever is against Erasmus is for Luther.

The source from which these disturbances flow must be dried up. "Ego quod negari non potest "veritati linguarum et bonarum literarum studia, "Theologicam scholasticam nimium prolapsam ad "sophisticas argucias ad fontes divinorum voluminum "et ad veterum orthodoxorum lectionem revocari, "nonnullum phariseicis cerimoniis indormientem "ad veram pietatem excitasse studium. Multi "factionis me originem attigerunt. Ex. In tot meis lucubrationibus "nullum adhuc damnatum dogma possunt ostendere. Tametsi sunt nonnulli qui nonnulla torqueant depravantque ad suspitionem aut calumniam. "Verum hic temporum status quo subinde nova "dogmata exoriuntur inter que nemo illud in Eucharistia "non esse nisi signum corporis dominici, subito labitur "nemo propagatum est, non probet otium taliburca. "villaticis quos vel in pontificis epistolis licuit "dogmatizare commissis, si contigat inimicus interpres."

Datum Basilee 3 Calend. Maias, anno 15[illegible]26

Magnitudo D. T. mancipium

Eras. Rot. ma manu.

Biblioteca de la R.l Academia dela Hist.a
Zet. 18. grada 1.a – n.o 8.

fol. 3. Erasmus Mercurino Gattinario

Basileæ 3 nonas Septembris 1526.

S. P. Admirabilis quædam perpetuaque Cæsaris vere invicti felicitas vir clarissime, quam arbitror non absque propitio numine contingere, mihi spem bonam porrigit, fore, ut deus per hoc organum, præcipuam aliquam commoditatem conferat rebus mortalium, semper in deterius prolabentibus: Atque utinam deus tot illius felicitatibus, hanc etiam felicitatem addat ingeniature, ut orbis tempestatem quæ iam diu misere turbat ac miscet, non solum respublicas et studia, verum etiam arcem Christianæ pietatis propemodum a fundamentis subvertit, vertat in optatam tranquillitatem. Decederem hinc animo æquiore, si hoc videre contigerit. Pro interdicto misso adversus petulantiam quorundam Theologorum lovaniensium, maximam habeo gratiam, et tuo erga me studio et Cæsaris benignitati. Verum plus hic valet quorundam improbitas ac vafricies quam Cæsaris autoritas. Nicolaus Ecmondanus carmelita, ridetur et a pueris, ut homo mentis parum sobriæ. Latomus Gallicæ ditionis, nunquam destitit in ea academia moliri dissidia. Nicolaus a Montibus. Nam huic potissimum delegatum est inquisitionis

negocium, mira quadam vafricie praditus est, Certe utergue odium inexpiable, quod gerunt in bonas litteras, et ob has in me, quum studeant dissimulare non possunt, erumpit, ipsis nolentibus. Atque hi duo abutuntur stultitia et improbitate Ecmondani. Simul atque exhibitum est Cesaris dictum, Montanus et Latomus, accurrunt Mechliniam, minitantur se velle deponere susceptam delegationem, si talibus interdictis frangeretur ipsorum Autoritas. R.D. Archiepiscopus Panormitanus egit partes meas, Iodocus presidens senatui Mechliniensi, vir mihi semper visus et bonus, et in suo genere pulcre doctus, sed ut scis, professus bonarum litterarum hostis, egit diversas. Quid multis? Impetrata est huius opera Cesarei dicti interpretatio, qua magis etiam illos animavit ad audendum. Arte simili bis eluserunt interdictum Romani Pontificis. Presserunt utrumque et clam scripserunt Datario, boni consuleret factum, sic enim expedire fidei catholice, ne qua res apud populum minueret ipsorum autoritatem, se non lesuros Erasmum. Tantum haberet hoc clam et placaret animum Clementis. Non tibi narro somnium vir egregie. Habeo Datarii scriptum quod litteris ab amanuensi descriptis, suapte manu addidit. Id amicus quidam ex ipsa Datarii epistola decerptum ad me misit. Sed ad Cesaris dictum redeo cum interpretatione redeunt Lovanium, et exasperati magis

quam coherciti, virulentiora de me spargunt quam antea.
Ecmondanus autem adeo non paruit edicto, ut in Sylvam-
ducis, a Decano legatus, publice exusserit meum novum
testamentum. Cuidam expostulanti cum Decano
qua refretus auderet hoc Ecmondanus adversus edictum
Cæsaris et Pontificis, Respondit homo vafer, id
illi, in mandatis non fuisse datum ab ipso. Ve-
rum quum alter quidam acerbius eadem de re
expostularet, effudit virus quod habebat in pectore.
Latomus tres in me libellos prælegit publice,
nos edidit. Apparabat quartum, idem factu-
rus, ni Cæsaris edictum intervenisset. Sic de-
creverat libellis suis sub inde nobis in me ludere.
Nunc suis armis instruxit Parisienses. Nam
ex nido montis acuti prorepsit ad nos ille pullus.
Petrus Sutor theologus Sorbonicus, et idem mo-
nachus Cartusiensis, præterea Natalis Beda hu-
ius sodalis tres libros in me prodiderunt undique
differtos manifestis mendaciis et evidentibus
calumniis, tum conviciis plusquam scurrilibus.
Nam hos habeo etiam ob id infensiores, quod
Cæsareanus sum. Sanque eo processerat conjura-
torum aliquot theologorum ac monachorum
improbitas, ut Rex et Senatus coacti sint edi-
cere, ne quid talium librorum in me scri-
berent, et qui scripti prissent, ne venderen-
tur. Nullus autem liber in me scribitur
tam insulsus aut famosus, etiam fictis ti-
tulis, quin Latomus et Decanus connivent,
hoc pacto stolidorum hominum impuden-
tiam ad jocos invitantes. His artibus

cludunt dicta Cæsaris et Pontificis ac sibi videntur cati. Non est hoc novum monachorum quorundam ac theologorum eiusdem farinæ consilium, ut libros meos omnes excuterent e manibus hominum, nec enim aliter putant opprimi posse bonas litteras. Verum quod diu parturierant, post cladem rusticorum totis copiis decreverant aggredi, in Anglia, in Ungaria, in Polonia, Nam in Germania nondum tantum valent, in Hispania. Sed horum inconditis tumultibus principum ac præsulum autoritas obstitit. Quo quidem nomine plurimum debeo, et tuæ benignitati cum primis, deinde Archiepiscopi Toletani, aliorumque quorum nomina studiumque in me propensum, ad me scripserunt amici. Ex quorum litteris cognovi, quod Edwardus Leus qui isthic oratorem agit sui regis nomine, librum apparat edere, contumeliosissime scriptum in me ac fortasse iam edidit. Quod si verum est, non auderet hoc in sua Britannia quod audet in Hispania. Nam et Regem et Cardinalem et Reginam et Archiepiscopum Cantuariensem breviter omnes fere episcopos habeo mihi faventissimos. Rogavit tua prudentia, unde igitur istorum in te tumultus? Tres sunt causæ. Existimant ipsorum regnum ac maiestatem ruituram, nisi oppresserint linguas ac bonas litteras. At qui si eas ubique feliciter efflorescentes comiter amplecterentur, etiam

aliquid dignitatis

aliquid dignitatis illis accederet, nec parum utilitatis. Nunc dum sine fine belligerantur adversus politiora studia, concitant sibi magnam invidiam. Id totum mihi imputant, qui video his studiis evehendis aliquid adjumenti mea industria contulisse. Habes unam odii causam. Altera est quod in lucubrationibus meis alicubi taxo theologos quosdam, qui neglectis voluminibus sacris ac veterum interpretum scriptis, consenescunt in sophisticis argutationibus. Ex hac admonitione plerique theologi, aditis fontibus et adjunctis bonis litteris, magis sobrie tractant mysteria divinæ Sapientiæ. Et hoc frementes imputant mihi. Tertia causa est huic similis, quod in scriptis meis alicubi dissentiam à Scoto, Thoma, Lyrano, Hugone; Deinde quod indico subinde quibus in rebus vita sit vera religio. Ea res unit monachos, dum vident suos autores negligi, quos tamen ego nusquam damno in totum, sed melioribus postpono. Deinde clamant adolescentes reddi a monachorum instituto alieniores. Imo hoc maxime erat in rem adolescentum, ut scirent quid esset vera religio, et quantum abesset a superstitione, ne vana specie pietatis decepti, se præcipites darent in aliquod vitæ genus, unde post frustra se cupiant evolutos. Sic forte pauciores haberemus monachos, sed syncериores. Nunc licet illud prophetic[um]

dicere. Multiplicasti gentem, sed non magnificasti lætitiam. Habes istorum tumultuum fontem, qui tamen illico conquiescent, si principum ac tui similium autoritas istorum impetus fregerit. Quod ni fiat, periculum est ne gravior tempestas ab istis suscitetur quam a lutheranis suscitata est. Quid enim aliud oriri potest, ex istius modi conspirationibus, clamoribus, obtrectationibus, injuriosis libellis, maliciosis calumniis nisi dissidium orbis? Edictis quidem nihil proficitur. Hoc magis inverit, si Cesarea Maiestas, manifestum aliquod documentum dederit, se favere rectioribus studiis. Id fiet, si professores linguarum et si Hispaniis et Lovanii et Tornaci, vel benignitate sua, vel privilegiis, vel alio quopiam monumento decorarit. Deinde quod ad me pertinet, si vel tua sublimitas Cesaris nomine vel alicuius Cesaris tecoque, puta Joannes Almanus, aut Cornelius Scepherus privatim scribat, ad D. Nicolaum a Montibus, Lovaniensis academiæ Cancellarium, religiosque theologos in hanc sententiam, aut si qua tua prudentia videbitur melior. Ne suis exemplis doceant alios eludere Cesaris edicta, sed serio cohibeant et linguas et libellos petulantes, unde præter dissidia nihil

potest proficisci. Esse nunc in orbe plus satis dissidiorum, etiam si non accersantur novi tumultus, plus satis esse qui palam tuentur Lutheri dogmata, etiamsi calumniis non protrudantur in illius factionem qui cupiunt esse et hactenus persteterunt in consortio ecclesiæ catholicæ, nec persistere solum, verum etiam pro sua virili pugnant adversus hostes Ecclesiæ; Nec æquum esse, ut in acie stantem et cum Luthero cozerentem mianus, hi pro quibus dimicat, à tergo adoriantur. Satis esse. Lutheranorum libellis latine germanicæque scriptis assidue lapidari. Hoc potius agendum ut transfugas in Ecclesiæ castra revocemus, quam ut amicos extrudamus. Etiamsi quid esset in libris Erasmi, quod incircumspectius scriptum esset, quandoquidem nullus adhuc scriptorum hoc vitare potuit, tamen nihil opus esse rem vel hoc periculoso tempore, vel huiusmodi tumultibus agere, præsertim quum ipse declaret animum pietatis studiosum, semperque sua scripta submiserit Ecclesiæ indicio, sese paratum semper professus sit, vel corrigere vel explicare, si quid iure offendit bonos et integros. Nam quos occupavit odium, his nihil omnino placet. Cæca sunt amoris, sed cocciora sunt odii indicia. Tum aliquid, etiam tribuendum tot vigiliis quibus provexit et indies provehit et bonas litteras et rem theologicam. Sed ego ineptus qui

tua prudentia prescribam argumentum. Hic certe nihil est non serissimum. Si placet alia ratio qua indicabis melius cohiberi posse horum tumultus, quoso ut et rectis studiis et Erasmo et candidis ingeniis omnibus opituleris. Clarissimam tuam magnificentiam servet Dominus Jesus. — Datum Basileæ III Nonas Septembris, anno 1526.=

Illustrissimæ magnificentiæ tuæ

deditissimum mancipium.

Erasmus Roterodamus mea manu scripsi.

De mano de Erasmo.

En el sobre: Magnifico Domino Mercurino Gattinario Cesareæ Maiestatis Cancellario.

In Hispania.

Erasmus

11 1527
12 febr.

Madrid. Real Aca-
demia de la Historia.
Cartas de Erasmo y otras.
f. 81
(Minuta holografa)

Alphonsus Valdesius Caesari a Secretis
Clarissimis viris Cancellario et Theologis
Lovanien. S. P.

Effecit singularis mea erga istam academiam et bonas literas (quibus inter alias potior) voluntas ut illius decorem numquam non promovere studeam / Quo fit ut quum nuper audiverim virum nonnullum contra edictum Caesareum Erasmum virum illum de christiana republica optime meritum magnis obtrectationibus insectari / Tametsi de hac re diffuse ad vos scribat Cancellarius nolui tam praetermittere hanc occasionem quin meam erga vos animum declarandi vosque amanter monere ne dimicetis quicquam in grave religionis, Caesaris vestrique regni Academiis dedecus et Christianorum omnium scandalum fieri permittatis. Caesar enim noster et gentem et illi astant Cordati pijique proceres nihil usquam ardentioribus studijs optant quam ut ubique bonae literae restituantur studia promoveantur quibus solis et se in mortalitate commendari et rem Christianam ad pristinum revocari posse vident (in margine) Vos igitur partes erunt cum in his animum praestare ut Dei tantum gloriae, Caesaris vri dignitati, reipublicae commodis et non privatis quorundam affectibus inservire videamini. Interque meo affectu inter vros ascribi obsecro. Valete foeliciter. Ex Valleoleto die 11 februarii 1527

12
1527
12 March

Madrid. Real Academia
de la Historia.

Cartas de Erasmo y otros.

f. 82.

S. P. Libere tue mi Maximiliane (quid te mag. nifiris ambitionis tibi his affiriam quum neque a me laudari aliquid sit, idque a te longe alienum didicerem) quas die 3 Januarii ad me dedisti mihi iucundissime fuerunt / Laudas in me rerum copia et verborum ubertatem quod certe minime agnosco, sed dum mihi hec tribuis non me sed teipsum laudare videris / quicquid enim eruditionis mihi est a te accepi / si quid sum vel in his possum tibi semper ascripsi, et ascribam. Quare laudibus omissis preceptoris non assentatoris officio utaris velim. Erasmum nostrum divina bonitate servatum gaudeo / Tragediam Cornillatorum protervitate apud nos excitatam ea annexis literis intelliges quas ma rum farritulo hoi ad eum quam primum mitto hoc rerum Cornellarius rogat. Pro sarcogitata inventaque apophtegma gratiam habeo maximam, sed miror quod me Erasonem aliquem depingere velis, cum tuo dicterio dimidium plus toto. Si enim scripsisses hoi te invenisse quo rerum gemellorum virtutem, ego gemellas eum. sim assequi debeo sumopere certe placuisset, eo quod a te tradito hoi nomine uti deberem / Scribis te cupere ut quattuor vel potius sex amica confiderem, ut totum cubiculum pars

adornare. Equidem vereibar tanto / si tu nosses quam
sim ab hujusmodi plus quam ethnicis ostentationibus
alienus, alter forsan consuleres ut hec fierent. Instavit
fr mosgerendusque fuit eius voluntati. Mihi igitur
illa audita sat erunt. gratum tamen erit si ipsorum
auctorum exemplar ad me simul miseris.

Acerbissima inter Alemannum et Barri delatio
fere sepulta iam est, tamen (ut suspicor) Alemannus
non omnino timorem excusserit, nam circulis missis
quid in eum actum audio, idque ex decreto Cesaris
si quid erit ex me accipies.

Grasmi opera (aut scripta) (ut scripsisti) comparta
avide aperto, ea enim omnibus longe gratissima erunt,
Lamiti nec apud nos admodum desiderantur / nulla
certe iam merces venalis in hispania est quam Grasmi
opera, idque invitis monarchis, qui nusquam magnis
clamoribus non obstrepunt.

Cum his agantur ex Iacobo fratre accipies. Tumus
in magna rerum omnium turbatione. Validissimas
Cesar in Italia copias habet / sed unde alantur nescio.
Praeterea lapides ipsi nostris hostis sunt / vivere si

cum Cardinali Colonnae rata convenit / hispani militis
in Borbonium murmurant timultuarique coeperunt.
Universi Italiorum potentatus Caesaris arma timent, popu-
nostrorum sevitiam horrent. Quid his rerum difficultatibus
nobis de Italia sperandum sit, tuipse meditare poteris.

In hoc nostro hisparrorum conventu quid futurum sit,
tametsi suspicor, in praesentia tamen silebo, existimo scri-
bam qui ultimam foelix faustusque sit. Imperatricem
ad unissonum Maii foetum nobis datorum speramus.
Carnellarius distressum parat, ibique bona cum omia
Caesaris ad Kal. Aprilis furtorum se asseverat. Quo con-
silio id faciat, haud charlis committendum censeo. Ma-
nebo apud Caesarem ut tum meis tum Carnellarii rebus
provideam. De pace nihil audio, nec ipse quidem,
quid foederatorum nomine Caesari propositum sit, quidve
Mis tis sue nomine per artum publicum responsum, per pri-
mum tabellarium mittam, nam typographo secundendum
dedi. Ceterum habes quod in Gallos scriptum voluit Caes.
Prima epistola mea est, responsis Apollinaris Carnellarii
Si libuerit poteris et tu istinc typographo imprimendum
dare. Vale et meos mis vestris salutem dicito. Vallisolet.
Die 12 martii 1527

x Lis!

Madrid. Real Academia de la Historia.

Cartas de Erasmo y otros.

f. 15.

Erasmus

14
1527?
27 March.

Justus responsionis ad articulos a monachis notatos. (written by Erasm. himself)

Har always present in all his works that the two persons comprising the Holy Trinity are of the same divine nature "imo patris eandem individuam essentiam in tribus personis." The person "ad salutem nostram" however, moved him chiefly of battling the doctrines of the Arians.

Paraphrasis in primum Joannis caput quis the reason why Christ was not so openly called God in the old Testament, as "he called himself. Deus erat a deo, deus erat in deo, deus erat apud deum & communem utriusque divinitatis naturam, deus per omnia pares." "to put to rest rebellious Jews heresy, Arianorum et eorum qui dicebant Christum tum cepisse cum nasceretur ex virgine."

Quote many passages of his writings in which he has repeated both these sentences.

"Quorsus idem repetit in Matrimonio Christiano quod semper ad Catharinam Angliae Reginam alibique suis nummis" (f. 16)

1. "Nunc ad primum articulum. Facillimum est hominem dicta vangelare, at inquisitoris est ipsa verba referre quae male videri impia."

If he wanted the orthodox not to see fault against the Arians and heretics, he does feel that not James heresy. Jesus is his adversary.

2. "Ne quid inspirientur nisi, non enim arbitror illos inspirari ut eum heretici sentiret qui dicunt personas solo ly nomine non distingui nisi nominibus tantum, quum tutius profiteor esse tres personas proprietatibus distinctas non essentia. Sed curiosa quæruntur circa hanc rem quæ tutius taceo, scrutantium ea rationibus humanis quæ nec angelorum intellectus ad plenum assequuntur."

Argumentum: homo gignit hominem, ergo pater deus gignit filium deum. That is not true, that the faults are not the same as the same substance.

3. "Et tot loca quæ supra memoravi aliique plurimi quæ memorari possunt abunde liquet, nec fas sentire de personarum æqualitate, itaque nihil aliud his reprehendere posset etiam calumniator iniquus, nisi ne parum circumspecte locutum. Quamquam ego locutos satis circumspecte locutos mihi videor, in qui captant ansa calumniandi, ne Christum nec Apostolos satis circumspecte locutos sint." &c.

Ly Qui liquit ajutorium meum ad Lei locutionem 11 et meum 12 facile præpirit, hac ne calumniare dicerta." &c &c.

"Dedi quidem responsionis Rmo Præsul, nec enim

amplius curabat in presentia, quod in archivis profectionis
eorum per nos scribimus, redditis omnibus archivis. Reliqua
tractabimus accuratius, sed abunde sunt ibi ut singu-
lis dictis assignent sua loca per faciles ut reponis.
R. T. D. commendatus esse cupio serenissimo Hungariae ac
archiducissimo.

Erasmus Roterodamus subscripsi.

/Autograph. Many corrections
in the hand of Erasmus/.

℞ D. D. Alfonso Archiepiscopo Hispalensi.

(Enclosed)
Autograph.

S. p. Quod nihil carius sit interpretor te bene hic
adfuturum, ultimum sabbatum saturni effundas Erasmum. Ni-
hil simulo in consultationibus. Varia me affligit Caesaris
adventus. Bene vale virtutum charissime. Datum Friburgi
Brisgoiae 6 Cal. Aprilis 1529.†

Erasmus

Ornatissimo viro Alfonso Valdesio, Caes. Mtis Secre-
tario.

† In ista clausa ei is 7 é 9.

1527
24 Aprè

Biblioteca de la Academia de la Hist.ª
Est. 18. – grada – 1.º nº 8.

Vol. 1.

Erasmus Mercurino Gattinario.

Penultimo die Aprilis, 1527.

S. P. Vt ad alteras quoque litteras tuas tribus verbis respondeam, clarissime vir, si quid est felicitatis, hoc optarim tibi mecum esse communem, cuius integritas pietasque singularis digna profecto erat perpetuo rerum successu, verum non hoc tantum evenit, ut duos illos quos Cæsaris interdictum nominatim expresserat, mors terris eripuerit, Nam Vincentius Tympanite cruciabili morbo periit, Nicolaus Ecmondanus iam multi tolerabilis, in vomitu suffocatus est, quum paulo ante inambulans, iussisset abire mulierculam, quæ solet adesse ministerii gratia, quod duceret se velle persolvere pensum honorarium ut vocant precum, verum etiam Natalis Beda, qui furiosum pariter ac famosum libellum in me scripsit, per Galliarum regem coniectus, est in carcerem cum aliis nonnullis.

Illud plane prospicio, nisi principes quorundam stolidos et impotentes spiritus autoritate sua cohercent, excitabunt nobis novam tempestatem quum hæc incipiat esse mitior. Non obscurum est, quæ vos Vmmorum principum

dissidia tot iam seculis vel excitet vel alat, miror si ipsi non sentiant, et si quum sentiant dissimulant, magis etiam miror. Verum his rebus coeleste numen dabit felicem exitum. Unum erga me studium vir ornatissime, tam constans et candidum iam olim expertus sum, quamquam maioribus indies argumentis declaras, quantopere faveas et optimis studiis et pietati christianae, in qua provehenda tuendaque si nihil aliud, certe animum syncerum fortemque praestabo, usque ad extremum halitum. Exemplar epistolae quam misisti Lovaniensibus ad me nondum perlatum est, ex amicorum tamen litteris accipio, quod narras. Quamquam ab istis eludentur omnia. Subornant alios, mille cuniculis rem agunt. Negotium duorum arte geritur Edmundano mortuo extitit Lovanii Franciscanus quidam, qui in publicis praelectionibus subinde perstringit nomen meum. Hoc genus neminem metuit, et si quid immineat periculi, mutant sedem, et in tuto sunt, quumque non in aliud proficiant, nisi quod sibi mortalium odium exasperant, tamen veluti furiis lymphati pergunt. Sed haec quoque Christus optimus omnia vertet in bonum finem. Quid Hispania Leo permissura sit nescio, hoc unum scio, mi turus est malam gratiam apud regem suum, Card. Ebor.† alioquin immo-

* Cardinalem Eborensem

meros Episcopos, proceres ac doctos Angliæ. Et profecto fuerit e gloria regionis illius, si mundus nesciat illic esse tam virulentum ingenium. Fragmentum epistolæ Cutberti Tonstalli, cui Leus in legatione successit, his inservi, quo magis credas meis verbis. Legem quæ coherceat edendi temeritatem vehementer approbo. Verum illud interim cavendum ne lex optima vertatur in exemplum pessimum, id quod Lutetiæ fieri coeptum erat. Aliquot conjurati calumniis ac mendaciis licentissime debachabantur in quoslibet. Si quid respondisses, vetabatur edi verum quo minus hoc conjurati liceat in Hispania, cavebit tua cum primis, tum Reverendorum Archiepiscoporum Toletani et Hispalensis vigilantissima prudentia. Optabam pluribus tecum agere, quandoquidem video tuam humanitatem gravissimis occupationibus adeo æqui bonique consulere, litteras nostras interpellatrices, ut hortaris etiam ad crebrius scribendum. Sed redii ad harenam gladiatoriam, Hyperaspistem nostrum ad diatribam arbitror vidisse te. In Hyperaspiste quoniam exclusus spatio temporis, hoc operis intra paucos dies tumultuanter absolvi, sollicitus eram, reliquam disputationis partem. Equidem malebam alijs in argumentis operam collocare, sed Lutherus editis libellis iactat me non respondere; quasi vero nihil responderint

gestiuntque Lutherani Hortantibus igitur amicis aggressus sum liberare fidem meam. Bene vale, patrone magne, cum optimo Principe, pentiuno die Aprilis. Anno MDxxvii.

Excellentiæ tuæ deditissimus
Clericus Erasmus Roterodamus
manu propria subscripsi.

De mano de Erasmo.

In dorso: Clarissimo viro Domino Mercurino Gattinario, invictissimi Cæsaris Caroli, Cancellario summo.

In Hispaniis.

Biblioteca de la R.l Acad. de la Hist.ª
Est. 18. – gr. 1.º – n.º 5. – fol. 83.

1527 18
1 August

Alfonsus Valdes Maximiliano Transylvano.
Kal. Augusti. — 1527.

S. P. Postquam mihi reddite sunt littere tue, quas quarto eidus Maii ad me dedisti, nullam nactus occasionem qua recte ad te litteras darem, hucusque distuli respondere, de Apologia Gallica, deque responsione Cesaris ad Pontificem, quando ea te dudum habuisse scio, atque ea — me intellexisse, quis minuscuiusque rei fuerit auctor nihil in his scribendum censeo, Stulca una cum libellis Erasmi avide expectamus, tu fac eaquam primum mittas. Ceterum quod in negocio Erasmi isthic a te factum est non possum magnopere non laudare, Soles tu quidem tuorum — insanos persones tua prudentia cohibere, cohibemus et Nos brevi (ut spero) fraterculorum ginghol phorumque insanam petulantiam, audi lepidissimam tragediam in monachorum caput retundendam, Archiepiscopus hispalensis vir (ut nosti) et generis nobilitate et virtutum splendore et syncera pietate clarus videm sese nec censuris nec diplomatibus, tantum efficere possem ut quorundam fraterculorum insanam garrulitatem cohiberet quin quod Principes, quod nobiles, quod plebem atque

apud omnium statuum mulieres ne
meretrices excipiam magnis conviciis in
Erasmum debacchantur, Primores omnium
ordinum Monachos ad se venire jubet
eisque convocatis, (aderant enim generali
Conventui totius Regni celebrando) ubi Eras-
mi Causam exponere coepisset, prorumpunt
in convitia, prorumpunt in clamores, Eras-
mum sequi hereticum exclamantes, si-
lentio autem abeis impetrato diis illis indi-
citur, qua heresis huiusmodi inquisitionis
Senatui exhiberent, veniunt ad statutum
Diem atque Dominicani primi, deinde fran-
ciscani nonnullos articulos alios hereticos,
alios Schismaticos, alios scandalosos, alios
piarum aurium offensivos exhibent, exhibuerunt
et trinitarii, (novum apud nos hominum
genus) suos etiam articulos ne parum
theologi viderentur, dumque libellis Erasmi
incendium a monachis parraretur, crede-
rentque mendici ceteros ordines in suam
Sententiam ituros pedibus. Dionisius Au-
gustinensis vir audacissimus, Caesaris
à confessionibus (nostri hominem) praeter-
ea omnes damnans calumnias Erasmi eru-
ditionem, religionem atque pietatem
magnis asseverationibus coepit commen-
dare, quem secutus Ulmetanus Bene-
dictinus, homo et eruditissimus et cor-
datissimus sua modestia atque eruditione
dum totum Erasmum laudat, ita calum-

niatorum animi à falsa spe decidere, ut lo-
lent asinorum aricule longo itinere, sarcina-
rumque pondere gravatorum concidere, Pre-
sul autem hispalensis ut nullus calumnie
locus fraterculis relictus censeretur, eorum
articulos in libellum simul congestos, ad
nonnullos theologos quos tum complutenses
tum salmanticenses ad hoc elegerat mittit,
indicens illis diem in quo comparere debe-
rent, ac suam unusquisque mentem de-
super declarare, veniunt theologi plus mi-
nus viginti exceptis monachis novem qui
etiam ad congregationem admittuntur, dumque
Erasmi negocium tractare cœpissent sum-
que stomachum monachi aperirent in
Erasmum, quotquot aderant probi cordati-
que viri summa modestia eum defendere
cœperunt, ita ut per integrum mensem
in duobus articulis immoratum sit, de tri-
nitate videlicet atque de Christi divinitate,
quod alias tum ab Eduardo Leo, tum etiam
a nostris Stunica et Caranza fuerat calum-
niatum, Nunc agitur de Divinitate spi-
ritus Sancti, cum maximo certe infir-
morum omnium offendiculo, sed dices,
qui fieri potest, ut hispalensis qui sua
prudentia monachorum calumnias novit,
illis silentium non imponat, potius quam
permittat ut hęc renovetur Camarina?
Nosti mi Maximiliane quanta sit mo-
nachorum apud nos Maiestas, quanta

tyrannis, quanta licentia, quibus omnibus tantum apud omnes valent, ut eorum petulantia aliter compesci non possit. Quod si (ut mihi certo polliceor) res nobis ex sententia succeserit, non solum apud nos sed apud vos etiam calumniatoribus Erasmi perpetuum silentium imponemus. Agunt partes Erasmi vel potius christianæ veritatis omnes theologi Complutenses preter unum non tam theologum quam astrologum Coruelum gilgolphissimum (nosti opinor hominem). Religiui septem (inter quos est Caranza ille olim Erasmi calumniator, nunc strenuus defensor) egregie favent, preterea Ludovicus Coronellus inter theologos Eximius, episcopus Cabrerus vir eruditus, celeberrimusque Concionator ac magne auctoritatis apud omnes aulicos, ad hec theologus quidam Bononiensis non minus facundus quam eruditus, tumque Alcaraz qui et litteris et ingenio magnum nomen est assecutus, habemusque monachos tres inter quos precipuus est Vbnetanus ille cuius tu libellum ad Erasmum misisti, qui cum cæteros eruditione atque pietate superent, ita bonis litteris atque syncere Religioni non possunt non favere, Religiui omnes partim terrore partim ambitione ducti, falsis criminationibus favent sed certe huiusmodi

sunt ut nullum

sunt, ut nullum tibi notum esse credam, quod miserâ eorum eruditiâtur ... evidentissimum argumentum tibi esse poterit, Res agitur secrete, tametsi magna ex parte ad aures nostras labatur, estque opere precium obscurorum virorum audire ineptissimas sycophantias pueriles sententias, aniles fabulas, quas propediem diffusius et habiturus hec de Erasmo. Ad quem (si videbitur) hec transmittere poteris. Quod autem scire ex me cupis an pacem unquam finius habituri, Ego certe mi Maximiliani tam longissime tam profligatum video, ut licet sepius de ea apud nos agatur, ferveat que in presentia opus. (putant enim galli absente Cancellario facilius nos decipi posse) nihil tamen spero futurum, ni Deus spem aliter rebus nostris consuluerit. Tu vale et dum felicitergue occiare in amenissima provincia cum prestantissima comige, quibus optimus Deus optatam prolem concedat, iterum vale. Kalend. Augusti. 527.

In el sobre: Eruditissimo viro Domino Maximiliano Transylvano Cæsaris Secretario, Patrono meo observantissimo.

1527
26 Aug.

Biblioteca de la R.l Academia de la Hist.a
Estante 18, gr. 1.a: n.o 6. fol. 9.

Erasmus Alfonso Fonseca, archiep. Toletano.

Basileæ, 7 calend. Septemb. 1527.

S. P. Reverendissime Præsul. Ex amicorum litteris cognovi quos tumultus, quas tragœdias isthic excitarint Dominicani Franciscanique sodales quidam, quod idem usquam non tentarant, in Vngaria, in Polonia, in Anglia, in Brabantia, in Gallia, sed usquam successit. Gallicanæ vestratique tragœdiæ bona pars est Edwardus Leus, qui olim librum in me scripsit, ubi sci cupiens, quod primo congressu parum retulerit gloriæ. Eum isthic se fingit velle edere, quod utinam faceret. Malo enim editum opus ut respondere liceat, quam istos fumos, quibus implet non tantum Hispaniam, clanculum monachos instruens in me. Nam isti ventres, sat scio, numquam hoc laboris caperent, ut perlectis lucubrationibus meis colligerent articulos, quos arbitror nec tantum scire grammatices, ut latine scripta percipiant. Et hoc audet apud vos Leus, quum sciat quod agit, nec Regi nec Cardinali Anglia, nec Archiepiscopo Cantuariensi, nec episcopo Londoniensi, nec episcopo Lincolniensi, nec episcopo Roffensi, nec Thomæ Moro, nec tot eruditis viris, gratum esse, imo quum sciat vehementer improbari. Nec

monachi reputant, quod hæc moliuntur invito Pontifice, qui primum Stunicæ, deinde rabulis aliquot lovaniensibus edito suo silentium imposuerit: invito Cæsare, qui minaci edicto idem fecit in Brabantia. Idque ex animo factum testantur illius ad me literæ, in quarum postremis sunt hæc verba. Nec dubitamus et nos ita tecum agere, ut omnes intelligant quanti tuum ingenium animumque vere primum faciamus, tuique obtrectatores, qui bonarum litterarum ac veræ pietatis studia pertinaciter insectantur, deinceps oblatare desinant sciantque Cæsarem pro Erasmo, tanquam pro viro omni eruditionis ac synceræ religionis genere prottente stare, eiusque nomen ac gloriam, non secus ac propriam protectionem, etc. Clemens ultro bis misit, ducentos florenos aureos, omnia pollicens digna ex animo favente. Verum isti qui iactant suam adorabilem obedientiam, nec divinis nec humanis legibus, nec prophanis nec ecclesiasticis constitutionibus parent, sed quicquid libuit, hoc sanctum esse ducunt: nihil non audent, pretio tot examinum conspiratione plebisque stultitia. Nam paucorum licet meliorum iudicia negligunt. Nec reputant quam hæc alieno tempore moliantur, dum undique rebus plus satis turbatis, novas excitant procellas, quum si quid esset excutiendum posset suo tempore commodius fieri, presertim quum

ego nullam unquam factionem contraxerim,
nec ullum improbatum dogma professus sim;
denique quum semper omnia mea iudicio
Ecclesiæ catholicæ submisserim. Hic pru-
dentiam in illis iure desidero, verum illud
impietatis est manifestariæ, quod me iussu
Pontificis, Cæsaris et aliorum Principum,
non sine capitis mei periculo cum Luthero
manus conserentem, meisque vulneribus
pro mea virili defensantem Ecclesiæ com-
munis causam, a tergo confodiunt, rem
longe gratiorem facientes Lutheranæ parti,
quam si centum libros in illos ederent.
Itaque non profitentur isti favorem erga
Lutherum, fateor, sed insigniter prostant.
Nec alias suppetias optaret ipse Lutherus,
quam quas ferunt isti titulo Lutheranorum
hostes re propugnatores. Quam vero non
incruenta pugna mihi sit cum Luthero, de-
clarat illius servum arbitrium, et meus Hy-
peraspistes, cuius alteram partem nunc da-
mus: idque facimus in ea parte Germa-
niæ quæ cingitur undique civitatibus, in
quibus maxime regnat hæc lues, exorientibus
subinde novis dogmatibus, sic ut semper pos-
teriora peiora sint prioribus. Hoc certe loco
nullus antehac autus est hiscere adversus
Lutheranos, calamo præsertim. Et hoc
agentem isti conjurati aggredientur, im-
pingentque calumnias, ad quas toties res-
pondimus, impingunt imprudentes sus pi-

tiònes, interdum manifesta mendacia, quasi desint aperta dogmata, si possunt aut si libet refellere quod impium est. Verum hæc utcunque habent Reverendissime Præsul, habeo gratiam plurimam humanissimæ tuæ prudentiæ, qui crabrones istos, quoniam aliter compesci non poterant, hac ratiòne coercuisti, aut certe temperasti, ne publicitus ut exsperant in me furerent. verum iam nunc subodror qua techna sint impositurí tuæ mansuetudini. Scribent articulos scilicet, ac spargent per orbem terrarum, et in his pronunciabunt non expectata tua sententia, quemadmodum in his articulis quos ad me miserunt amici prefatio multam habet mentionem de hæreticis, et tituli pronunciant contra sacrosantam Dei trinitatem, contra Christi divinitatem et gloriam, contra Spiritus Sancti divinitatem, etc. Hi tituli non sunt inquirentium sed pronunciantium, et in quodam articulo adscripserunt, en novum hæreticum. His technis efficient, ut vetiti concionari in me, quamquam iam nunc ad sacietatem usque debacchati sunt aliter sed perniciosius in me concionentur. Nec interim perpendunt, quibus modis possim illos ulcisci, nisi Christianius esse iudicarem iniuriam perpeti quam referre. Quamquam etiam tacente

me nihil aliud

me nihil aliud sibi conflant ubique talibus factis, nisi maius odium, quum alioqui satis magno laborent. Me sibi fingunt hostem, quum boni, verique monachi ne ipsa me sentiant amicissimum. In scriptis meis quanta libertate nonnumquam admoneo monarchas, velut in principe christiano, in panegyrico principi Philippo exhibito, quanta Pontifices et episcopos. Nullus horum mihi factus est aspriam pilo infensior, isti soli, quos oportebat esse tolerantissimos non ferunt generalem admonitionem; et tamen interim dissimulant, quæ de ipsis per hominum ora volitant fabulas, longe aliud loquentes quam loquuntur libri mei, quas frequenter non sine pudore cogimur audire. Ad eas respondendum esset, si cuperent hominum odium effugere, quod nunc istis moribus magis exasperant. Quod ad hoc negocium attinet, ego semper hoc animo fui, ut oderim omnem factionis speciem, semperque studuerim ea inculcare libris meis, quæ provocarent homines ad syncerioren pietatem, eximereque prepostera de rebus iudicia, quibus prope modum abolitus erat Christus. Insignem eruditionem numquam arrogavi, eoque à subtilibus materiis semper abstinui, in quibus interdum plus est ostentationis

quam pietatis: A doctis admoneri non solum patior verum etiam ambio rogoque, et si quid deprehensum est erroris, libenter corrigo. Cavere ne dormitet usquam non est hominis, nec adhuc extitit quisquam tam doctus ac circumspectus qui omnibus per omnia placuerit. Quod si recipimus calumnias, depravationes, suspitiones, multo plura comperientur in scriptis Augustini et Hieronymi quam in meis; reperirentur et in Paulinis epistolis, nisi submoveret autoritas ut sileam de manifestis mendaciis. Omnia nostra feré praecipitamus, hoc est naturae meae vicium: multa scripsimus iuvenes et illud alicubi peculiari studio fuit, iocando vera dicere, quo veritas per se amara falleret illecebra, sed falleret cum fructu eius qui fallitur: scripsimus seculo tranquillo, itaque fateor esse multa in scriptis meis, quae poterant circumspectius aut munitius proponi, sed ego mortales aestimabam ex meo ingenio, tales calumniatores, nunquam credidissem exorituros, nisi re compertum esset. Impie scriptum in libris meis arbitror nihil inveniri, et si inveniatur non patiar incastigatum. Bona calumniarum pars nascitur quod istos ex inscitia

latini graecique sermonis, tum ex ignorantia troporum, quos non agnoscunt homines, assueti nudis conclusionibus, corollariis et impertinentibus. Praeterea fallantur in personis, quod enim sub haretici persona dicitur in colloquiis, sic interpretantur quasi ab Erasmo dicatur, aut quod ab impio milite dicitur, mihi impingunt. Nec distinguunt tempora quod in Paraphrasibus dicitur à Christo aut Paulo iuxta rationem illorum temporum examinant ad praesentis Ecclesiæ statum. Obiiciunt ad quæ toties à me responsum est, perinde quasi nihil sit responsum. Nam tua prudentia facile deprehendet istos non legere quæ scripsimus, sed ex calumniis Stunicæ, Lei, et si qui sunt alii qui nostra reprehendere conati sunt, aliquot idonea calumniæ verba decerpunt. Potuisset illorum tumultus sic mea quidem sententia comprimi, si responsum fuisset, nunc in orbe plus satis esse tumultuum, etiam si ex calumniis et suspitionibus non excitentur novi: plus satis esse haretica dogmata palam profitentium, etiam si quæ sunt recte aut ambigue dicta, non detorqueamus ad calumniam: Praeterea hoc iniquè exigi ab Erasmo, ne quid omnino sit erroris in tot eius lucubrationibus

quum id nec ab Hieronimo nec a Cy-
priano, nec ab Augustino et hand
scio an à quoquam veterum prœsti-
tum sit. Postremo quum nunc
pugna sit cum Luthero, in qua totus
sit Erasmus, quum Cesar nouiatum
generale concilium, non esse tempes-
tiuum hæc agere in præsentia. Id
quoniam factum non est, illud
curandum, ut euolvant omnes meas
lucubrationes, idque doceant quod
eas legerim in hunc usum missi catalogum
omnium meorum lucubrationum,
ne excerpant ex aliorum calum-
nijs quibus respondi, aut si quid
hinc decerpant, simul diluant argu-
menta mea quibus me tuor. Ad
hæc ne spargant suas notas ante
tempus, sed exhibeant his quibus
oportet. Postremo ne fuco inqui-
sitionis plus lædant quam pri-
vatis obtrectationibus et seditiosis
concionibus læserunt hactenus, ne
contumeliosis titulis et admistis
conviciis pronuncient autoritate sua,
et ex inquisitione faciant debacchа-
tionem. Id ubi factum erit, dig-
nabitur tua humanitas ad me
mittere articulos, ad quos res-
pondens si non satisfecero tuo
iudicio, tuum erit quod in rem erit

christiane synceritatis

Christianæ Syncerit[illegible] pronunciare: meum erit quod est hominis vere christiani præstare. Porro quo magis in promptu sit cognitio mittā librum supputationum, quo respondimus impudentissimis calumniis Natalis Sedæ, theologi parisiensis, sed talis ut omnibus et bonis ac malis, doctis pariter et indoctis sit tum odio tum ludibrio. Nam multa conveniunt. Brevi mittam et alium adversus similes calumnias. Jube relegi quæ Leo, Stunica et Caranza responderunt. Item in annotationibus quarta editionis multa dilue. Permolestum quidem est ornatissime Præsul et amplitudini tuæ his sycophantis exhiberi negocium, et meam senectutem, quæ mallet et posset magis frugiferis occupari cum eiusmodi rabulis committi, qui quo animo sint, iam toties satis evidens dedere specimen: sed molestius est huiusmodi ripis scindi concordiam christianam, in quam tarciendam potius erat omnibus viribus incumbendum. Nam ut ego novi istorum ingenium, ad conspirationes ac seditiones factum, nisi me fallit animi præsagium, nihil boni nascetur ex ista inquisitione: hoc titulo abutentur ad artes suas, in principium prudentia prospexerit ne fiat. Nos simplici syncroque pectore rem omnem, Christo vestraque prudentiæ committimus, cui precamur omnem in Christo felici-

tatem. Datum Basileæ 7 calendas Septembris, anno Domino MDXXVII.

Si vera sunt quæ scribunt amici, tam topere apud vos fuere quorundam odia, rursus quorundam fervere studia, vereor ne quid tumultus isthic oriri possit, quod sane mea causa nolim, etiam si mea culpa non fiat. Malim vel mei iactura sedari tempestatem, si modo hac ratione sedari queat. Illud mihi videtur in primis consultum, et ad istos coercendos accommodum, si iubeantur articulos exhibere legitimo more quo solent theologi, hoc est ut primum recenseant mea verba bona fide, et locum indicent, deinde quid offendat subiiciant. Nam hæc congerere, Erasmus corruptas codices defensat, in beatum Hyeronimum debacchatur Arianorum causam agit atque tutatur, suffragantia omnia respuit, rationes frivolas coacervat, non est scribere articulos, sed convicia. Huiusmodi non colligunt ex libris meis, sed ex libro Eduardi Lei, vel ex ipsius indice potius. Quod si isti adigantur ad id quod dico, quodque rectum est, aut desinent aut moderatius agent, et finem habebimus huius negocii. Cuperem enim ipse libros meos ab omnibus erroribus esse purgatos, si quid inest quod discrepat à doctrina pietatis. Nam in cæteris quoniam varia sunt hominum

iudicia, et quod huic est optimum, illi est
pessimum, non arbitror ansiè laborandum.
De mano de Erasmo — hasta acabar.
Quando ita est fatum meum non
admodum egre fero, istum tumultum
me vicio suscitatum. Benevaleat tua
sublimitas ornatissime presul, cui me
totum deo dedicoque.

Erasmus Roterodamus mea manu.

1527 28

Barbe 13.

Simancas. Estado.
Legg 1554. f. 577.

Erasmo.

Carolus &c.

Non hi dudo dilecte. Iuvenit nobis tuas literas duplici nomine iucundissimas, et quia tue erant, et quod ex his intelleximus Lutheranorum insaniam inclinari, quorum abhinc dudum tu quidem singulari vigilantia ergo te benevolentiae, abhinc vero non tam nos tibi debemus quam universa respub. Christ., quam per te unum id assequta sit quod per Caesares, Pontifices, Principes, Academias atque per tot viros eruditissimos haberimus obtinere non valuit. Unde tibi, et apud homines immortalem laudem et apud superos perpetuam gloriam repugnam defuturam et quam libentissime videmus, et hanc tibi felicitatem contigisse ex animo gratulamur. Superest ut provinciam hanc feliciter a te susceptam pro viribus ad finem usque perducere adnitaris. Nos enim tuis sanctissimis conatibus omni favore et favore minime defuturi sumus. Caeterum quod scribis, de his quae in tuos lucubrationes apud nos tentari coepta sunt, molesta admodum legimus. Nam videris nro in te animo ac voluntati quidam modo diffidere, quasi nobis praesentibus quicquam adversus Erasmum cuius Christianam pietatem cognovimus, fieri sinamus, esset stultissimum. Ex inquisitione enim quam in tuis libris

permicimus nihil ut privati nisi ut si quid humani lap.
sus in his inveniretur esset, tu ipse amantes meritas id vel
corrigas, vel ita explanes, ut multum offendiculum
pusillis relinquas, et hac via tuis scriptis immortalitatem
pares, et obtrectatoribus oribus ora occludas. Si vero nihil
calumniae dignum reperiunt furet videt quantam
gloriam tibi tuisque lucubrationibus assequuturus es.
Bono itaque animo te esse velimus, tibique persuadeas
summam nos tui honoris atque aestimationis re-
tinere memoriam nec habituros. Pro gratulo ni.
publice quod in nobis fuit hac re nos strenue
praestitisse, non ut nos aliquis dubitare debeat,
quid in patria praestemus, quidque deinceps prestaturi
simus, ea maluimus operibus declarare. Vos autem
a te petimus ut tuis precibus actionis omnes meas
deo opt. max. semper commendes. Vale.

Datum Burgis 13 Decembris 1527.

(Draft written by Agricola Valerius)

1528

21 March

Madrid. Real Academia de la Historia. Cartas de Erasmo y otros.

Erasmus Alfonso Manrico, Archiepiscopo Hispalensi.

Thanks him for his protection against the attacks and calumnies of the Spanish monks and other theologians. Knows how much he is indebted to the Theologian Ludovicus Coronellus. First volume of his Apologia.

Basileæ 12 Cal. Aprilis 1528

1528
5th May.

Madrid. Real Academia de la Historia.

Cartas de Erasmo y otras

f. 60.

1528
5 May

Cornelius Duplicius Scepperus to Alfonso Valdes.

Has communicated the subject of his mission to Madame Dominæ Reverendissimæ Mulieri is there.

Waits for the arrival from England of William a Bares who has been sent by Mordaunt to that country.

The affairs in Germany in a bad state.

The Prince Electeur Joachim of Brandenburg prepares war against the Saxons and Bohemians, in order to help his brother the Cardinal of Mentz.

The book of Erasmus on the pronunciation has appeared has published.

Bruges 5 Mai 1528.

Lati. Autograph. p. 1.

1529
22 Iuny.

Bib. de la R.l Acad. de la Hist.
Est. 18. — Gr. 1.a — N.o 5.
Vol. Jo.

Alfonsus Valdes Maximiliano Transylvano.
Cesaraugusti, X Kal. Maii, 1529.

S. P. Annus est ex quo mihil litterarum neque abs te accepi, neque ad te dedi. Ego quidem quod non dederim in causa fuit tempus navigationi contrarium, quo factum est, ut quas in mense Novembri ad te dederam, littere utrum mare traiecerint incertum sit. Tu autem quamobrem ad me non scripseris nescio, quicquid tamen aut feceris, aut omiseris, non possum ego non boni consulere. Quo Joannis Alemanni res recciderint, ex fratris mei litteris abunde te edoctum scio. Tam inexpiabile odium in me concepserat bonus ille vir, non aliam ob causam, nisi quia illi dissimilis sim, ut non dubitarit mihi hereseos crimen impingere, ut qui multa adversus ecclesiæ statuta scripserim, plurima a Lutheri dogmatibus negnaquam dissidentia ediderim. Et ne ipse fabulæ actor videretur, subornavit Nuncium Pontificis qui sacræ romanæ ecclesiæ nomine adversus me causam diceret, neque reum apud Cæsarem ageret: quam ille provinciam liventissime suscepit, Cæsarem adiit, me libellum de capta

ac dirruta Roma scripsisse dicit, in quo plurimos se errores legisse asseverat: quod si Cæsar Pontificis amicitiam charam haberet, libellum quam primum aboleri incendiogue tradi iuberet. Ad hæc Cæsar (quæ est humanissimi Principis prudentia) huiusmodi libellum se nunquam vidisse ait neque credere, Valdesium tam impium aut insanum, ut quicquam non pium aut parum christianum ediderit. Se tamen velle libellum perlegere, quo rectius de his posset iudicare. Quod quum Cæsar semel atque iterum retulisset ad Senatum, Mennius conceptum in me virus evomit, libellum meum sectæ lutheranum asseverat, instatque ut quam primum è medio tollatur. (Non enim aderat Cancellarius neque Joannes Emanuel, qui mihi patrocinarentur). Ad huiusmodi tam arrogantem Alemani Sententiam communi Procerum qui adsunt amicitiæ, patrocinium meum suscipiunt, remque ita componunt cum Cæsare, ut quum ille se nihil efficere posse videret, ultro ad me venit, ait Cæsarem graviter in me à Nuncio Pontificis concitatum, de abolendo libello quem scripseram, agere, in eiusque Sententiam ab universo Senatu itum esse pedibus, eumque solum mihi patronum assumpsisse, eaque bono animo, iussit. Nam eo præsente nihil mihi esse dubitandum, ne mea fama

periclitaretur. Rogo essetne mihi aut Cesar aut alius quispiam conveniendus; negat immo omnino mihi tacendum esse affirmat; tantum tibi negocium commendarem, commendavi, egigne protan stremo patronicio maximam graciam. Tunc ego qui hominis ingenium probem novi, nolui eius verbis fidem illam adhibere, sed proceres qui Cesari tunc adstabant, adii, coegique cum his expostulare, ut qui in re mihil talem meritum assurrexissent, illi negabant factum stremamque pro me navasse operam omnes asseverant, efflagitabantque equis mihi huius modi mendacia suggessisset? Alemanus ingruam, ibi omnes, Alemanus, ingruunt, confundit, Alemanus interturbat omnia. Proh Deum immortalem, qui solus te condemnavit, autus est asseverare a calumniate, solus protexisse? Coeperuntque mihi rei gestae seriem narrare; et quid Cesar ea in re decrevisset, declararunt: ut videlicet D. Pratensis atque D. Granvelle, libellum examinarent, atque ego interea ab editione eius caverem. Habes primum tragoediae actum, secundum accipe. Ubi Alemano relatum est, totum negocium mihi compertum exploratumque esse, coepit me ut hostem fugere, torvis oculis intueri, a colloquio abstinere, atque me sibi hostem aperte pronunciare. Cumque vide-

ret nihil se apud Caesarem adversus me effi-
cere posse, rem alia agredi tuta via, neque
apud Praesulem Hispalensem, qui in His-
pania rebus fidei praest, haereseos accu-
sat. Ego ad haec nullum neque cum His-
palensi neque cum quoquam alio ex his
qui huiusmodi rebus praesunt, verbum feci;
libellus ad hos perlatus est, instat apud
nuncium Alemanus, apud hispalensem
Nuncius, expedire asseverantes ut libellus
incendio traderetur. Alioqui futurum
ut universa Hispania in Lutheri ver-
ba iuraret, in his principiis eorum pru-
dentia obstaret, Hispalensis autem, libello
perlecto, se nullam in eo invenire causam
aut quare flammis tradendus sit: im-
mo se multa in eo pia admodum, atque
erudita legisse. Ad haec illi, ut omnia
(inquisit) pie recteque scripserit (quod
tamen non concedimus) sunt tamen
multa quae vulgum à veneratione Ro-
mani Pontificis et Episcoporum, ca-
terorumque clericorum avocabunt, in
nostramque ordinem concitabunt, quibus
quum hispalensis respondisset, (quae
est Praesulis pietas atque prudentia)
non statim ut hereticum damnandum,
si quid in mores Pontificis, Clericorumque
ordinis scriptum est, illi magis atque
magis clamabant dicentes, humanas
etiam leges supplicium statuere in eos,
qui libellos famosos

qui libellos famosos edunt. Tunc hispalensis videns se nihil proficere, misit eos ad Archiepiscopum Compostellanum, qui in Regnis Castellæ senatui supremo, in quo civiles causæ tractantur, præest, dicens: quod petebant ut libellus eu famosus è medio tolleretur, ad illius Tribunal spectare. Atque hoc pacto calumniatores abegit; reque ab eorum importunitate liberavit. Illi autem dimisso Hispalensi, pleno stomacho rem ad Compostellanum defferunt; me reum agunt, qui libellum famosum scripserim. Tunc Compostellanus re prius cum suis senatoribus perspecta, libellum absolvit, atque homines calumniatores dimisit, id eorum tribunes dignitati, quod legi talionis in eos animadversum non est. Existimabis, mi Maximiliane, omnium me tibi narrare. Erras profectò si hæc cogitas, historiam enim veris veriorem tibi narro, non somnium. Sed dices, fabulæ exitum expecto; en accipe, Alemannus ubi videt se oleum pariter atque operam non modo perdidisse, verum quod plus hominem habebat, meum libellum eius calumniæ beneficio longe clariorem evasisse, et mihi (quod absque suspicione ambitionis dictum velim) haud vulgarem gloriam comparasse, nihil non et cogitabat, et machinabatur, quo me perderet. Ego vero hominis conatus flocci pendere, irridere, atque miseriam dolere, qui tali

morbo tenerentur. Paucis post diebus Alemanus videns Cancellarium graviter in se concitatum, voluit mecum redire in gratiam. Quod ego tametsi simulatum scirem, recipere tamen nolui, ne vindictæ cupidus viderer. Sed eo illius res delapsæ erant, ut iam de capiendo homine ageretur. Quod ubi ille persensisset, ultro ad me venit, orans, obsecrans atque rogans, ut sibi auxilio essem, ut rem suam collapsam restituerem. Ego vero desperatis iam rebus, hominem iuvare non potui, captus itaque est atque velut proditor ab aula Cæsaris abductus, quemadmodum te ex aliorum litteris intellexisse non dubito. Nuncius autem Pontificis non multis post diebus è vivis sublatus est. Atque hoc pacto utrique calumniæ intentatæ non mihi, sed Christo pœnas dedit, Atque utinam hic naturali, ille civili tantum morte persolverint. Vereor enim, ne huiusmodi crimen in Spiritum Sanctum admissum, ut pote quod veritati contradicit, gravioris pœna dignum esse videatur. Habes, mi Maximiliane, brevem sed veritatis rationem, quam ideo te latere nolui, tum ut me excusatum habeas, tum ut cum meritas pœnas dedisse scias. Vale. Cæsaraugustæ. x Kal. Maii, 1529.

Biblioteca de la R.t Acad. de la Hist.t
Est. 18.—gr. 1.º—nº 5.—fol. 85.

1529.? 35

Alphonsus Valdes Erasmo.
Barinone.

S.P. Binas abs te nuper accepi litteras alteras quarum exemplar per alium te misisse scribis, postridie Kal. Mart. alteras postridie nonas aprilis datas, vix crederes quanto tuis litteris hunc animum perfundas gaudio. Ceterum quod ad Carvajalium attinet admiror gallos tantum insanire, ut tam insanum libellum suis typis dignati sint apud nos enim ipso etiam auctoritate presente intra tres aut saltem quatuor dies sepultus est, neque est qui eius copiam nancisci valeat. Nam (ut suspicor) franciscani ipsi ne tuis amicis responsionem daret libellum presserе, duo tamen amici absolverant responsionem, utergue mihi eam legendam dedit. Altera erat sané erudita sed nimis amarulenta. Altera amarulenta simul et indocta. Quibus ego editionem dissuasi, cum nihil minus causæ tuæ expedire videam, quam hos amplius crabrones irritare, presertim quum ipsimet responsionis loco libellum presserint. Quod de auctore suspicaris vanum prorsus est. Nam tametsi multas hic fraterculus regiones

peragrarit, Hispanus tamen genere est et in Hispania natus atque educatus, ubi etiam nunc apud Salmanticenses agit, sed fuit aliquandiu Lutetiæ. Videris preterea aliquid illi in litteris tribuere, cum preter centones è libris tuis emendicatos assuere, nihil aliud sciat, ubi enim hominem destitutis, vultque aliquid ex sua officina promere, statim aut in barbarismum aut in solecismum incidit, ita ut haud facile gemmas in stercore agnoscas; suspicamur Leum non minimam huius fabulæ partem egisse qui tunc ociosus apud Valcobetanos agebat, ubi nunc retiam est exclusus ab hac fabula. Aleandri hic nomen neque audimus quidem epistolam anonymam quam dicis Carvaialum ad scribendum in te excitasse, addit Episcopus quidam ut tui nominis amantissimus ita et mihi amicissimus, sed per annum antequam Carvaiali libellus exiret. Ne credas eam epistolam fratercularum ad scribendum in te, provocasse, sed quum nonus ex Lutetia veniret vultque aliquid nos famam venari, et mundo innotescere quid aliud magnificentius facere potuit quam scribere in Erasmum? Neque te moveat quod invidiam apud Cæsarem tibi conciliare voluerit nova monarchia et iniquis conditionibus, quum apud nos una cum sua malicia usquam non exhibilatus sit. Gaudeo te literas à Valetano accepisse tuum et Lyngrapham pro ducentis ducatis. Bene facies si illi

mi istam additionem nuncupabis, illius enim in te nihil non meretur benevolentia. Preterea non improbarem si ad hispalensem ea quoque volumina (que scribis) mittenes, nihil autem ad me neque ad cancellarium mittes, nisi prius certior factus ubinam locorum aut terrarum simus, nam adhuc incertum est, quoz mihi bibliopolas commendas non vidi. Si venerint, daba operam ut intelligant quantum illis prosit Erasmi commendatio. Vale, Barcinone.

Archivo grâl de Simancas
Estado = Legajo 1553 = fº 521

Copia
de minuta de carta de Alfonso Valdes á la
Academia de Lovaina

S. P. Egregii viri, Multa sunt, quæ me ad
hanc epistolam ad vos scribendam impellunt,
primum meum apud Cæsarem nostrum
officium quo Majestatis ejus auctoritatem ubique promovere semper his præsertim
temporibus in quibus malo quod fato
omnia tumultuari cernimus, Deinde
meus erga bonas litteras rectoraque studia animus, atque erga vos et Academiam
istam promptitudinem quo fit ut hanc
ad vos scribendi, provinciam libenter
susceperim quam primum enim

audivi vestrum nonnullos basareo
vic "dito ad vos obhanc causam missos, ipse
to novis indies conspirationibus in Ivas
rii nomen debacchari, nolius de hac re basarem
monere nec enim illum molestè ad-
modum laturum, ubi audiret suis addita-
sic opinionis eludi, verum his litteris
vos amice monendos duxi ne quid tale
amplius fieri permittatis, in basaris
Academia, vestrumque omnium dede-
cus non enim poterunt hae tempora
adeo infelicia ut basaris addicta sic
passim à suis eludantur. Norunt om-
nes quam iste Iranus de christiana Re
publica benemeritus, ita ut apud hic
pianos in mundi angulo nullius no-
men aeque ab omnibus celebretur quod
vos forsan bona fide agitis ad immodi
cum finem interpretantur malegne
ab his auditis quod tantum iram
conterraneum ob idque summis lau
dibus à vobis extollendum tanto odio
infectari permittatis, ut sint qui eius

nomen penitus dibuere conantur. Atque
hoc certe mihi ut ingenue fatear om-
nino indecorum ne dicam impium vi-
detur Cohibite igitur viri optimi et
lingua et petulantes libellos inde
prodeat dissidia nihil profuisse potest,
plus satis dissidiorum morbo laborat
orbis etiam sinon accersantur novi
tumultus, plus satis jam sunt qui
palam fruentur Lutheri dogmata
etiam si calumniis non protrudantur
in illius factionem, qui impium esse
et hactenus perstiterunt in consortio
ecclesiæ Catholicæ nec perstitere solum
verum etiam pro virili pugnant ad-
versus hostes Ecclesiæ, impium enim est
Erasmum in acie stantem et cum Luthero
manus conserentem ab his pro quibus
dimicat a tergo adoriri, quasi non
satis esset Lutheranorum insanis li-
bellis latine germanicque scriptis
optimum illum virum lapidari hoc
potius agendum esset ut transfugas

in Ecclesia castra revocaremus quam
ut amicos extruderemus etiam si quid
esset in libris Erasmi quod mireremur
pectius scriptum videretur quidquid
nullus adhuc scriptorum hoc vitare
potuit, Nihil tamen opus est rem
vel hoc periculoso tempore vel huius
modi hominibus agere presertim
cum ipse declaret animum vere pie
tatis studiosum semperque sua scripta
submiserit Ecclesie judicio, seque para
tum professus sit vel corrigere vel expli
care, si quid pure offendit bonos et in
tegros, nam quos occupavit odium
his nihil omnino placet haec enim
sunt amoris sed baciora sunt odii pu
dica preterea aquum certe est ut tot
vigiliis quibus profecit et indies
proficit bonas litteras et non theolo
gicam, aliquid tribuamus, hac ad vos
scribenda duxi, ut clam sumeremque
admoniti Caesaris dignitati, Reipu
blicae, et presertim vestris provinciae

tranquilitati, Religioni{que} et istius
celeberrime Academie honori consu-
lam, quod si hoc apud vos alicuius
ponderis obtinuisse intellexero in mag
ni beneficii loco adnumerabo, vosque
et Academiam istam quibus potero
apud Caesarem favoribus prosequebo,
bene valete.

Archivo historico Nacional.
Papeles de Jesuitas pertenecientes
al Colegio de Alcalá.

Copia authentica

del proceso que se hizo en Alcala a Nuestro Padre San Ygnacio.

Año 1526

Para el archivo de la provincia de Aragon la hizo sacar del original, que se conserva en nuestro Colegio de Alcalá, el P.e Felix Vinedo, siendo Procurador en orden de ella, y la remitió por el mes de Agosto de 1754. ———

Informaciones que se hicieron en la vida de nues-
tro Padre San Ignacio en Alcalá.

En la villa de Alcalá de Henares á diez y
nueve días del mes de Noviembre de mill é qui-
nientos é veinte é seis años, ante los Señores el
Dr. Miguel Carrasco, canonigo de Santi Juste, de
la dicha villa, y el Lic. Alonso Mexia, canonigo
de Toledo, por ante mí Francisco Jimenez, no-
tario:

Fray Hernando Rubio, presbitero de la orden
de San Francisco, de hedad de quarenta y un
años, testigo jurado, siendo preguntado qué
es lo que sabe de unos mancebos que andan
en esta villa vestidos con unos habitos pardillos
claros y frata en pies y algunos de ellos des-
calços, los quales dicen que hacen vida á ma-
nera de apóstoles. Dijo que lo que dello sabe
es que ha visto de ellos unos cuatro ó cinco y
á las veces parecian por la dicha villa mas
ó menos vestidos, como dicho es, y uno ó dos
de ellos ha visto descalços, y que podrá haber
dos meses poco mas ó menos que andando
este testigo con un muchacho buscando un
Zelemin de salbado que habia menester, llegó
á casa de Isabel, la recadera que vive á las
espaldas de la iglesia de San Francisco, ese
llegó; ya que vino á la puerta, vió como es-
taban dentro en un palacio que tenia una

Serjea, asentado en una silla uno destos que
dicho tiene que anda descalço, hombre de poca
edad, que podrá haber hasta veinte años, y
que estaban al rededor del incada de rodillas
dos ó tres mugeres, puestas las manos á
manera de estar orando, mirando hácia
el dicho mancebo y él estaba platicando: no
oyó este testigo qué les platicaba, y que la
una de las dichas mugeres era la dicha reca-
dera; la qual como vió á este testigo, dijo: de-
janos ahora, padre, que estamos ocupados,
y que el mesmo dia á la tarde la dicha re-
cadera fue á este testigo y le dijo: Padre, no os
escandalicéis de lo que vistéis hoy, porque aquel
hombre es un santo. Preguntado si sabe que
hayan fecho los susodichos otros ayuntamientos,
dijo que ha oido decir que se ayuntan en cierta
hora del dia en el Hospital de Nuestra Se-
ñora que está en la calle Mayor, y que allí
platican los susodichos, y los van á oir hom-
bres y mugeres. Preguntado si viven todos
juntos, dijo que no, sino cada uno por sí.
Preguntado de qué edad son todos, o si son
viejos ó mancebos, dijo que todos son man-
cebos y muchachos, y que el mayor de
ellos cree que es el que habló con las dichas
mugeres. Preguntado si son letrados ó
personas ignorantes los susodichos, dijo
que no lo sabe, mas de que algunos de
ellos oyen principios de gramática é
lógica, y que no van al estudio, salvo que

particularmente los enseñan. Fue preguntado si sabe donde son naturales, dijo que no lo sabe, mas de que ha oido decir que el uno de ellos es de hacia Navarra, y que no sabe si son conversos o christianos viejos. Preguntado qué le parecia a este testigo del trajo é manera de vivir, dijo que le parecia a este testigo cosa de gran novedad, mayormente juntarse como se juntan a platicar; i fuele mandado guardar secreto.

Este dicho dia, los dichos Sres. Doctor e Liz.do Herrera mandaron parecer ante sí a Beatriz Ramirez, beata vecina de la dicha villa, para se informar de ella acerca de lo susodicho, de la qual recibieron juramento en forma debida de derecho, so cargo del cual fue preguntada si conocia unos mancebos que andan por esta villa con unas ropas de sayallo y descalzos, doctrinando a algunas personas. Dijo que conocia alguno de ellos, que se llama Iñigo, que ha oido decir que es caballero, el qual anda descalzo y con una ropa de sayallo hasta en pies, y que asi mismo ha visto otros cuatro que traen el mismo habito, aunque no andan descalzos. Preguntada si sabe o ha visto o oido que los susodichos o alguno de ellos doctrina algunas personas particularmente, dijo que un dia fue este testigo a casa de Andres Davila, panadero vecino

desta villa, y halló allí en una cámara donde posa uno de los susodichos al dicho Iñigo y tambien estaba allí el otro su compañero, y estaban oyendo allí al dicho Iñigo una Isabel Sanchez que vive detrás de San Francisco, y otra del Bado que dice que era ama de fray Bernardino y una moza de hasta catorce años; hija de Juana de Villaverde y el dicho Andres Dávila, y cree que su muger y otra Luisa muger de Francisco de la Morena, y otros hombres que dice que era vinadero y otras personas, le pareció á este Testigo que estaban allí, que no se acuerda quiénes eran; á los cuales todos el dicho Iñigo estaba doctrinando los dos mandamientos primeros, conviene saber, amar á Dios etc; y sobre esto habló muy largamente, y de que este Testigo se halló allí entre aquella gente, se afligió por ver que lo que el dicho Iñigo decía eran cosas que no eran nuevas á este testigo, de amar á Dios y al prójimo etc. Fue preguntada que este Testigo allí, dijo que porque el dicho Iñigo le había dicho un día ó dos antes cómo había de hablar en aquella casa de los mandamientos é que fuese allá. Fue preguntada si sabe que los susodichos ó alguno de ellos hayan hecho otros ayuntamientos más de aquel, dijo que no lo ha visto, pero que ha

vido decir que en el Hospital de Anteçana ha platicado e doctrinado el dicho Yñigo a algunas personas. Preguntada si viven juntos estos cinco mancebos que dice que conoçia, dijo que los dos de ellos viven juntos en una cámara en casa de Bernardo de Para, vecino desta villa, y que se llama el uno Caceres y el otro Astiaga, y que los otros dos, que se dice Calisto el uno, y el otro Juanito, posa en casa de Andres Dávrec, y el Yñigo vive en el Hospital. Preguntada si son todos mancebos, dijo que todos eran mancebos y muchachos. Preguntado si ha dado a los susodichos alguna cosa por razon de su doctrina, dijo que algunas cosillas les dió, como algun colgado de ubas y un poco de tocino, y que esto se lo hacia tomar por fuerza, porque ellos no lo querian, y que tambien se acuerda que ha negociado este testigo con algunas mugeres que dicen para el dicho Yñigo unas cuatro varas de paño para el vestido que tiene agora, y un colchon dado y otro prestado y dos sabanas, y tambien dió este testigo un almuada llena de lana a Calisto e a Juanico.

Este dicho Dia

El dicho Sr. Licenciado de Alcaya mandó parecer ante sí a Maria, mujer de Juan, hospitalero del Hospital de Anteçana en la dicha villa de Alcalá, de la qual recibió

juramento en la forma debida de derecho,
so cargo del cual fue preguntada si conoce
a ciertos vecinos que moraban en esta villa
con sus hábitos parte claros y parte los
dias a manera de roja y dorados; dijo
que los conoce, que el uno se llama Iñigo,
que anda descalzo, y otro Calixto y otro Caceres
y Zamudio, y el otro no sabe como se llama.
Preguntada si sabe donde posan, dijo
que los dos viven en casa de Hernando de
Ocaña, escudero, y el dicho Iñigo está en
el dicho Hospital, donde este testigo está.
Preguntada si sabe que los susodichos
se juntan alguna vez en el dicho hos-
pital ó en otra parte alguna, dijo que
el dicho Caceres viene cada dia al dicho hos-
pital á comer y cenar, y de que han comido
luego se van á su estudio, y que algunas
veces viene el dicho Calixto á platicar con
el dicho Iñigo, y los ve este testigo pla-
ticar algunas veces en el patio del hospi-
tal y otras veces en su cámara, que no
sabe este testigo lo que hablan. Pregun-
tada si se quedan á dormir algunas no-
ches con el dicho Iñigo alguno de ellos,
dijo que algunas veces se quedaban á
dormir con el dicho Iñigo, una vez
uno y otra vez otro de los susodichos, y
esto antes que les dieron ropa en que dor-
mir, é que despues que les dieron ropa por
amor de Dios no duermen allá ninguno de

Solo el Iñigo

solo el Yñigo. Preguntada que tiempo ha
que estan en esta villa los susodichos, dijo
que el Yñigo y el Calixto podrá haber cua-
tro meses que están aquí. Preguntada si
traen toda una manera de vestidos e de
una color, dijo que todos andan vestidos de
una manera e de un color, e que todos an-
dan alzados, salvo el Yñigo. Preguntada
si se la causa porque andan vestidos de
aquella manera, dijo que no. Pregun-
tada si sabe que el Yñigo ó el Calixto ó
otro alguno de los otros haia juntado con
los otros ó con otras personas algunas que
toman aquel habito, dijo que no lo sabe,
salvo que el Jueves vino bien vestido al
hospital estando herido, y despues de
sano, le vió este testigo un dia vestido de
aquella manera, e que no sabe este Tes-
tigo quien le vistió de aquella manera.
Preguntada si sabe que algunas mugeres
o hombres o monjas ó mochachos hayan
ido al dicho hospital a oir la doctrina
de el dicho Yñigo, dijo que ha visto ir allí
algunas mugeres e monas y estudiantes
y frailes a preguntar por el dicho Yñigo,
y que veia estar las dichas mugeres e
personas oyendo lo que les platicaba el
dicho Yñigo, pero que este testigo no sabe
lo que les platicaba, e que algunas veces
su mando de este testigo reñia a los que
venian a buscar al dicho Yñigo, diciendoles

que se fueren y le dejasen estudiar, y que esto era porque el dicho Yñigo le decía que estorbase que no le buscasen, e que no las abriese. Preguntada si sabe quien eran las mugeres e mozas que iban allí dijo que era una de Benavente, viuda, e Isabel Sanchez la vecadera, y otra hija de Pedro e Beatriz Ramirez, y otras personas muchas que no les sabe el nombre, aunque las conocería de vista. Preguntada si las dichas mugeres e otras personas iban a oir la doctrina del dicho Yñigo cada dia, dijo que principalmente iban los dias de fiesta, y los otros dias de cotidiano iban pocas veces. Preguntada a que hora iban, dijo que algunas veces en amaneciendo e otras veces despues de comer y otras a la tarde. Preguntada si iban algunas veces de noche, dijo que iban algunos estudiantes de noche a preguntar por el dicho Yñigo o por Calixto. Preguntada si van todavia a lo oir platica, dijo que todavia van e fasta ayer vinieron unas quatro o cinco mugeres, e que abia obra de tres o quatro dias que en amaneciendo vinieron unas dos mugeres atapadas a preguntar por el dicho Yñigo, y que este testigo se le negó y ellas se le quexaron diciendo que se le negaban, e que no las dejó entrar, ni las conoció. Requerido mandado guardar secreto.

Este dicho dia

Julian Martinez, hospitalero del hospital de la misericordia desta dicha villa de Alcalá, testigo jurado, siendo llamado por el dicho Sr. Licenciado Mexia, fue preguntado si conocia a unos mancebos que andaban nuevamente en esta villa vestidos con habitos pardillos cavos a manera de capas hasta los pies e descalzos; dijo que los conocia, que son cinco y el uno se llama Iñigo y el otro Calixto y el otro Cáceres, y otro Antiaga e otro Juanico, e que el dicho Iñigo anda descalzo y los otros calzados; preguntado si se juntan los susodichos en el dicho hospital algunas veces todos los susodichos o alguno de ellos, dijo que algunas veces los ha visto juntos, a las veces a los quatro de ellos y a las veces a los otros tres. Preguntado a donde se juntan y que es lo que platican, si lo ha oido, dijo que a las veces se juntan en la camara donde esta el dicho Iñigo y otras veces abajo en el patio de el Hospital, y que ellos hablan tan callado desque estan juntos, que este testigo no los entiende. Preguntado si se quedan en el Hospital alguno o algunos dellos a dormir alguna noche con el dicho Iñigo, dijo que no los ha visto quedar a dormir, salvo Calixto, luego que vino a esta villa se quedo a dormir con el dicho Iñigo

dos ó tres noches hasta que le buscaron una posada. Preguntado á donde viven los otros é si están todos juntos, é de qué manera viven; dijo que Cabeto é Cacoras viven en casa de Andres Davila, y Ortiaga é Juanico en casa de Hernando del Pira. Preguntado si sabe que están de uno en uno en su cama, ó están cada uno por sí, dijo que de dos en dos duermen en una cama dos y en otra los otros dos. Preguntado si sabe este testigo ó ha oido decir que ha sido la causa de traer aquel hábito diferente de los otros estudiantes, dijo que no lo sabe. Preguntado si ha oido decir que el dicho Iñigo haya inducido á los otros para que anden vestidos de aquella manera, dijo que no lo sabe, salvo que el Juanico era paje de Martin de Cordoba, que está por virrey en Navarra, é quando passó por aquí le hirieron é le llevaron á curar al hospital, donde este testigo está, y despues de sano, el dicho Iñigo le hizo dar aquel hábito que trae. Preguntado si ha visto este testigo ir mugeres y moças y estudiantes á oir la doctrina del dicho Iñigo allí al hospital, dijo que ha visto ir muchas mugeres casadas y moças y estudiantes pobres cuerdos á hablar con el dicho Iñigo y le entrar á hablar á una camarita que tiene é que no sabe lo que allí le habla.

Preguntado si conoce

Preguntado si conoce a algunas personas de las que van a oir su doctrina, dijo que ha visto ir muchas veces a una hija de Pedro, alcabalero, que será de edad de diez y siete años, y a otra hija de Juan de la Parra de la misma edad, y a Isabel la vocadora e a Beatriz Davila e a la de Juan albardero, e que van tantas cada dia que este testigo no tiene memoria de quien son, más de que algunas veces están con el dicho Frigo diez o doce juntas.

Preguntado si ha visto ir algunas mugeres sospechosas y de mala fama, dijo que no lo sabe, mas que la dicha Beatriz Davila antes que se casase fue muger del mundo.

Fue preguntado a qué hora venian las dichas mugeres a hablar al dicho Frigo, dijo que unas veces iban en amaneciendo y otras a otras horas del dia hasta la noche.

Preguntado si las que vienen a le hablar vienen atapadas e con sombreros, dijo que las que vienen a la mañana vienen atapadas.

Preguntado que es lo que le da el hospital al dicho Frigo, dijo que le ha dado a comer y beber e candela. Fuele mandado guardar secreto.

En la villa de Alcalá de Henares a seis dias del mes de Marzo, año de mill quinientos y veinte y siete años, el Reve-

vendo Señor Licenciado Joan Rodriguez de Bi-
guerra, vicario general etc., mandó pare-
cer ante sí a Mencia de Benavente, mugr
que fue de Juan de Benavente difunto, é
parecida Fuè é recibió de ella juramento
en forma sobre la señal de la cruz, etc., é
le preguntó si conocia a uno que se llama
Yñigo, que está en el hospital de la Mi-
sericordia, que se dice de Antezana; dijo que
le conoce é a otros tres que andan con el, é
al Yñigo conoce de vista é habla é contra-
tacion, é a otro que se llama Calixto, que
a los otros dos no los conoce de vista.

Preguntada si sabe que el dicho Yñigo
o alguno de los otros sus compañeros ense-
ñen o predigan faciendo ayuntamiento de
jentes en casas o iglesias o en otras partes,
e que es lo que enseñan e de que manera,
e diga e declare que es lo que sabe; dijo
que Yñigo ha tenido conversacion en casa
de esta que declara, e hablado con algunas
mugeres, señaladamente con una muger
e con una hija suya, e la madre es muger
de Francisco Tejedor e una Ana que ha
estado con la de Fernando Diaz, que esta pa-
rida, es verdad ans fue criada de Fernica, ca-
pellan de Santiuste, e Ines criada de Luis
Alonso, hermana de esta que declara,
e Mathias criada de Luisa Velazquez que
vive en el horno de la de Reyes, e otra
Maria que esta en casa de Ana Diaz, ve-

cima de esta que declara, é María Díaz la de Viña, que es viuda, é esta se quería ahorcar é esta le quitó el cordel del pescuezo é otras mugeres é mozas, é una hija desta que declara que se llama Ana, é otra Leonor que va con esta á rejer, é con estas ha hablado, enseñándoles los mandamientos é los pecados mortales é los cinco sentidos é las potencias del ánima, é lo declaró muy bien, é lo declaró por los Evangelios é con San Pablo é otros Santos, é dice que cada día fagan examen de su conciencia dos veces cada día, trayendo á la memoria en lo que han pecado ante una imagen, é les aconseja que se confiesen de ocho en ocho días, é reciban el Sacramento en el mismo tiempo.

En este dicho Día

El dicho Sr. Vicario mandó parecer ante sí á Ana hija de Juan de Benavente y de María de Benavente, su mujer, é tomó y recibió juramento de ella, é le preguntó que é es lo que la ha enseñado el dicho su hijo; dijo que la ha declarado los artículos de la fé é los pecados mortales é los cinco sentidos é las tres potencias del ánima, é otras cosas buenas de servicio de Dios, é le dice cosas de los Evangelios, unas veces estando juntas otras mugeres é otras estando en casa sola.

Preguntada donde se lo ha enseñado, dijo que unas veces en su casa e otras veces en el hospital, que la llamaba su madre desta que declara; e otras veces fue con otras vecinas de su barrio que iban allá, e quando iban al hospital estaban muchas mugeres, e otras no habia mugeres.

Preguntada que edad tiene, dijo que es de diez y seis años, e le dice que se confiesa de ocho a ocho dias, e tambien ha oido a Calisto que les dice como han de servir a Dios. Esto es lo que sabe para el juramento que fizo.

Este dicho dia

mandó parecer ante sí a Leonor hija de Ana de Vera, muger de Andres Lopez, que es padrastro desta, e tomó juramento de ella sobre la señal de la cruz en forma de derecho, e la preguntó si ha oido a Cristo, e que le ha enseñado; dijo que la enseñado los mandamientos de la Iglesia e los cinco sentidos e otras cosas de servicio de Dios.

Preguntada que edad ha; dijo que es de diez y seis años.

Preguntada donde se lo ha dicho; dijo que en el hospital con otras muchas mugeres, que las habla a todas juntas.

En diez de Mayo de mill quinientos y veinte

mientos y veinte y siete de oficio la dicha Maria de la Flor, hija de Fernando de la Flor, vecina desta villa, jurada etc. dijo, que lo que sabe del dicho es que esta lo veia muchas veces entrar en casa de Mencia de Benavente, que es fue desta que declara, e hablaban muchas veces en secreto, e esta preguntaba a su dia e a su hija que les hablaba, e a otras mugeres que allí entraban, e le decian que les mostraba el servicio de Dios, e le decian las penas que tenian e las consolaba; esta les dijo que le queria hablar e asi le habló e le dijo que le mostrase el servicio de Dios e el dicho le dijo que la habia de hablar otro mas arreo, e que en este mes habia de confesar de ocho a ocho dias e comulgar, e que la primera vez habia de estar muy alegre e no sabria de donde le venia, e la otra semana estaria muy triste, mas que el esperaba en Dios que habria de sentir en ello mucho provecho, e que si en este mes se sentia buena, dixo que se tornase a lo pasado, e le dijo que la habia de declarar los tres pecados e asi se las declara, el merito que se ganaba en la tentacion e del pecado venial como se hacia mortal e los mandamientos e circunstancias de pecados mortales, e los cinco sentidos e circunstancias de todo esto, e le decia que cuando una muger venia a hablar a alguna doncella de mala parte, e que si

la tal doncella no daba oído a ello ni pecaba
mortal ni venial, e que si otra ver venía é
le daba oído é la vía que pecaba venialmente,
e que si otra ver la hablaba e hacía lo que
le decían pecaba mortalmente, e le decía
como había de amar a Dios, e le dijo que
en entrando en el servicio de Dios le había de
venir tentaciones del enemigo, e le mostraba
el examen de la conciencia, e que lo ficiese
dos veces al día, una despues de comer e
otra despues de cenar, e que se asentase
de rodillas e dijese: "Dios mio, Padre mio,
Criador mio, gracias y alabanzas te ago por
tantas mercedes como me has hecho e
espero que me has de facer. Suplicote por
los méritos de tu pasion que me des gracia
que sepa examinar bien mi conciencia".

E esta le dijo a Iñigo un pensamiento
que le había venido o que le había confe-
sado a su confesor, e que le había dicho
que era pecado mortal, e había confesado
e recibido el santo sacramento aquel día,
e la dijo el Iñigo que hubiera a Dios
que no se hubiera levantado aquel día,
porque aquello que decía que había con-
fesado no era pecado mortal ni venial,
e que antes era buen pensamiento. E dijo
que hablase con Calixto su compañero e
se lo dijese, e vería que le decía, e así se
lo dijo al Calixto, e le dijo lo mismo que
el Iñigo, e que cuatro veces le vino a esta

que declara muy grande tristeza que cosa ninguna le parecía bien é no podía abrir los ojos á mirar al Núño, estando con esta tristeza, hablando con el Núño ó con el Calisto se le quitaba; esto mismo decía la de Benavente su hija que les tomaba é más veces tristezas, é esta decía al Núño que eran é de que les venían aquellas tristezas, é decía que en entrando en el servicio de Dios, lo ponía el diablo, que tuviese fuerte en el servicio de Dios, é que aquello que lo pasaban por amor de Dios, é que cuando dijese el Ave María, que diese un suspiro, é contemplase en aquella palabra Ave María é Ave gratia plena, é contemplar en ella, é el Núño y Calisto tenían mucho placer de que les decían estas tristezas é mortecimientos, porque decían que iban entrando en el servicio de Dios, é la decía que no jurase ningun juramento, ni dijese así Dios me salve, ni por mi vida, sino sí, cierto, é que si alguna persona viese el servicio de Dios, no ovieren envidia, sino celo; é esta que declara, vió á María que estaba con la de Benavente como muerta en el suelo, é decía que había visto al diablo visiblemente, una cosa negra muy grande, é estando así llamaron al Calisto, é entonces esta le fué á su casa é le dijeron que había muerto Calisto é la había levantado; esta era antes mala muger que andaba con

muchos estudiantes en el estudio, que era perdida, é que cuando la venia pensamiento de hablar al Pinjo é no le hablaba tan presto, le venia un amortecimiento que se le cubria el corazon facta que le hablaba. E una vez le vino á esta que declara agonia de se ir á un yermo, é que lo dijo á Calisto para que le dijese lo que le pareceia, é le dijo que era buen pensamiento, é que como ella quisiese se faria.

En catorce de Mayo la dicha Ana de Benavente, jurada etc, é so cargo del dicho juramento, le preguntó cómo pasaba los desmayos que le tomaan á esta que declara é á las otras que hablaan con — Pinjo é con Calisto. Dijo que lo que sabe es que lo que se le acuerda despues que habla con los susodichos, le ha tomado un desmayo tres ó cuatro veces, é que le tomaba de aquesta manera, que estando consigo pensando cómo se habia apartado del mundo, assi en el vestir como en otras cosas de murmurar é jugar, le tomaba una tristeza que se desmayaba, é algunas veces le tomaba desmayos, é perdia el sentido, é dos veces le tomaba unas vascas del corazon que se revolcaba por el suelo, é la tenian otras personas, é no podia sosegar é le duraba

una hora é otras veces

una hora, e otras veces más ó menos, e quando le decian á Ynjo ó á Calisto lo que había pasado, le decian que no era nada, que se esforzasen con Dios, e á otras mugeres les tomaba estos desmaios, á unas de una manera é á otras de otra; é á Leonor hija de Ana de Mena, criada de su madre desta la tomó más veces que á esta, é le duraba un hora, e hablandola esta le decia algunas veces que lo sentia, é otras veces decia que no sentia nada. E tambien vió desmayar á Maria de la Flor, hija de Fernando de la Flor, é Ana Diaz, é á otras dos mozas que no están en Alcalá.

Preguntada cómo pasó cuando Maria de la Flor se queria ir á hacer la vida de Santa Maria de Egipciaca, dijo que la Maria de la flor le dijo que tenia gana de se ir al campo á facer la vida de Santa Maria Egipciaca, e esta le dijo que tambien estaba ella en lo mismo, e á esta le vino en voluntad muchas veces de se ir al campo é facer vida solitaria, é la Maria de la Flor lo dijo al Calisto presente esta, é el Calisto le dijo que rogase á nuestro Señor que la fundase en aquello que fuese más á servicio de Dios, é que podria ser que el pecado traia que le trujese aquel pensamiento.

La dicha Leonor, hija de Ana de Mena

vecina desta villa, testigo jurado, etc, preguntado cómo le acontece los desmaios que la toman cuando habla con Cabieto e con Yñigo, dijo que es verdad que muchas veces estando pensando cómo había dexado la manera que había tenido de reir e jugar, e pensando cómo se estaba mexor antes, la venía una tristeza al corazon, que se le quebraba los sentidos, e no oía ni sentía e facía ~~_____~~ vacas con la apretura del corazon, e se revolcaba en el duelo, e Yñigo decía que el enemigo le traía aquello, e que pensase en Dios e su pasion, e se le quitaría, e tambien se desmayaba Marina de la Flor e Ana Diaz e la de Benavente, e otras muchas que no están en la villa, que se fueron a Murcia, e le mandaba Yñigo que se confesase de ocho en ocho dias e rescibiese el Sacramento de mes a mes.

La dicha Marina de Benavente jurada etc, preguntada de qué manera la tomaban los dichos desmayos a ella e a las otras que hablaban con Yñigo e sus compañeros, e que diga e declare cuantas e de qué manera, dijo que a esta que declara, le tomaba mal de madre, e le tomaba unos desmayos, e ella lo tenía por mal de madre, e a Leonor hija de Ana de Mena la vió dos veces que tuvo con

Yñigo que la tomaba mal de desmayos, é se caía en el suelo, é facía vacas, é se volcaba en el suelo, é á un hija de esta que declara la tomaban unos tres sudores, é Ana Díaz mujer que fue de Alonso de la Cruz, veía que la tomaban desmayos, é á María de Santo Orcaz, que no está en la villa, le vido dos veces desmaiada, caída en el suelo, que se caía de los pechos con las manos, como que facía vacas, é otra mora de los yelamos, que estaba en casa de Ana Díaz, le tomaban muchos desmayos, que se echaba en el suelo é facía vacas, é se revolvía en el suelo; esta es la verdad.

La dicha Ana Díaz, mujer que fue de Alonso de la Cruz, testigo jurado etc, preguntada de qué manera le tomaba los desmayos que tenía después que habló con Yñigo, dijo que á esta le tomaba mal de la madre, é á la otra que está en los yelamos, que es de diez y siete años, veía que le tomaban desmayos muchos é facía vacas, é se echaba en el suelo, é lo vido más de veinte veces, é á otra María criada de la de Benavente le tomaba desmayo, que estuvo una vez tres horas, é se fue á Murcia. Esta es la verdad. 66

Auto.

Despues de lo susodicho en la dicha villa de Alcalá á diez y ocho dias del mes de Mayo año susodicho, el dicho Sr. Provisor fué á visitar la parte eclesiastica é mandó parecer ante sí al dicho Pinzon, é dijo que bien sabe como antes de la navidad próxima pasada le fué mandado é mandó por ante mí el notario infra escripto que no hiciese ayuntamiento de gente, que se dice conventículo para enseñar ni doctrinar á nadie, segun que de dicho mandato se contiene, é que el dicho Pinzon no lo ha cumplido, antes ha venido contra él, que le face cargo desto, como contra inobediente á los mandamientos de la santa Madre Iglesia, é si alguna razon é disculpa tiene que la diga é alegue, é está presto de la recibir. A esto respondió haberse mandado no en via de precepto que si algunas palabras pasaron, fue á manera de consejo, de las cuales no se acuerda. Item, si por cuanto entre las personas con quien ha comunicado el dicho Pinzon especialmente mugeres á las cuales (ass) tiene informacion é le sabido que á todas comunmente les suele tomar despues con él comunican desmayos, é le amontonan, como que son desmayadas é pierden el sentido, diga é declare de donde se causan los dichos desmayos é amontecimientos, é como pasa lo susodicho.

A esto dijo que en cinco ó seis mu-

gerez ha sentido

geres ha sentido los dichos desmayos, que estaba dellos desmaios, e que la causa que él alcanza destos desmaios, es que como se amagòrtan en la vida e se ajuntaban de pecados, tentaciones grandes que les venìa, ora de demonio, ora de parientes, les facìa venir en aquellos desmayos, por la repugnancia que sentian dentro en sí e que él les consolaba quando assi les veìa, deciendo (sic) que tuviesen firmeza en las tentaciones y tormentos, que si assi lo fiziesen dentro de dos meses no sentirìan tentaciòn alguna de aquellas, e le lo decìa porque en lo de las tentaciones parece lo sabe experiencia en su propria persona, aunque no en los desmayos.

Item, declare si ha aconsejado algunas destas viìlla, o fuera de ella, casadas o por casar, que le descubran lo que pasa con sus confesores en la confesiòn, e vedadolas que dejen de confesar unas cosas e confiesen otras, e aconsejado a cualquiera destas suso dichas personas, que dejadas sus casas y familia, se vayan vagando en son de peregrinaciòn a lugares remotos e muy apartados de sus casas.

Dijo que algunas personas descubriendoles ellas algunos conjuntos e tentaciones que tenìan, conociendo el que algunas cosas no eran pecado, les decìa

que no oviese de confesarllo, e algunas
cosas que le parecia que eran pecados, las
aconsejaba que lo confesase; e no pasa
otra cosa, e que niega el haber oido
nin procurado saber lo que en las
confesiones pasaba con el confesor.

En veinte y uno de Mayo
de 1521 años,

La dicha Luisa Velazquez vecina desta
villa testigo jurado etc, preguntada por
el dicho señor Vicario que es lo que sabe
e ha visto e oido a los dichos Zuñiga y
sus consortes, donde fue lo dicho que ha
fallado desta villa por la Cuaresma, dijo
que fué a Jaen e a nuestra Señora
de Guadalupe con su madre e una cuña-
da suya, que se llama Althalina.

Preguntada por cuyo consejo e
parecer fizo la dicha romeria, dijo que
con parecer de su madre e por acom-
pañar a su madre e tambien por
devocion que tenia de ir aquellas ro-
merias.

Preguntada que trato a que
comunica con Zuñiga e los otros sus com-
pañeros, dijo que los conoce desde antes
de navidad, los conoce e los ha hablado
e comunicado en casa de su madre dos
veces, e en casa de Mencia de Benavente

é en casa de Beatriz Ramirez, é dos veces fué al hospital á le hablar.

Preguntada qué manera tenía en la enseñar el dicho Iñigo é qué la enseñaba; dijo que primero la enseñaba los mandamientos, é despues en casa de Mencía de Benavente, estando allí la dicha Mencía de Benavente é otras tres o cuatro mugeres, á todas juntas les contó é relató la vida de Santa Anna é de Joseph é de otros Santos, é dijo otras cosas que no se acuerda.

Preguntada si le han tomado algunos desmayos; dijo que no le han tomado desmaios, aunque en casa de Mencía de Benavente vido tener desmayos á una hija de Fernando de la Flor, é á unas muchachas.

Preguntada de cuando á cuando le aconsejaba el Iñigo que se confesase é recibiese el santo sacramento, dijo que de ocho en ocho dias, decia si se ha hecho disciplina.

La dicha María del Vado, viuda, vecina desta villa, jurada etc., preguntada donde fué los dias que ha estado ausente, dijo que fué á Jaen ella é Luisa su hija á ver la Verónica é á nuestra Señora de Guadalupe.

Preguntada de cuyo consejo é parecer fizo aquella romería, dijo que

no lo fizo por consejo de ninguna persona, de su voluntad lo fizo, e llevó a su hija consigo e una criada suya.

Preguntada si ha comunicado con Iñigo o con Calixto, o con alguno de sus compañeros antes que partiese de aquí, o despues, dijo que antes que de aquí partiese habló con el Iñigo algunas veces, e le tenía por buena persona e servidor de Dios, e le tiene.

La dicha Catherina, muger de Francisco de Grillo, vecino desta villa, testigo jurado etc, preguntada donde fue por dias que ha estado ausente desta villa, dijo que con su ama, María del Pardo, fué a Jaen e a Guadalupe, e ella la llevó con Luisa su hija.

Preguntada si ha comunicado con Iñigo o con alguno de sus compañeros, dijo que no.

Autto.

E despues de lo susodicho en la dicha villa de Alalá, primero de Junio del dicho año, el dicho Sr. Vicario mandó parecer ante sí al dicho Iñigo, e dijo que por causas justas que a ello le movian que resultaban desta información e otras fuera de ella, que man-

dada e mandó

daba é mandó al dicho Fráyo que dentro de diez días primeros siguientes dejé el hábito que traee, que es una ropa larga á manera de opa, é se conforme con el hábito comun que traen los naturales destos reinos, tomando hábito de clérigo ó de lego, cual más quisiere, e dentro destos diez días en cuanto no obiere tomado el dicho hábito, no salga de la casa donde posada é habita.

Otro sí le mandó que de aquí adelante por espacio de tres años cumplidos, que corran desde hoy dicho día, no enseñe ni doctrine á persona alguna, hombre ni muger de cualquier estado ó condicion que sea, en público ni en secreto, haciendo ayuntamiento de gentes privada é particularmente á personas solas ni de otra cualquiera manera que sea; ni cure de declarar los mandamientos ni otra cosa tocante á nuestra Santa fée católica, por espacio de los dichos tres años cumplidos, y pasados los dichos tres años dure todavía el efecto deste mandamiento, salvo si al Juez ordinario é vicario general en lo espiritual del lugar é diócesi, donde á la sazon el dicho Fráyo residiere, le diere licencia para enseñar; lo cual dijo que le mandaba é mandó so pena de excomunion mayor

en la cual incurra ipso facto lo contrario haciendo; y que sera desterrado destos Reinos perpetuamente. E este dicho auto como en él se contiene de verbo ad verbum mandó que fuese notificado al dicho Calisto é á todos los otros sus compañeros que andan en el mismo hábito que el dicho Iñigo; á los quales dijo que mandaba é mandó ó las mesmas penas é censuras que así lo guarden é cumplan; lo cual lo consintió. Testigos Alvaro de Luzon é Francisco de Antequera.

Este dicho dia fue notificada esta sentencia é mandamiento á Juan Lopez, é á Reinalde é á Calisto é á Caceres. Testigos Melchor Diaz é Alonso de Madrid. Juan de Madrid notario.

Yo don Francisco Martinez de Salcedo notario público apostólico por authoridad apostolica y ordinaria, vecino y natural desta ciudad de Alcala de Henares, doy fee y verdadero testimonio á quienes el presente vieren, como este Traslado es copiado bien y fielmente del que esta authorizado por Juan de Quintanaia, escribano que fué del Rey etc, en esta dicha ciudad, su fecha en diez y nueve dias del mes de Agosto de mill seiscientos y trece años

que está encuadernado y en el Archivo
deste Collegio de la Compañía de Jesus,
que se me exhibió para este efecto y
se volvió á él, á que me remito; y
para que assi conste lo signé y firmé
en esta dicha ciudad de Alcalá de Henares
á veinte y dos días del mes de Agosto de
mill setecientos y veinte y cuatro años. =
En testimonio (Hay un signo) de verdad. =
D.n Francisco Martinez de Salcedo. (Hay
una rúbrica.)

Simancas.

Inquisicion.

Granada.

Archivo General de Simancas.

Patronato Real. Capillas Reales.

Legajo 4.

Copia de la ordenacion de lo que se ha
de cantar y en que dias en la yglesia de
Granada en memoria del beneficio rece-
bido en haverle ganado.

Este rezo es de fr Fernando de talaverea primer Arzobispo de Gra-
nada, confesor de la Reyna Catolica
En el nº 1 de la secretaria de Estado hay una carta de su mano a la Reyna
en que hace mencion de ese Rezo u Oficio de la dedicacion de Granada.

†

In festo dedicationis nominatissime
urbis Granate. Ad vesperas. añ.

Solemnem agamus diem in qua deus pater omnipotens festig-
um inimicorum filii sui posuit scabellum eius. ps Dixit dñs
etc.

Sermo in festo dedicationis nominatissime
urbis Granate.

Adest nobis dilectissimi fratres dies solemnis et preclara.
dies gaudii et exultationis. dies letitie et jubilationis. dies boni
nuncii, in quo si taceremus: saleris arguemur. Dies venerabilis
dies sanctus dñi. Dies celeberrimus, dies nobis celebrior et san-
ctior inuenitur: quia dies misericordie domini. Dies quam
optauerunt et expectauerunt patres nri. Hoc viderunt. Barbi

autem beati oculi: qui eam videre meruerunt . . . .

. . .

Restituitur ingnam opere et labore: animo et robore: industria et sudore; optimi Ferdinandi Regis ispaniarum huius nominis quinti Regis serenissimi et preclaris Cui velut alter iosue prelians prelia domini brevi tempore: decem videlicet fastis ac felicibus armis totam promissionis terram. hui est totum granate regnum . . . . strenue recuperavit.

Restituitur etiam opera / consilio / et industria Serenissi. me Regine Helisabeth. que talem ex militibus elegit sibi virum. cuius precium procul: et de ultimis finibus Cui quondam futurorum presagio dicta est Helisabeth. quoniam septimo extitit inter feminas que in regnis ispaniarum jure optimo successerunt. Ac septem donata Spūs Sancti' muneribus: pre omnibus nri temporis mulieribus. Nostra enim tempestate nra fuit talis mu. lier super terram. in aspectu et pulcritudine. et in sensu verborum: absque eo quod intrinsecus latet. Pulchra qui. dem facie: sed pulchrior fide. Et spe et charitate omnique virtute. Cui velut altera sapientissima debbora suo consi. lio / suo obsequio / et subsidio. per manus (sui) optimi barach clarissimi viri sui. infidelis reges Sisaram et Jabin. utrumque fidei hostes debellavit. Et velut altera viraginissima, vels.

gissima ac honorissima indita suo conciliis
suisque precibus ad dominum juris. suisque sacrificiis
deo indesinenter oblatis: cum abïa sua: hoc est cum
jeiuniis et orationibus assiduis ancillarum suarum intra
aulam suam immortalem deum (cuius est victoria) ingiter
deprecantium per fortissimas manus invictissimi viri
sui regnum suum necdum conservavit. sed etiam rein.
tegravit. Ipsa ejitur gloria ispanorum, letitia liberorum.
honorificentiam hesperorum. bona sit in eternum. Se an-
tem. ℟ Benedixit te dominus in virtute sua. qui per
te ad nichilum redegit inimicos nros. ut non dificiat laus
tua de ore hominum. ℣. Benedictus dominus qui creavit
celum et terram qui hodie nomen tuum ita magnificavit.
ut non dificiat. Gloria patri. Ut non dificiat.

In II^us^ nocturno. ℣

. . . . . .

In III^us^ nocturno.

. . . . . .

Et nos fratres charissimi toto corde oremus dominum deum
nrum ut convertat ad se in fine seculorum incultum populum
agarenorum ultra mare et ubicumque terrarum dissipatorum
et errantium sicut iam convertit omnes habitatores hoc regno.
Et sicut cretes et arabes ad se convertit in exordio nascentis
ecclie. adaperiat oculos eorum ut intelligant populum xanum

non colere tres deos ut illi putant multum delusi. Sed
unum verum deum. unum in substantia et trinum in
personis. quem pater fidei nre abreham summus, quem
etiam illi se iactant habere patrem, coluit et adoravit.
Tres enim vidit et unum adoravit. Intelligant etiam
et videant non esse impossibile nec absurdum sed rationi
et pietati valde consonum quod ihesus marie virginis
filius secundum humanitatem. sit verus et consubstan-
tialis dei filius secundum divinitatem. . .

[En la carpeta] (letra moderna)

Este rezo es de Fray Fernando de Talavera, primer Arzobispo de Granada Confesor de la Reyna Catolica y las anotaciones marginales son de su mano.

1478-

Memoria de los primeros
Ynpresidores que uvo en España y
que rreys los pusyeron y en que ( )
y por que razon.

Ynpr. p. L.

IX Negotiations.

(Clause)

K (Clause)

In the year 1478, Ferdinand and Isabella being in Sevilla, priests and lay-persons told them that a great number of persons were in secret jews, performing the ritual of the jewish religion and blaspheming Christ.

The King and Queen ordered all priests in towns and villages to denounce the heretics from their respective duties. They were not sure yet.

Ferd. and Isab. asked the Pope to grant them the institution of inquisition in Spain. That was done. The King and Queen nominated, Fray Tomas de Torquemada, religious de vida y de onesto que tenia gran zelo de la fee y fue confesor del Rey y prior del monasterio de Santa Cruz de Segovia de la Horden de Santo Domingo". He nominated substitutes in all towns and districts.

Edict promulgated in all the dioceses inviting the culprits to confess and repent. 15,000 persons confessed and different pleas were decreed according to their sins.

Of those who did not confess about 2000 men and women were burnt, other great numbers condemned to perpetual prison and others were obliged to go always with great red crosses on the breast above their cloths and on the back during their lives. They and their children were declared incapable for holding any offices of or trust. They ~~were this~~ men and women were prohibited from wearing silk, gold or camelot under pain of death.

Those who had died were likewise subjected to the inquisition. If found guilty their bones were taken from the graves and publickly burnt. Their children became thereby incapable of holding any office. There was a great number of them. Their goods were confiscated for the benefit of the king and the crown.

A great number of Jews left their houses and lands and went to Portugal, France, Italy and other Kingdoms. All their property left behind was confiscated.

Ferdinand and Isabella ordered that all the revenues ~~from taxes~~ proceeding from their confiscations be employed in the war against the Moors and other things in relation of the Religion

Many said that the Inquisitors were too rigorous, and odious. The King and Queen named therefore a commission of Prelates to inquire into these complaints.

At that time were in Sevilla, Cordoba and other towns of Andalusia 4000 houses which (Clergy)
were inhabited by the descendants of the heretics. They emigrated with their wives and children. The Queen was asked to relent but answered that it was better for religion and for heresy Servicio de dios y suyo
to depopulate the country than to have it poisoned by heresy.

As the Jews in Sevilla, Cordoba and those parts were the authors of the heresy they were banished the country under pain of death.

Madrid.
Archivo Historico Na-
cional.

Breves Apostolicos. De creatione
Inquisitorum Generalium et aliorum
particularium etc.

Aragon

Vol I.

fol 1. Sixtus Episcopus Servus servorum etc dilectis filiis
Petro de Ocaña,
Petro Marono,
Alfonso de Sto Cipriano,
Joanni de Santo Dominico, ai
Joanni de Santo Spiritu magistris,
nec non Roderico de Scarra, licentiato,
et Thoma Turrecremata, baccalario, ac
Bernardo de Santa Maria presentato in
theologia ordinis Fratrum predicatorum
professoribus, et in Regnis Castellae et Legionis
hereticae pravitatis inquisitoribus.

fol 12b. Leo Papa X Dilecto filio Adriano
Romae xii octobris 1519 Epistre

1481 C2

23 februarij

S. P. Real. Santo
Officio de la Inquis.
sicilian. Legajo unico
f. 8.

Sixtus P.P. IV. Elisabeth Castelle et Leonori Reginæ.

Has received her holograph letter. Praises her zeal to eradicate heresy in her states by severely punishing the heretics.

Has never believed that either she or King Ferdinand were ever influenced by cupidity or omitted to appropriate the goods of the condemned heretics.

Praises this sincerity etc.

Hopes she will not infringe the prerogatives of the Holy See.

Rome apud Sanctum Petrum Anno Incarnationis 1482. 7 Cal Martii

Original

B de la fiera.

Archivo General de Simancas.
Inquisición. Aragon. Vol I.

1484.
29 de Noviembre

Compilacion de las instrucciones del Oficio de la Santa Inquisicion hechas por el muy Reverendo Señor Fray Tomas de Torquemada Prior del Monasterio de S. Cruz de Segovia, primero Inquisidor General de los Reynos y Señorios de España.

et

por los otros Reverendissimos Señores Inquisidores Generales etc. etc.

anno 1667.

En Madrid.

Por Diego Diaz de la Carrera, Impressor del Reyno.

En el nombre de Dios, Presidente en la santa Iglesia de Roma el nuestro muy Santo Padre Inocencio Octavo, è regnando en Castilla y Aragon etc: Siendo llamados y ayuntados por mandado de sus Altezas y por el Reverendo Padre fray Tomas de Torquemada Prior del Monasterio de Santa Cruz de la Ciudad de Segovia, su Confesor, è Inquisidor General en su nombre, los devotos Padres Inquisidores de la Ciudad de Sevilla y Cordoba, y de Ciudad Real, y de Jaen juntamente con otros varones ~~eclesiasticos~~ Letrados y de buena

conciencia, del Consejo de su Alteza. Estando todos los sus dichos ayuntados en la noble y muy leal Ciudad de Sevilla a 29 dias del mes de Noviembre, año del nascimiento de 1484 estando en el dicho ayuntamiento los dichos y dos Señores: 29 de Noviembre

Fray Tomas de Torquemada, Prior del Monasterio de Santa Cruz en Segovia:

Fray Juan de San Martin, Presentado en Santa Teologia, Inquisidor de la herética pravedad en Sevilla:

Don Juan Ruyz de Medina, Doctor en Decretos, Prior y Canonigo en la Santa Iglesia de la dicha ciudad de Sevilla, del Consejo de los dichos Reyes etc, asessor, y acompañado del dicho Fray Juan de San Martin en el dicho Officio de Inquisicion: é

Pero Martinez de Barrio, Doctor en Decretos, y

Anton Ruyz de Morales, Bachiller en Decretos, Canonigo en la Iglesia de Cordova: Inquisidores de la herética pravedad en la dicha Ciudad:

Fray Martin de Casso, Fraile professo de la Orden de S. Domingo, Maestro en Santa Teologia, asessor y acompañado de los dichos Inquisidores de la dicha ciudad de Cordoba:

Francisco Sanchez de la Fuente, Doctor en Decretos, Racionero de la Santa Iglesia de la dicha Ciudad de Sevilla:

Pero Diaz de Cartana, Licenciado en Teologia, Canonigo de la Iglesia de Burgos. Inquisidores en Ciudad Real

Iz

Licenciado Juan Garcia de Cañas maestrescuelas en las
Yglesias Cathedrales de Calahorra y de la Calçada, Capellan
de los Reyes mis Sres:

Fray Juan de Yarca, Presentado en Sta Theologia, Prior
del Monasterio de San Pedro martir de Toledo:

Don Alonso Carillo, electo del Obispado de Mazzara en el
R. de Sicilia:

Sancho Velasquez de Cuellar Doctor en entrambos derechos.

Micer Ponce de Valencia, Doctor en Canones y Leyes; del Consejo.

Juan Gutierrez de Lachares, Licenciado en Leyes: y

El Bachiller Tristan de Medina.

Declararon que avian practicado muchas veces sobre algunas
cosas tocantes à la Santa Inquisicion, y dieron su parecer
en ciertos capitulos "acatando al Servicio de Dios (segun
nro Señor les dava, y dio a entender) y el cumplimiento de un
quaderno, el qual presentaron à nros los Notarios etc, y
declararon que se remitieran à la decision de los Santos
Padres Yglesias, y nro muy Santo Padre.

Las cosas que determinaron etc

1. Primeramente Inquisidores son de tener puertas, porque à
todo el pueblo, communidad del Clero etc. Sermone.
Todos los fieles alçarán sus manos, poniendolas delante una
cruz y los Santos evangelios, juraran que favorecerán à la
Inquisicion.

2. Publicar no monitorios ni conminar.

3. Termino de 20 ó 40 dias de gracia. Las confesantes
no puede a muerte, ni carcel perpetua, ni confiscacion
de bienes: pero ~~descripciones~~ pecuniarias saludables.

4. Confesion secreta, ante de dos testigos y notarios.
Abjuracion. "Especialmente los pragmaticos la oracion
que rezan, y atienden, y con quien se ajuntaren a su
predicacion ~~sobre~~ cerca de la ley de Mugen."

5. Abjuracion y reconciliacion publica, "salvo si el pecado
fuere tan oculto que no lo supo otra alguna persona, ni
lo pudo saber."

6. Todos los reconciliados son infames de derecho. No puedan
tener officios publicos, ni beneficios, ni ser Procuradores,
ni arrendadores, ni Boticarios, ni Especieros, ni fieles,
ni tinnganos, ni Sacristanes, ni Correctores. No traigan
oro, ni plata, ni corales, ni perlas, ni otras suras, ni
piedras preciosas, ni vistan seda alguna, ni chamelote,
ni lo traygan en sus vestidos, ni atavios: y que no
anden en caballo, ni traygan armas por todos su vida,
so pena de cien ~~ve~~ pena de relapsos.

7. Deben dar cierta parte de sus bienes en limosnas para
los pobres; y contribuciones para los gastos de la guerra
contra los infieles

8. Personas que vinan confesar despues de transcurrido el termino

de gracia, pdró antes que sean denunciadas ó citadas, sean castigadas mas gravemente, sin embargo no con toda severidad. No penitencias pecuniarias sean impuestas, "por quanto la voluntad del Rey y Reyna, más bien, no es de hacer la remisión de sus bienes."

9. Parecio les otrosi, que si algunos hijos ó hijas de los hereges, aviendo caido en el dicho error por la doctrina y enseñança de sus padres, y siendo menores de edad de hasta veinte años cumplidos viniesen a se reconciliar y confesar los errores que saben de si, y de sus padres, y de qualesquier otras personas: con estas tales menores (aunque vengan despues del tiempo de la gracia) deben los Inquisidores recibirles benignamente, y con penitencias ligeras y menos graves que a los otros mayores; y deben procurar que sean diligentes en la Fe."

10. Confiscacion de todos bienes desde el dia en que han incurrido en el pecado de la hereticá pravedad: sin fauor del Fisco del Rey y de la Reyna, si son esclaves.

11. Si un procesado confiesa todos sus errores, y todos los errores de todos los otros que de otros que conoce, puede ser reconciliado con carcel perpetua. Los Inquisidores juntamente con el Ordinario pueden recibir parte, si el proceso es muy cumplido.

12. En el tiempo que corre desde las diputaciones de Tortigos hasta

la sentencia final, se puede reconciliar, pero solo con Cortes propias.

13. Reconciliados que no han confesso todo de si y de otros, ó que despues dicen que no han contado todas todas las culpas como han confesado, son castigados como si no fueren reconciliados.

14. Si procesados niegan hasta la sentencia, y dicen que son christianos, y amigos son, pero los testigos depone que han incurrido en errores, pena sin mitigacion. Los Inquisidores examinen los testigos con gran cuidado para ver si los testigos son influenciados por malquerencia etc.

15. Sobre todo quando el delito es "semiplenamente probado": Si repite en confesion el cuento ó tercero dia, sea convicto. Si revoque que dixo publicamente en torno, "avienidose piadosamente con el". "Esta forma deven tener quando quiera que el delito es semiplenamente probado: porque por lo susodicho no se quita que los Inquisidores puedan repitir la question del tormento, en caso que de derecho lo devieren y pudieren hazer."

16. Los Inquisidores "pueden no publicar" los nombres de los testigos, quando hay peligro para ellos en saberse sus nombres. Grande numero de hereges en Castilla y Aragon. Las deposiciones se pueden comunicar á los inculpados con supresion de los nombres y circunstancias que pueden dar bastante á conocer á quienes los testigos. El acusado puede

pedir un Abogado, que debe jurar que el abandonara la defensa en el momento quando el reo sea convencido de la culpa del procesado. Comunicen lo à los Inquisidores.

17. Los Inquisidores examinen en persona los testigos.

18. Inquisidores, ò uno dellos, deben ser presentes en el tormento. Si se comete à otra persona sea buena, honesta y fiel entendido que no es sospecho que se mueve por odio.

19. Citacion de ausentes.

20. Procesos contra muertos. Exhumacion de los cadaveres. Confiscacion al fisco del Rey y Reyna.

21. Los Lugares de Juezes sujetos à la Inquis.

22. Hijos y hijas de relaxados condenadas a ~~muerte~~ carcel perpetua sean recomendadas a buenas christianas que los enseñan en la sana doctrina. Si son buenas christianas, es bueno su manutenir y el Rey y la Reyna hacen una limosna à cada uno dellos.

23. Los que confiscan en el termino de gracia sean exemptos de confiscacion por propios delitos, pero no por delitos de otros.

24. Los esclavos de los reconciliados en el termino de gracia sean libres.

25. No dadivas.

26. Los Inquisidores stian en buena amistad entre si

27. Los oficiales oyan en conciencia los unos con los otros.

28. "Otrosi determinaron y les parecio que como quier que en los capitulos susodichos se de alguna forma en la orden del proceder sobre el dicho delito de la heretica pravidad, cerca de los reconciliados, de como y quando se debia hazer, pero porque todos los casos y las circunstancias dellos (segun que particularmente ocurren ó pueden ocurrir de cada dia) no se pueden declarar, se debe dexar todo a arbitrio y discrecion de los Inquisidores, para que conformandose con el Derecho, en lo que aqui no se puede dar forma, hagan segun sus conciencias, como vieren que cumple al servicio de Dios y de sus altezas."

Testigos Juan Lopez de Varcos Capellan de la Reyna,

Promotor fiscal de la Reyna Inquisicion de Sevilla.

Anton de Cordoba y Macias de Cuba, notarios.

Signados: Anton Nuñez Clerigo de la Diocesis de Badajoz,

Diego Lopez de Cortegana, notarios Apostolicos

Originales en los Inquisicion de Barcelona.

Lope Diaz. Secretario.

Archivo General de
Simancas. Estado Inqui.
sicion. Aragon, V.1.

19.

Instrucciones fechas en Valladolid
año de 1488 por el dicho Señor Prior.

El Prior de Santa Cruz, Inquisidor General de los Reynos de
Castilla y Aragon, y Señores de los Abtos.

§ 5. Los presos deben ver á nadie, excepto religiosos depta-
dos por los Inquisidores.

6. Los nombres de testigos secretos.

10. Falta de carceles para tantos condenados á carcel
perpetua. Pueden ser puestos en sus propias casas en
Carcel.

11. Las penas acerca de hijos y hijos de estos Confitentes deben
ser mas severamente castigadas.

Valladolid 17 Octubre 1488

fugitivi Sevillae

1487
3 April

Madrid. Archivo Historico
Nacional.
Bulas Apostolicas etc.
Lib I. f. 189 v.

Innocentius ad futuram rei memoriam.

Nuncius et regi nuncius sub excommunicationis later
sententiis pene (de qua absolvi solum potest in articulo
mortis) omnes et quascunque Castellae reges et principes et
dominos temporales tam ecclesiasticos quam seculares ut non
sinant nec stare permittant in suis regnis et dominiis
quemquam fidei apostatas et quoscunque haereticos seu,
qui de regno Ferdinandi refugerunt ut ad ipsum regnum
terram accedant, et ut illos per posse suum ad
ipsa a quibus afugerunt.

Datum Romae apud Sanctum Petrum anno incarnationis
Millesimo quadringentesimo octagesimo septimo
Octavo nonas aprilis

1490
5 mayo en Sevilla

Archivo general de la Corona
de Aragon

Registros. vol 3686
fol. 109v.
/Varia II. Ferdinand II/

El Rey y la Reyna.

Lo que vos los Reverendos Obispos de Badajoz y de astorga nuestros procuradores en corte de Roma y del nuestro consejo havays de dezir y suplicar a nuestro muy Santo Padre por nuestra parte en virtud de la creencia que con la presente vos enbiamos y assimismo refferir a los muy Reverendos Cardenales Vicecanceller y Darges e los otros es lo que sigue.

Primeramente direys a Su Santidad como los padres Inquisidores residentes en Segovia prossiguiendo las cosas del Santo officio de la Inquisicion començaron a fazer sus processos en forma devida de drecho contra los defuntos que fallaron infamados del delito de la heregia entre los quales fueron Diego Arias de Avila contador, Elvira Gonzalez su mujer y Catalina Gonzalez mujer de Ruidiaz ya defuntos, los quales

eran padre madre y agueta de Don Juan
Arias de Avila Obispo de Segovia y como luego
que ello supo recorrio a nosotros sobrello dan-
do nos algunas quexas de los dichos inquisido-
res mostrando alguna sospecha dellos y
comoquier que son personas dotas, verluosas
e tan de buena conscientia que dellos no
se deve presumir cosa siniestra pareciendo-
nos cosa justa que con mucha attencion y
apartada toda causa de sospecha se viesse
e determinasse con justicia el dicho negocio,
dimos forma como el devoto padre prior
de Santa Cruz nuestro confessor y del nuestro
consejo evocasse a si las dichas causas e
inhibiesse del conocimiento dellas a los
dichos Inquisidores y ahun por mayor justi-
ficacion del negocio fezimos con el dicho
prior que las dichas causas cometiesse a
los doctores Francisco Sanchez de la Fuente
Dean de Toledo y al canonigo Miser Martin
Perez Ponce ambos del nuestro consejo etc.
Los quales entienden en las cosas de la qual
Inquisicion personas Reverendas y de mucha

sciencia y conscienzia y tales que miguna sospecha se puede con verdat tener dellos, antes se les pueden otras muy mayores cosas encommendar, y trabajamos quanto se pudo procurando lo por todas las vias possibles que este negocio se viesse lo mas justamente y honesta que se pudiesse, y como la honra del dicho obispo fuesse guardada ofreciendo fazer por el todo quanto con buena conscienzia se pudiesse como por persona que le tenemos por servidor, y porque todavia el dicho obispo mostrava tener mucha sospecha del dicho prior le dixemos que dariamos forma que en virtud de la facultad que tenemos de su Santidad se commeteria el conoscimiento del negocio a personas no sospechosas que serian jueces apostolicos y no ternian dependenzia alguna del dicho prior, nombrandole para ello el obispo de Còrdova y otras prelados y religiosas personas dignas de quien no se puede ni deve tener sospecha alguna. Còn todo que despues que vimos el processo y las cosas ser tan graves, templamos nuestra intervention no insistiendo en ello como primero para evitar el cargo de la conscienzia. Mas el sobredicho obispo buscando

siempre todas las maneras y rodeos que podia
para diffuyr que la verdad no se supiesse no
sirava no se contentar de nada desto tomando
por color las sospechas del dicho prior, pero
bien se ha visto claramente que no era aquella
la verdadera causa de sus diffugios, sino poner
empachos para que la justicia no hoviesse lugar,
e por dilatar e impedir esto se fue para Segovia
a su obispado y procuro por si y por terçeras
personas con los testigos que supo havian dicho
de sus padres y parientes para los pervertir por
diversas maneras, y de noche ocultamente
saco los huessos de los dichos sus padres y ma-
dre del monasterio dela merced do stavan
enterrados y no se sabe do los llevo, loqual
se cree fizo porque algunos de los testigos de-
ponen que stavan sepultados como Judios, affin
que no se supiesse la forma dello, y assi por
mas dilatar como por ocultar la verdad ha
querido todavia levar su negocio a essa
sorte de Roma, creyendo que alla por diver-
sas maneras podra hallar con su intencion
aunque sea injusta y aun porque alla podra
dar por enemigos los testigos que contra ellos

depusieron, ahunque no lo sean y impugnar las dichas deposiciones dellos lo que aqua no podria assi fazilmente fazer porque son conocidos todos los mas dellos y assi el sobredicho obispo prosiguiendo su proposito que ya tenia como la experiencia despues ha mostrado tomo su camino para essa corte y dexo proveydo de hun executor familiar suyo para que agraviasse los processos de censura sobre la citacion e inhibicion y compulsoria que al tiempo de su partida fizo intimar a los dichos inquisidores y otros officiales y ministros del officio, el qual assi lo puso por obra fasta poner entredicho con ellos en la ciudad, ahunque en su descargo y defensa allegaron que ya no eran juezes en esta causa porque la evocacion della havia fecho el dicho prior.

Y no deseys en su caso de dezir a Su Santidat en respuesto de lo que quiza algunos maliciosamente querian referir que a esto daria causa la confiscacion que se spera seguir de los bienes de los dichos defuntos porque nuestro Señor a quien ninguna cosa se esconde es buen testigo del

contrario y sabe bien que lo que nos ha movido
y mueve acerca la prosequicion del Santo Officio
es solamente el zelo de su servizio y el enzalça-
miento de su Santa fe Catholica, preferiendo
aquel y aquella a los grandes daños y depo-
pulaciones que a esta causa se han seguido
y siguen en todos nuestros Reynos, ciudades
y tierras, y ahun en lo destos defuntos processa-
dos se fallara por verdad que tenemos fecha
merced de todos los bienes dellos en el caso de
confiscacion a sus mismos deudos y parien-
tes para dotar y colocar todos los fijos y fijas
y nietas que dellos quieden, y ahun fablando
con el dicho obispo en este negocio le hovimos
ofrecido lo mismo porque no pensasse que
respecto de algun interesse nos moviesse a
ello.

Direys pues a Su Santidad que desta com-
mission ha resultado grande escandalo no solo
en aquella ciudad e tierra, mas ahun en todo
el Reyno y han recebido y reciben mucha turba-
cion en sus animos los catholicos y cristianos
que zelan el servicio y honra divino en ver que
honbre perlado como el haya procurado tales
vias y maneras para impedir la justicia y
a esta causa quiere ahun dezir el vulgo que en

los menores ha lugar la justicia mas no en los
que tienen o pueden haver algunos favores re-
corriendo a esa corte a donde las causas seme-
jantes en que tanto nuestro Señor es servido
y nuestra santa fe catholica ensalçada han
de ser mas miradas e con la justicia favoreci-
das, y los contrarios della recebir mayor
reprehension, y mas le dirigys que somos cier-
tos Su Santidad no la otorgara si de la verdad
fuera ynformada y ahun si supiera que tanto
escandalo se havia de seguir por ella, de que
ahun muchos quieren inferir que en su corte
el santo officio de la inquisicion no es quien
mirado con aquella advertencia que se deuria
en cosa en que tanto se trata del servicio de
dios e de la observacion de su fe catolica,
y como quier que no se pueda atribuyr cosa
destas a Su Santidad porque bien ha pare-
cido e parece por la experiencia la intencion
de aquella haver sido y ser recta y buena en
respecto de la persecucion del santo officio,
y que si algunos rescriptos se impetran en su
corte derogatorios a la justicia, es causa dello
que su Santidad no ha entera noticia de las
causas ni del daño que de aquellos resultan,
pero no es que dellos no se sigan muchos in-
convenientes en que nuestro Señor es deservido,
y ahun crece el atrevimiento de los que quieren
encobrir la verdad de sus delictos, porque piensan
que recorriendo a la corte de Su Santidad con
la facilidad de impetrar en ella
semejantes rescriptos siempre fallaran amparo

y defension y assy daseles ocasion no solo
de encobrir sus males, mas ahun de perseveran
en ellos, de lo qual por el exemplo que se sigue
recreen dello muchos daños en detrimento
de la justicia y en perdicion de las animas.

Otrosy dizeys a Su Santidad como
delas causas y otras semejantes de la inqui-
sicion no se podria brevamente conoser en
essa corte sin evidente daño y turbacion de
la justicia porque es muy dificil llevar alla
los procesos e atestiguancias, e ahun es camino
para impedir que la verdad no se vea assi
bien como para aqua donde se ha verdadera
noticia de todo, ca creer puede Su Santidad
que la justicia agora se faze y ministra sin
exception de personas y con toda la recti-
tud que conviene e assi por evitar los sobre
dichos inconvenientes plega a Su Santidad
no querer que alla se conozca de las dichas
causas.

Por todas las quales razones y muchas
otras que a ello aplicar se podrian suplicaveys
a Su Santidad por nuestra parte con mucha
instancia le plega por el tanto servicio de
nuestro Señor y observacion de su Santa fe
catholica e porque la justicia sea egual a
todos e no paregca se faze con acception / de personas revocar la sobredicha comission
e todos los actos en virtud della assi alla como
aqui fechos, y assi revocados por mayor
justificacion del negocio le plega cometer

las dichas causas a las personas que ge-
neralmente entienden en todas las cau-
sas de la ynquisicion, como son los dichos
dean de Toledo y mi(ser) Ponce y el obispo
de Cordoba y don Juan de Castilla dean
desta Santa yglesia de Sevilla o a los tres
o a los dos dellos que son personas de quien
no se deve sospechar ni hay razon alguna
para ello, ca por lo mucho que dellos
tenemos por luenga experiencia conoscido
es cierto que cosas de muy mayor pese
e ynportancia se les pueden encomendar.

Mucho devegs insistir en que la dicha
revocacion e nueva comission se impetre
luego, e dezid a Su Santidad que desta ma-
nera faziendolo ressaria qualquier sospecha
que al dicho obispo por aventura tenga
del padre prior de Santa Cruz quanto quiere
sea injusta e no haya porque la haver,
pues estos ternan el poder de Su Santi-
dad y no del dicho prior, aplicando para
en esto todas las rezones que vieredes
ser necesarias para la buena y presta
impetracion de la sobredicha revocacion

e nueva comission.

Y ahun direys a Su Santidad que aqua se confirma que no solamente el dicho obispo va por lo que toca a sus padre & madre e parientes, mas ahun que lleva cargo de los presos que stan en Valladolid para procurar con Su Santidad que se mijedan los processos que contra ellos penden e se evoque alla el conocimiento e determinacion dellos, lo qual nos ha sido dicho ser fecho con consejo e acuerdo de algunos otros personas de importancia deste linage que con el entendieron y communicaron sobrello en lugar secreto, de lo qual si alla se diesse lugar podrian nacer inconvenientes tales que aqua serian dificiles de remediarse: porende suplireys con mucha instancia a Su Santidad de nuestra parte que no oya ni de lugar a semejantes cosas, ca serian causa de total destruicion deste santo negocio.

De todo lo sobredicho dareys entera noticia a los muy Reverendos Cardenales Viseancciller y Danges a los quales

assimismo screvimos algo por estenso
y en fin creencia, y ahun les direys
que por tener ellos el cargo principal de
la inquisicion en esta corte y por ser las
personas que son no deven dar lugar a
semejantes cosas, antes las deben defender. siquiera
por no participar en alguna manera en el
cargo de la conscientia viniendo a noticia
dellos: e pues el servicio de dios deve ser
preferido a qualquier otro respecto, que
les rogamos affectuosamente que havien-
do este negocio por muy caro por lo mucho
que en el va quieran interpolar sus
vezes con la prefata Santidad para
que luego mande revocar la dicha comis-
sion e actos en virtud della alla y aqua
fechos, y de nuevo cometer esta causa como
ariba dixïmos, porque de la tal provi-
sion nuestro Señor sera servido y la
justicia devidamente administrada y
cessara toda manera de dezires y otros
muchos daños que a esta causa se siguen
y nosotros por los dichos respectos lo reci-
briemos dellos a muy grande y señalada
complacencia.

E porque esto es cosa en que tenemos
grande voluntad por lo mucho que vedes
en ello va screvimos a los muy Reverendos
Cardenales de Foix, de Portogal, de Balua
de Aleria e del pro..... Pinello creencia
en persona de voldros para que si viesedes ser
necessario vos aprovechedes de la intercession
de todos ellos o de aquel o aquellos dellos que
vos pareciere que mas cumple, haviendo
vos en todo ello con la diligencia y soli-
citud que conviene y esto por la conserva-
cion y corroboracion del dicho Santo Offi-
cio y por evitar la grand quiebra que
aquel recebiria en deservicio de nuestro
Señor y daño de su Santa fe catholica
si esto luego no se remediesse, y de lo
que fizeire luego nos scrivereys dandonos
particular aviso de cada cosa.

Fecha fue la presente instruccion en la
ciudad de Sevilla a V dias del mes de
Mayo año del nascimiento de nuestro
Señor Mil cccLxxxx.

Despues de fecha la presente ins-
truccion habemos recebido una vuestra

en que nos fazeys saber haver mucho procurado la revocacion de las inhibiciones y bullas ganadas para la inquisicion y que ya una vez nuestro muy Santo Padre vos havia dado buena esperanza respuesta, pero que despues se paro en mandar despachar la dicha revocacion y que lo havia cometido a los Cardenales viceadler, d'Anges y Alexia los quales dezis muestran que havra en ello alguna dificultad, queriendo dezir que la preheminencia de su Santidad recibe dello detrimento dando por exemplo el breve de los cinquenta personas que nos fue por aquello otorgado? Cosas son de que no solo somos admirados, mas ahun recibimos mucha turbacion en nuestros animos de ver que tanta difficultad se ponga en negocio que es causa propria de nuestro Señor y de su honra y servicio por lo que estensamente arriba se contiene, y ne menos nos maravillamos de vosotros y senyaladamente de vos obispo de Astorga que teniendo el cargo que ambos teneys

de las cosas del Santo oficio y en especial
vos dicho obispo las remissamente lo hayays
fecho, no poniendo devida diligencia en
cosa que tanto cumplia y cumple;
que si la pusierades y tuvierades sobrello
vuestros secretos abiles y fizierades con tiempo
los provenciones que se devian como muchas
vezes vos lo hauemos encautado y encargado
informando a su Santidad de los tan gran-
des daños que de la impetracion destas
commissiones y rescriptos se siguen al
Santo officio que es de todo aniquilar e
destruyr aquel en mucho deservicio de
nuestro Señor y quebra grand de la justicia
en todas las inquisiciones, es cierto que
tales bullas y rescriptos no se impetrarian,
mas bien parece que nunca se entiende
en el remedio fasta que el daño es fecho,
como en este caso lo muestra la experiencia.
Bolviendo al propossito no podriamos creer
que llegados a noticia de su Santidad los
tan grandes inconvenientes y daños y en
tanto detrimento de la justicia escandalo

en estos nuestros Reynos y grande turba-
cion deste Santo ~~Officio~~ negocio que se
sigue del alongar estos rescriptos no lo
mande remediar Su Santidad por mucho
que haya sido e sea suplicada e impor-
tunada del contrario, que tal confianza
tenemos de Su Santidad y siempre lo hauemos
assi visto por esperiencia de aquella, siendo
bien ~~y~~informada de la verdad, y lo mismo
creemos de los muy Reverendos Cardenales
Viceranciller, d'Anges y Alteria que lo mira-
ran bien todo. Quanto a la difficultad que
se pone de no revocar las dichas commissio-
nes, diziendo que se deroga en ello a la
potestat o prehemineneia apostolica de
Su Santidad desto nos maravillamos
mucho porque alla o aqua doquier que
este negocio se convoque faze por autoridad
y poder de Su Santidad y no es contra su
prehemineneia que lo mande ver donde
se puede mejor saber la verdad para que
la justicia se faga como conviene a la de-
vida observacion de nuestra Santa fe Catho-
lica y al descargo de la conscienceia de

su Santidad, la qual verdad mucho mejor
se puede saber agna que alla, porque lo que
agna es muy facil alla seria muy difficil
y quasi imposible por las razones ya dichas
y otras muchas que por no alargar se dexan
de dezir.

A lo que dezis del breve de los cinquenta
personas no es el caso egual ni se deve tra-
her en exemplo porque en virtud de tus
rescriptos que se impetran sacanse las causas
del conocimiento delos inquisidores y comentense
a otras personas que por ser impetradas
por juezes a pedimiento de las partes, o los
mismos juezes son sospechosos porque son
personas nombradas para ello por las mismas
partes, o los testigos temiendo los por perso-
nas afficionadas a las partes no osan dezir
ni deponer lo que saben por las amenazas
y temores que les ponen y asy no se puede
saber la verdad y ~~se dene~~ sygnese dello otros
muchos inconvenientes como arriba es scrito,
lo que no es assi en lo del breue de los cinquenta
que aquello viene cometido a los mismos ingui-

Sidores que saben e conoscen la verdad de
las causas y merito de los processos, y usan
de la facultad del breve en casos muy lici-
tos y de poca culpa donde con buena
conscientia les parece que deven usar, y
nosotros no fazemos la nominacion
sino en los dichos casos y con su parescer
de los inquisidores, y ahun con estas limi-
taciones se ha usado del dicho breve muy
pocas vezes, y quando algun caso grave
viene y de mayor culpa, ahunque la perso-
na sea principal y muy accepta a nosotros
no se ha usado ni se usa ni usara de la
dicha facultad, de manera que esto no
trahe daño a la inquisicion ni se deue tra-
her en exemplo como dicho es de lo otro
que es destruyr la del todo. Y si quiça vos
paresciesse que no se pueden obtener las
otras revocaciones sin que se revoque el
dicho breve, nos plazera por cosa de tanto
beneficio y servicio de dios se revoque todo,
pues quedan validas y en su fuerça las
nominaciones que seran fechas fasta el dia

de la revocacion, porende usando de los
sobredichas y otras muchas razones las
quales para en esto aplicar podeys, suplicad
con mucha instancia a Su Santidad de
nuestra parte le plega otorgar lo que en
la present instruccion se contiene, pues
son cosas de tal suerte que sin ser por nos
otros ni por nadi suplicadas por si mismo
las devria Su. Santidad proveer e otorgar
como a ninguno deva ser mas propia la
defension de la honra divina y la observa-
cion de nuestra Santa fe catholica que a
Su Santidad.

Lo mismo acordareys y rogareys de nuestra
parte a los sobredichos muy Reverendos Car.
denales y otros a quien screvimos cuya
intercession vos pareciera haya de aprovechar
al negocio, y no dexeys de dezir a Su Santidad
y a ellos en su casa por aquellos mas pertinen-
tes palabras que vos pareciera que assi como
de dar el devido y honesto favor al Santo offi-
cio y a la justicia en el revocando las sobredichas

comisiones y no otorgandolas daquiadelante
se seguiran muchos buenos efferos allende
los contenidos en la presente instruicion,
o si del contrario no remediandolo y
presto se podrian recrecer otros males y daños
que no solo serian difficiles de sousarse, mas
ahun quiza peores y de mayor inconveniente
que la justicia de la inquisicion, como ya
se ha visto por experiencia en los tiempos
passados. porende vea Su Santidad y los
dichos Cardenales quanto y en quantas ma-
neras dios se sirue en esto y quantos in-
convenientes se speran seguir del contrario.
Fecha ut supra.

Yo el Rey Yo la Reyna

Fuit duplicata.

Por mandado del Rey e de
la Reyna
Johan de Coloma.

Archivo general de la
corona de Aragon.
Registros. Vol 3686.
fol. 90.
Varia II. Serdin. II.

La Reyna.

Reverendo in christo padre obispo Dalorga mi procurador en corte de Roma y del mi consejo. En la otra carta o instruccion que sera con la presente se olvido de dezir como por mas complir con el obispo de Segovia porque su honra fuesse guardada nombramos a sus padres para que gozassen del primer breve que su santidad nos otorgo. y la nominacion dello enbiamos a los inquisidores de Segovia para que si a ellos pareciesse que las cosas eran ligeras y tales que con buena conscriencia podian gozar de la facultad que lo fiziessen y de otra manera no, remitiendo esto a sus conscriencias. Ellos enbiaron aqua el proceso y vistos los dichos de los testigos y las personas que los de-

zian, pareciònos que eran cosas graues
e que no era bien que personas tan infamadas
y atestiguadas siendo publicos sus delitos ho-
biessen de fazerse sus processos secretos, de
manera que con buena conscienzia ni sin
daño de la inquisicion no pudiesin gozar
de aquel breue ni del otro que vino despues
y assi quedo. Ha me parecido fazeros lo
saber porque seays avisado de todo lo que
aqui ha passado sobreste negocio para que
en su caso y lugar podays responder y pro-
veer lo que menester fuere.

Datum en Sevilla a 8 de mayo del ano 1559

Yo la Kuyna.

Por mandado de la Kuyna

Juan de Colonna.

Archivo general de la
Corona de Aragon.
Registros Vol 368b.
fol iiii^xx, 112
/Varia II. Ferdin. II/

1490 80
7 Septbr

En cifra.

La Reyna.

Reverendo Obispo de Badajoz del nuestro consejo y nuestro procurador en corte de Roma. Vimos la carta de cifras que el muy Reverendo Cardinal vicecanceller y vos nos fezistes y entendido todo mucho agradeced de nuestra parte al dicho Cardenal la afficion que en esto ha tomido y la diligencia que en ello ha puesto, mas parecenos que vos no entendistes bien lo que sobreste caso vos screvimos porque de la embiada del nuncio o legado en Francia y aqua para entender publicamente entre nosotros y el Rey de Francia se siguirian muchos inconvenientes y entre los otros seria perdernos con nuestros amigos y aliados y en la misma negociacion haberia en muchas maneras mas daño que provecho. Lo que nosotros querriamos es que nuestro muy

Santo Padre so alguna color embiasse luego
por el Prothonotario Flores de manera que no que.
dasse en ningun caso en Francia con aquel car
go ni sin el y que con el mismo cargo que el
tiene embie luego otro qual a Su Santidad
pareciere, pues sea hombre fiable discreto y
provechoso como para tal negocio se requiere y
que este tal discreto tiene cargo de trabajar y
procurar esta concordia quando vea tiempo
y disposicion para ello, no pareciendo ni
mostrando que va por aquello, y que tiene co.
sigo dos breves de Su Santidad, uno para el
Rey de Francia y otro para Madama de Borbo
en que les muestre mucha voluntad y afficion
a esta concordia exortando y amonestandolos
a ella por el grande beneficio de la cristiani.
dad y por los otros respetos que a ello se pueden
bien aplicar, y que todo esto faga y negocie
muy cautamente y secreta, y lo que sobresto
ovra negociado con el Rey de Francia nos lo
faga saber a nosotros mucho en secreto, y
devese advertir que este nuncio que assi ha
de ser embiado no ha de saber que esto sale

de nosotros sino que procede de sola la voluntad y desseo de Su Santidad assi que proveydo este negocio de la forma sobredicha nos podria aprovechar y de otra es cierto que nos dañaria. Porende luego stat con el dicho Reverendissimo Cardenal Viceranvellario al qual dareys nuestra carta de creencia que sera con la presente y en vertud della le direys todo lo susodicho, y Su Muy Reverenda Paternidad y vos luego lo dezir de nuestra parte a Su Santidad en gran secreto suplicando aquello lo quiera proveer de la forma sobredicha y no de otra, lo faziendose de otra manera en lugar de aprovechar traheria como dicho es mayores inconvenientes. Quanto a lo que se dize del offrecimiento que se ha de fazer al nuncio que sera enbiado bien es que assi se faga y agradeceremos mucho al Reverendissimo Cardinal su motivo. Dezirleys que ofregra de nuestra parte al que hoviere de yr merce. des y que en nuestros reynos sera bien colocado haviendose bien el en el cargo que le sera encommendado. Esto se

entienda despensando en ello su santidad
si en algo interveniesse simonia. El pre-
sente correo va principalmente por ello.
Luego nos dat aviso de lo que en ello se
haura fecho.

Datum en Cordova a vij de Setiembre
año de mil cccc lxxxx.

Yo la Reyna

Por mandado de la Reyna

Jo. de Coloma.

Archivo Gen.l
de la Corona de
Aragon

Libro de las ren-
tas de los Condados
de Rosellon
y Cerdaña

1492
13 September

Super facto expulsionis Hebreorum Judeorumque ab omnibus terris Regis Castelle Aragonum: Legionis Sicilie Granate et cetera: Ac super debitione Regni Granate, atque pace firmata inter ipsum Regem nostrum: et Regem francorum: necnon recuperatione Comitatuum Rossicionis et Cerritanie: cumque aliis pro pace servanda: memoratu dignis: pluraque alia hic describuntur.

Epistola.

Petrus Michael Carbonellus: Michaeli Perez Almaçan: Fidelissimi et Religiosissimi ac potentissimi Hispanie Regis Secretario imprimis Doctor I. V. D. Quoniam res secundas in dies magis atque magis Cesaream nostram assequi intelligam gaudeo equidem haud mediocriter: et quantum possum ex corde congratulor tante Majestati. Quid aut pulchrius: quid laudabilius: Quid immortalitate dignius: quam inimicitias tollere? quam bona acquirere? quam injurias propulsare? Nonne hec sunt Regi nostro insita? Quippe qui frigida

annis et amplius ab e Burcinonis et Lemoviarum
Comitatibus: dumque nonnihil Serenissimus Rex
Joannes genitor suus spoliati fuere: nunc
vero recuperati. Sed si illorum recuperationis
formam: ac nostri e Regio egregia facinora
omnia enumerare velim, tempus deficiet
prolixiorque esem. Verumtamen haud po-
ssum contineri quin de ipsius gestis quic=
que memoratu dignum conscribam. Ipse
namq Rex noster conservo manum ii Sar-
racenos septem annis et amplius non ces=
savit: immo die secundo januarii anno sa-
lutis e Millesimo Quadringentesimo Nona
gesimo secundo totum Granata e Regnum
Ditioni sue subegit, eodemque anno e
M. CCCC.LXXXXII Judeos omnes ab e Regnis
et terris suis universis expulit tanque pes=
tes mortiferas: Quid amplius superioribus an=
nis etiam inquisitionem ut veris fidei
catholice cultor ob Christi ac Sacratissime
ejus matris Virginis Marie decus ac famula=
tum: Hereticos omnes intra ditionem suam
existentes inseentus fecit ac flammis supponi
fecit atque abegit. Deinde quum caperet
rem publicam omnem pace perfrui Secre=
tariam suum virumque clarissimum

Joannem Columbam (cujus tu alumnus es et
hec non ignoras) ad francorum Regem misit:
ut de recuperatione. Comitatuum Ruscino-
nis et Cerritanie atque pace cum ipso fran-
corum Rege ageret. Siebat nam hic Rex
noster sapientissimus: nullam victoriam es-
se majorem: nullam illustriorem quam se
ipsum vincere: necnon violentum nihil di-
turnum: Quippequi deo opitulante: solertia-
que et auspicatu: hujus nostre columbe: ab
Rege francorum hos comitatus (ut memo-
ravimus) recuperavit. Sic quod pax Hispa-
nie restituta est. Tandem his exactis: hic
Rex noster cum preclarissima et religiosi-
ssima conjuge sua Regina Helisabet fues-
to ille die veneris XIII huius currentis mensis
Septembris Perpinianum intravit: magna
comitante caterva. Quo fit: ut finis Re-
gum hec pax tam expectata; et a Barcino-
na et in terris Hispanie atque Francie
tubarum clangoribus: maximoque aplausu
vulgata est. . . . . .

Prefatus amicus meus Mich. Perez Almazan
obiit apud oppidum seu Locum vulgo appella-
tum Madrit Regni Castelle, die Lune Decimo

Aprilis Hebdomade Sancte Anno salutis Mille-
simo Quingentesimo Quartodecimo. In cujus
laudem editum fuit Epigramma hujusmodi
sub tenore:

Almazan Bilbilitanus
Calatagurd.

1494
4 augusti.

Archivo Gen.l de
la Corona de
Aragon.

Registros, Vol.
3685, fol. 82 y 83.

El Rey de Castilla de Leon de Aragon de Sicilia de Granada. &.

Lo que vos el Spectable don Pablo Sirear Conde de Avella embaxador del Serenissimo Rey de Napoles nuestro sobrino haveys de facer y procurar en el Reyno de Napoles en nombre y como procurador nuestro sobre el negocio de los Judios es lo siguiente

Primeramente direys de nuestra parte al dicho Rey nuestro sobrino que pues nos tenemos relacion que en la salida de los Judios del nuestro Reyno de Sicilia se cometieron muchos fraudes y robos e subornaciones por algunas personas del mismo nuestro Reyno de Sicilia de los cuales no se puede saber enteramente la verdad sin recebir sobrello informaciones, de los mismos Judios à quien se tomaron las dichas subornaciones que nos le rogamos que quiera proveer e mandar con sus provisiones à todos los Judios que estan en el

dicho su Reyno de Napola, que so pena de la vida y confiscación de todos sus bienes, hayan de dezir y dizan la verdad de lo que les será interrogado cerca lo sussodicho por los officiales, ó comissarios que para ello serán ordenados, con comination que si despues se fallasse lo contrario de lo que dixeran les serán executadas las dichas penas sin comporte alguno.

Item procurareis que el dicho Rey nuestro Sobrino embie sus comissiones en la forma debida a personas fiadas y abiles para ello a los lugares del dicho su Reyno donde stan los dichos judíos para que reciban dellos la informacion sussodicha segund forma de los interrogatorios que han llevado

Item procurareis una provision general del dicho Rey nuestro sobrino en que mande á todos los príncipes, e duques e marqueses, e condes e barones e otras qualesquier personas de qualquier stado o condicion que sean del dicho su Reyno que dexen e permitan que los dichos comissarios reciban todos los testigos assi Christianos como judíos que quisieren recebir cerca lo sussodicho e que en ello no les pongan impedimento

algunos aueys les den todo el favor y ayuda
que para ello menester hovyeren.

Item havidas las dichas provisiones
poneys diligencia en embiarlas por todos los
lugares del dicho Reyno de Napoles donde
stan los dichos judios y solicitareys que los
dichos Comissarios reciban la dicha informa-
cion segund forma de los dichos interro-
gatorios e recibida aquella nos la embia-
reys en forma autentica cerrada y sella-
da porque vista por nos mandaremos
proveer en cobrar los dichos subornaciones
e furtos y en el castigo de las personas
que los tomaron segund fuere de justicia
E si necessario es con la presente vos da-
mos nuestro poder complido para que en
nombre y como procurador nuestro podays
fazer qualesquier instancias que menester
sean porque todo lo susodicho haya de-
vido effecto.

E porque nos vos havemos encomen-
dado el dicho cargo confiando que lo ha-
vreys en el con buena diligencia e industria
y es razon que seays satisfecho de los tra-
bajos que en ello recibireys por esto a vos

plaze de vos fazer merced e gracia de la
tercera parte de todo lo que se cobrare
de lo susodicho por vuestra cuenta e bue-
na industria e con las dichas informa-
ciones que nos embiaredes

Expedida in civitate Segovie die quarta
mensis Augusti Anno a Nativit. Domini
Millessimo CCCCLXXXXIIII

Yo el Rey

Dominus Rex mandavit mihi
Perez Dalmazan

1498

10 Septbr

Sim. P. Rec.

Santo Ofizio de la Inquisizion.

Legajo Unico. f. 15.

Petrus Tuaglies Siculus, Archiepiscopus Regiensis, gubernator almæ urbis, et Beatus Paulus Monelis, professor theologiæ et. Judices Commissarii Inquisitores ad. a domino nro in Romana Curia vigore Spurialis commissionis spurialiter deputati Inquisitoribus in partibus Hispaniarum.

Great many Spaniards against whom no proofs of heresy existed fled from Spain to Rome. They were condemned in Spain.

In Rome they confessed and abjured their errors. Imposed on them small penalties and reconciled them to the church, absolving them at the same time from the punishments imposed on them in Spain.

Alexander VI. On the 29th of July 230 refugees from Spain of both sexes abjured their errors in atrio of St Peter, the Pope, Cardinals &c, and an immense mass of people being present.

If they do not relapse they are not to be molested in Spain.

Rome anno nativitatis 1498. Septembr 10

Archivio general de la
Corona de Aragon.

Registros Vol 3684.

1482 — 1499. 9 fols 87

Negocios
de la
~~sobre~~ la Ynquisicion.

Ferdinandus II.

fol 7 Literae regis Ferdinandi ad Papam.
Ex Cordubae ~~villa~~ urbe 19 die maij 1482.

Papa, dicitur, habet datum ~~dudum~~ concessit
remissionem generalem neophitis de omni-
bus erroribus sui delictis per eos antehac
perpetratis: providetque ut nomina
testium? testimonium in processibus Inquisitorum
delatis revelentur; statuitque ut appellatio
a sententiis Inquisitorum ad Papam et
Sanctum Latum Apostol. patet: Papa
in ~~his~~ causis ~~fidei~~ neophitis ~~quam~~ credidit,
quam Inquisitoribus, qui denique removit ab
Inquisit officiis fratrem Johannem Christoforum
Gualbes et fratrem Johannem ~~Ortiz~~ Conradi
ipsorum neophitorum preces, cum Inquisitores
diuturn et modesta procedunt. Haec cum
serenius sint inportuna. " et si ~~forsan~~ la cayrosa furiat
eis numquam locum dare intendo". Cavent
igitur S. V. impediendo St. Officio consulere,
et si quod ~~sic~~ fuerint remediare. Ita
Yo el Rey Camarasa Secretarius.

Consilio Inquisicionis Valencie

Sobre los bienes de los hereges fol 8.

Cordoba 21 Setiembre 1482

Salarios de los Inquisidores en Valencia

720 Libras ~~Reales~~ Reales de Valencia fol 9 v. copia

Real orden á Don Alfonso de Mena y otros f. 12 v.

receptores de bienes.

El orden para todo el reyno que los bienes de los hereticos sean confiscados para la corona. Las maneras y formas como esto se debe executar

Datum Zaragoça a vij de Mayo 1484

Yo el Rey

Dominus rex mandavit mihi

Petro Camanyas

Die xxij Novembris anno fol 17.

M° cccc lxxxiij Vitorie. 1783.

Reverendus Pater frater Thomas de Torquemada, mata ordinis predicatorum in theologia baccalarius Regius confessor et consiliarius provincialisque hereticæ generalis Inquisitor virtute cujusdam plumbate bulle date

Rome anno nativitatis dominice
M[o] CCCC[o] LXXX[o] constituit et creavit
firi procuratorem et advocatum in
dicta inquisitione videlicet — — de la
Torre in utroque baccalarium presentem
et acceptantem etc. fiat longo modo

Sequuntur alique advocationes processuum, inter
quas causa contra Sanctium Rodriguez archipresbyterum.
de Regas petens fieri inserciam.

Hoc est transcriptum bene et fideliter
sumptum a quodam breve summi Pontifi-
cis Sixti quarti sub annulo piscatoris
die decimo tertio Augusti millesimi quad-
dringentesimi octogesimi tertii apud
Sanctum Petrum dati, cujus tenor est.

Sixtus Papa Quartus. Charissime in
Christo fili nostram salutem et apostoli-
cam benedictionem. Dilecti elapsis
per quasdam litteras nostras constituimus
judicem appellationum in causis eorum
qui in regnis istis de heresi sunt in-
quisiti et quos in futurum inquiri
contingeret venerabilem fratrem Archiepis-
copum Hispalensem: Nuperrime vero
cum nonnulli ex hujusmodi inquisitis

hii apud nos multa crudelia exponerent
que in eis fieri dirobant et suppls. [illegible] ii
citer a nobis ut de aliquo remedio
provideretur postularent, moti mise-
ricordia ordinavimus quandam bullam
ad futuram rei memoriam quam diligenter
examinandam nonnullis commisimus. Cum
autem indigent adhuc accuratiori exami-
natione et nondum secundum mentem
nostram plene digesta sit ordinavimus et
mandavimus illam retineri et ad nos statim
remitti, ut maturius etiam possit consultari.
De quo volumus Majestatem vram certiorem
fieri, ut quid circa hoc actum et deli-
beratum per nos sit intelligeret. Datum
Rome apud Sanctum Petrum sub annulo
piscatoris die decimo tercio Augusti Millesimo
Quadringentesimo octuagesimo tercii,
Pontificatus nri anno duodecimo.

L. Grisus.

Ji magnus rn. [illegible] etc.

ego Petrus Camanyas

Registro 3684. continuacion.

fol 27v. Rey Ferdin. reprimands the Governor of Seval for his remissness in assisting the Inquisitors.

Sevilla 18 octbr 1484.

Yo el Rey

Cornejas Secret.

fol 27. Carta del Rey Cat. al Cardenal Gorunden.sis.

Los inquisidores no hazen sus deberes, mas impiden la punicion de los hereges. Por esto es necesario que quite a todos los inquisidores de sus oficios y nombre otros. Que el papa lo haga por una bula

El Prior de Santa Cruz encontra muchas (por el papa) oposiciones. Deben elegirse inquisidores que elijere el Rey, la Reyna ó el prior de Santa Cruz: En procurando esto el Cardenal no solamente rendra un gran servicio á la santa fé, mas aun fara gr. señalado plazer al Rey y la Reyna.

Sevilla 18 octbr 1484

Yo el Rey Cornejas Secret.

Numbar semejantes cartas.

Pragmatica que no se presenten bullas apostolicas contra la Inquisicion.

In honra y gloria de nuestro salvador y maestre Jesu Christo y de la gloriosa virgen nuestra Señora madre suya e en exalcamiento de nuestra santa fé catolica etc. entendiendo etc que el dicho abominable pecado de heregia sea de nuestros reynos totalmente extirpado etc. Non nullas personas han obtenido bullas del muy Santo Padre para estorvar la Santa Inquisicion y han las publicado sin esperar otros executoriales. Qualquier persona presentara ó un indulto una tal bula, ó estorve a los Inquisidores en todo su Reyno de Aragon, sin diferencia de personas eclesiasticas ó seglares e de grado qualquier estado, dignidad ó condicion que sea, que contra ello hiziere y encurra en la misma ora pena de muerte e confiscacion de todos sus bienes y rentas. etc penas de naturaleza que caygan tales bullas apostolicas etc.

Sevilla XV Diciembre 1481

yo el Rey

Dominus Rex mandavit

Pedro Camanyas.

Sub simili forma fuit
espedita alia pragmatica pro
regno Valencie dii 14 Januarii
1486.

fol 34ª

Instruccion para Antonio Salaverde
Maestro Arriano.

Que vaya á los devotos padres Inquisidores y les anuncie de mi parte proseguir sus oficios

En Cuellar Nispali dia 25 Diembre 1485.

Yo el Rey

Comanyas.

Lo que vos Pere Miguel Prior de Sant Augustin y Mosen Pedro de Luna han de responder a los diputados que los embiaron es lo siguiente.

1. Los inquisidores no han mostrado poderes resp. Tienen poderes del Arcobispo de Zaragoza y esto es bastante.
2. El prior de Stª Cruz no es natural de Aragon. Muchos otros no lo son y tampoco Maestre Pere Miguel que ha largo tiempo fue maestro general. San apostolicos y no reales.
3. Agraviados etc.
4. Confiscacion de los bienes. Hechas por justicia.
5. Que sean todas cosas referidas. Resp. no es menester.
6. Que el Rey no guarde la constitucion. El Rey no tiene esta pretencion, pero el Reyno que tan catholicos vasallos no interpreten sus fueros en desfavor de la Santa Fé.
7. Recuerde a Samuel y el Rey de maravilla

que esta ciudad pide justicia para las
sumas que ha pedido

8. Alvarenal de Navarra. Con las cortes
provean contra sus injusticias
Sevilla. 18 Enero 1488.
Yo el Rey
Fdo. Camargo.

El Rey y la Reyna

Luego de luego pague de sus bienes propios 187.
reales a razon de henojo

a el Licenciado de Cartagena y Alonso
Pedro yquisidores, a cada uno por
año 60,000 maravedis 120,000

cs

100
50
20
80
20
80
20
500,000

Lo que se ha de proveer en buena
para que la yquisicion se haga como
conviene es lo siguiente

Jul 45

Lii fuhs pro
n. 11 año 1485.

1. Fray Tomas de Torquemada. ~~Subpr~~ Prior
de Santa Cruz sea confesor y mi Yquisidor
general como legado del papa confesulado

Subdelegandi, mas que el papa no inserta
alguna clausula que pueda distorbar al
Inquisidor, ni renague.

2. Los inquisidores de Aragon, Valencia
y Cataluña han hecho aprision contra
el prior de Sta Cruz y su subdelegado.
El papa renague su comission à todos
estos inquisidores.

3. Que Dios el Prior tenga el derecho
de administrar, multar à todas personas
eclesiasticas &.

4. Que el papa permita que los notarios
reales intervengan en causas de Inquisicion

5. Que a Su Sant. plega si no conceder
bulas en favor de hereges.

6. Bulas han sido muchas veces falsamente
obtenidas, è los nombres han sido dexados
en blanco, como muchos han confesado
en los confesionales.

7. Los comissarios no puedan inhibir
los processos.

8. Que los inquisidores provean aunque
el reo sea absuelto en el confessionario.

9. Que los inquisidores puedan proceder
de qualesquier modo, no obstante qual-
esquier privilegio.

pp. Cum fe proinc per una bula que
a los inquisidores gozen y tengan las
penas en las yglesias quando tengo
sean requeridores.

Historia Petri Michaelis Carbonelli

Publicatio personarum que pro hereses (XIII
condemnate sunt, facta in ecclesia
Barchinonensi die scilicet veneris
vij mensis Augusti anno a nativi-
tate dum M CCC octogesimo octavo

multas mugeres de buena condicion,
biblioteca, mudanis etc.

Sunes y ebreuari 1499 ni festo
Dun apellanic

Notes de Carbonelles

38 personas /

mayorin
moltes mugeres

moltas vindas de draperes

Serilhac

fol CVII — fol CXCIX

Liber descriptionis reconciliationisque
purgationis et condemnationis hereti-
corum quem ego Petrus Michael Car-
bonellus regius Archivarius et notarius
publicus Barchinonenses fecius sed non

non defatigabus etc. in dei laudes etc. fiant.

Item il todo listas de personas essentas
todas. Pobres e mugeres de todas clases.

Item mando

officios of the army (for inst
officios of the ammunitor. (f. inst Francesch
Franch. doctor y regent de la cancella-
ria del Rey (fo 191 mano)

~~priest (~~ ~~frater Guill. Castelles~~

Moors
Converts
Granada

1500
9 January.

Madrid. Biblioteca de
D. Pascual de Gayangos.
P. r. a. 1. Hist. d. Esp.
1509–1516.

The King and Queen of Spain to their Majesties
Mayor D. Enrique Enriquez

The Archbishop of Toledo, wishing to convert the Moors has prepared round the Moors of Elche, and baptized some of their children under age. In consequence of this proceeding the Moors of Albaezin have rebelled, killed an alguzil and committed some other murders and acts of violence. The rebellion was suppressed after three days. It is their intention to use kindly and not to punish those who are ready to become Christians. Has sent the Inquisitors to the towns.

The Archbishop of Toledo has employed force in order to convert some Moors. The Archbishop of Granada is of a different opinion. Sends him to Granada and orders him to reconcile the Archbishops and to carry out his intentions.

Seville 3 January 1500.

Draft. pp 2.

1518
4 March.

Madrid - Archivo Histórico Nacional.

Bulas Apostolicas &c.

Vol I. f. 55.

Inquisition

Leo P.P. X Venerabili fratri L. Episcopo olim Lavalin. et dilecto filio Olpho de Provida canonico ecclie. Valentin. vel eorum alteri.

Has ordered in other briefs Andreas Palacios and Johannes Calvo, clerici and Inquisitors in Valentia to set at liberty the widow Blanchina, formerly wife of Jacobus Roys who being 70 years old has been put into the prison of the Inquisition, as being suspected of not very favourable by this King of the Christian religion, on condition that the grave sufficient cautions. This brief has not been communicated to the said Inquisitors, and consequently not been executed. Constitutes them judges in this cause, and orders them to take Blanchina out of the prison of the Inquisition, and to put her in a convent of nuns. If she is afterwards found guilty, she can be punished according to law, if not she is to be set at liberty, &c.

" Volumus autem quod dilectus filius nr Adrianus ti Sanctorum Johannis et Pauli Cardinalis Dertusen, ni officium inquisitionis huiusmodi quod &c. me. Inquisitionis ti Sancte Rufine prot. Car. dum viveret, exercebat, committere intendimus de causa huiusmodi nullatenus

se intromittere possit, decernimus irritum et inane
si secus super his ab eo quoquo alio quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigat attemptari.

Datum apud Romam apud S. P. anno
Pisis. die IIIJ Martii 1518. Pontif nro anno
quinto

Ja Sadoletus.

Madrid. Archivo Histórico Nacional. Bulas Apostólicas etc. Vol I. f. 58 v

1518 7 July

Inquisitor Blanchina

Leo P.P.X Adriano Dertus. Cardinali.

Plus oratores tui in curia hujus tui anni tue sanctitati fecerunt querelas contra Blanchina, ut te judice tuus again.

" omnia ni fallimur que tibi de super commissa sunt, prout ex eisdem literis plenius cognoscere potuit debite executioni omnino demandare studebis. Sed quoniam crimina que dicto Blanchine obiciuntur prout nonnulla ex eius ut dicitur confessione excerpta in scriptis vidimus levia sunt et actatis puerilis in qua hujus erat, conveniens ac decens nisi mitati potius imputanda quam dolo; Propterea ne multis detrepita tot examinibus inquisita et tam longa carcerum macerationis afflictio vite periculum incurrat, ... nos antequam causam huiusmodi diridas et terminus tuis literis celeberis ut nobis relata ~~vite~~ eiusdem tue circumspectionis et quid justicia dictum agendum fuerit deo coadjuvante deliberare et rescribere possimus.

Datum Rome apud S. P. sub ann. Pisc. die vij Julii MD x viij Pontificatus nostri anno sexto

Ja Sadoletus.

96 1518
5 Julii

Madrid. Archivo Historico
Nacional.
Bulas Apostolicas etc.
Vol I. f. 56v

Iuguritin

Leo P. P.x Adriano Cardinali.

Committit ei causam Blandinen. cum ab Ill. spiritualibus Valentin. confirmatam, post advocationem ab ejus Iudice ad Epum Lavdin. factam, et omnibus strepitu et figura appellationis, sub facti veritate inspecta, illam determinet, appellatione quacumque postposita.

Dat. Rom. ap. S. P. sub. ann. Pisc. die vii
Julii
Iunii 1518

Evangelista

1518
7 July

Madrid. Archivo
Historico Nacional.
Bulas Apostolicas etc.
Vol I. f 57.v

Leo P. P. X.

Dilecte fili nri salutem et apostol. ben. Alias die videlicet quarta mensis Martii proxime preteriti certis rationabilibus causis moti causam inter hinc procuratorem fiscri affirii inquisitionis hereticæ ~~depravationis~~ pravitatis in civitate Valentina et dilectam in Christo filiam Blanchinam relictam quondam Gundisalvi Ruiz mulierem Valentinam tanquam de heresi et a fide apostata suspectam coram dilectis filiis modernis dicte pravitatis inquisitoribus in eadem civitate apostolica vel eorum ordinaria auctoritate deputatis indicium penderitem, illius etiam pro expresso habentes a dictis inquisitoribus ad nos per alias nostras literas atteravimus, et cum venerabili fratri Ludovico Epo olim Lavellino et dilecto filio Olpho de Provida canonico ecclesie Valentini per eos vel eorum alterum audiendam et fine debito terminandam commisimus. et eisdem Ludovico, Epo et Olpho mandavimus ut dictam Blanchinam a dictorum inquisitorum carceribus quibus hmi detinebatur liberarent, et in aliquo monasterio mo.

rialium sequestrarent usque ad causa decisionem.
Decernentes ex tunc irritum et inane si secus super
his a quoque quavis auctoritate scienter vel ignoran-
ter contingeret attemptari. Cum autem post modum,
sicut accepimus, inquisitores prefati in causa huius
modi ab eis advocata et propterea coram eis ulterius
non pendente ad ulteriora processerint, et quandam
excommunicationis sententiam contra prefatam Blanchinam
tanquam de dictis criminibus suspectam promul-
gaverint et forsan illius bona fisco Regio appli-
caverint, quamvis nullitas et de facto propter quod
dicta per nos prefatis Ludovico epo et Alpho fratri
commissio non fuit ab eisdem ulterius demandata.
Nos quibus nonnullarum fide dignarum perso-
rum testimonio innotuit dictam Blanchinam
modo octuagenariam vel circa ab eius incunabulis aetatis
usque in presentem diem nulla heresis infamia
laborasse, sed ut catholicam decet christianam semper
vixisse et pro tali fuisse habitam ab omnibus dicte
pravitatis inquisitoribus qui per annos quinquaginta
vel circiter in dicta civitate exercuere inquisitionis hujus-
modi officium, Desiderantes tam iustitie debito satis-

facere, quam ipsius Blanchinae indemnitatibus
oportune consulere causam predictam a dictis Ludovico
et Olpho ad nos iterum advocamus et circumspectioni
tue, cum tu generalis dicte pravitatis inquisitor in pati-
bus istis per nos deputatus existas, in virtute sancte obe-
dientie mandamus, et sententiam predictam et alia
omnia et singula per dictos modernos inquisitores a
dicta die quarta Martii citra in prefata Blanchine
prejudicium quoquo modo contra dictum decretum mum
gesta et facta irrita et nulla auctoritate nra declaramus
et adversus illa tantum Blanchinam eiusque honorem
famam et bona in eo statu prorsus restitimus, reintegros
et reponas in quo dicta die quomodolibet existebat.
Et nihilominus ne ipsa multis tanto confecta senio
longioris carceris tedio consumpta vite discrimen in-
currat, eam a dictis carceribus si alibi in illis detineri
relaxari amota vafie sive signo de mandato dictorum
inquisitorum ei apposito, et in aliquo monasterio mo-
niatum, vel domo aliquorum suis consanguineis vel affini
bus alterius honeste persone quod vel quam dicta Blan-
china eligerit sub idonea cautione de illud vel illam
prout nos observari constituimus faciens cum effectu omni
exceptione cessante donec circumspectio tua a nobis

atium habuerit in mandatis. Datum Rome apud
Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die vij Julii
M D x viii Pontt nri anno octavo.

Ja Sadoletus.

Dilecto filio nro Adriano Tit Sancti Johannis
et Pauli S. R. E. pbro Cardinali Dertuen.

1518

Juan Antonio Llorente.
Antiguo Secretario de la Inquisición de Cortes etc.
Historia crítica de la Inquisición de España.
Madrid 1822.

Volumen 3

p. 1. Guillermus de Croy (Chievres) must Joan Sandraige (Chevrellis) were against the Inquisition.

February 1518 Cortes Generales de Castilla.

Peticion: Suplicamos a V. Al. mande proveer que en el oficio de la santa Inquisicion se proceda de manera que se guarden entera justicia y los malos sean castigados y los buenos inocentes no padezcan, guardando las buenas razones y derecho escripto que en esto hablan; y que los jueces que para esto se pusieren sean generosos y de buena fama y conciencia y de la edad que el derecho manda, tales que se presuma que guardaran justicia, y que los ordinarios sean jueces cumplan a justicia. (Real Biblioteca de Madrid, el mss. del estante D. N. 153 y el Cuaderno de Cortes)

p 3. Respondieron lo, vvo demandas a Sandraige, y prometieron lo, vvo mas para quando el derecho se pusiera en execucion. (Sandoval. Vida Monarq. libro Quinto. epist 620)

promulgaron en respuesta de las solicitaciones en 39 artículos.

1. que no se hagan de inquirir de oficio contra nadie.
2. Que a todo delatado se examinen con las reglas de criteria para remover el motivo de la delacion.
3. Que no se de auto de prision sin asistencia del ordinario y consultores

7. Que la carcel sea pública, franca y segura.

8. Que puedan los presos ser visitados por sus parientes amigos etc. y proveerse

9. Que se les dese abogado.

10. Que la averiguación se les ponga pronta con expresión del tiempo y lugar en que los testigos dicen haber cometido el delito.

11. Que, si los reos quisieren se les dé copia de la información sin omitir los nombres de los testigos.

12. Que también se les dé traslado del interrogatorio del fiscal.

13. Que recibidas las ~~palabras~~ pruebas se comuniquen integramente sin omitir nada. "pues no hay en este tiempo persona tan poderosa que pueda infundir miedo á los testigos, exceptuando el caso de que sea procesado algun duque, marques, conde, obispo ó otro gran prelado".

14. Que si hubiera tal caso, la omitencion de los nombres se provea por auto en que el juez pese en Dios y en conciencia la necesidad de citar por este medio el peligro de muerte de los testigos, y que sea así el auto sea apelable.

15. Que si hubiese caso de tormento, se dé moderado y no se inventen nuevos cruelos.

16. Que sea una sola vez

17. Que las sentencias sean apelables.

18. Que al tiempo de ver los autos para definitiva comparezcan las partes y sus defensores.

19. Que si no hay pruebas, se absuelva el acusado, y no se castigue por sospecha.

20. Que se deje libertad al reo de buscar testigos en su defensa, sin ser obligado la cantidad de derechos de jueces.

21. Que faltos testigos supla la prueba del tablon.

22. Las recusaciones no deben ser pocas y otra vez por causas graves de hombre ~~de~~ docto.

20. Que nadie sea preso por la pretension de herejia fundada en testes tido entre judios y herejes.

21. Que se quiten las sumbisiones, y sean las carceles propias.

22. Que se anulen los estatutos viejos de fueros y rentas de no admitir los descendientes de christianos nuevos.

23. Que se formen inventarios de los bienes de los presos, pero que no se vendan.

24. Que se les den rentas de ellos para su mantenimiento y los de su mujer e hijos y gastos de defensa.

25. Que quando alguno sea condenado sus hijos hereden los bienes conforme á las leyes de las Partidas.

26. Que no se haga á nadie merced de bienes antes de ser confiscados.

27. Que en todo se guarde la forma y orden de las buenas razones y derecho comun [illegible] en el procesar como en el sentenciar

28. Que el rey sujete esta peticion una bula en que S.S. mande todo lo dicho.

29. Que revalide la bula Ulgen & el rey mande á los Regidores hagan lo mismo.

(En las actas de la Diputa. de Cataña. Tomo II. cap. 12. año 1518. publicis Librorum una copia integra).

Aragon.

El rey hacia jurado en Zaragoza 9th Mayo 1518.

p. 10 "Similes reformationes. Similes peticiones. aplaudes, y "que si ocurriesen "dificultades, dudas ó confusiones que necesitasen interpretacion, se acudiese al papa para que las "resolviese" ~~[illegible]~~ La peticion 27 fue negada. Que [illegible] [illegible] [illegible]

to Juan Manuel: " Quanto a lo fecho y asentado en las cortes de Aragon tenga la S.d por bien. de solamente confirmar ciertas escrituras que le envió a dar Luis Carroz y despues á dar Hieronimo Vich, firmadas de mano del muy reverendo cardenal de Tortosa y de nuestro gran canciller, sin otra interpretacion ni extension ninguna, como diversas veces se lo tengo escrito y suplicado.

p.13. The Pope confirmeth in his bull of the 15th of January 1520 the arrangement made by him (Carles) of Aragon.

Inquis.

1519
24 Septbre.

Bibliotheca de Salazar
en la R.l Acad. de la Historia.
A. 17. fol. 136.

El Emperador a Lope Hurtado.

El Rey

Lo que vos Lope Hurtado de Mendoça nuestro criado y gentil hombre de nuestra casa avreis de hazer y negociar en corte de Roma, adonde vos embiamos, por cosas y negocios del Santo Officio de la Inquisicion es lo siguiente.

Luego que fuereds llegado á Roma de nuestra parte besareis el pié á nuestro muy Santo padre y dandole nuestra carta de creençia que para su Santidad llevais, le supplicad que os mande dar audiencia secreta, lo mas presto que ser pueda, e havida conveniente opportunidad en virtud de la creencia le dezid y explicad, como agora pocos dias ha por letras de algunas personas que en aquella su Corte residen, fuimos avisado que su Santidad estaba en acuerdo de mandar hacer y despachar una bulla sobre las cosas del Santo officio de la Inquisicion y revocar por ella todos los privilegios y estatutos particulares y generales que por lo passado se ayan fecho y concedido en favor de la Inquisicion, y assi mismo las exempciones y rescriptos dados en su perjuyzio en favor de qualesquier personas, y juntamente

revocar todos los Inquisidores que al presente
están proveydos y entienden en hacer la Inqui-
sición contra el delicto de heregía, y que solo
quede por Inquisidor General el muy Reverendo
Cardenal de Tortosa de nuestro Consejo, y que
para crear nuevos Inquisidores se guarde tal
orden que los prelados con sus cabildos nom-
bren cada dos personas, cuyos nombres se pre-
senten al dicho Inquisidor General para
que haga eleccion de los que tuviere por más
idoneos para ser inquisidores y los notifique a Su Santidad que los mandará con-
firmar, los cuales de dos en dos años estén
a sindicado, y que la intencion de su Santi-
dad es que en la forma del proceder se
guarde el derecho comun, y lo que está orde-
nado por los sacros cánones, teniendo esto por
cosa muy Santa y buena, lo cual luego
que llegó a nuestra noticia escribimos a
Su Santidad en creencia de don Jerónimo
Vich de nuestro consejo que en aque-
lla corte reside, y le embiamos una Summa-
ria relacion de todo lo que nos ocurria en
contrario, Suppplicando a Su Santidad que
no permitiese hacerse tal novedad, y como
quier que desto hasta agora no tenemos res-
puesta, pero porque siempre se afirma por
cierto que su Santidad entiende en des-
pachar la dicha bulla, nos auemos acor-
dado a mayor cumplimiento y embiaros á
aquella su corte, para que si al tiempo que
llegaredes por lo que tenemos escripto el no-

gocio no estubiere remediado, vos de nuevo in-
formeis de palabra a su Santidad de las cau-
sas y motivos por donde nos parece que la
dicha bulla no conviene ni se debe despachar
en manera alguna.

Y acerca desto direis a su Santidad có-
mo en dias pasados despues que venimos a
estos nuestros Reynos de España por muchas
quexas y clamores que algunas personas nos
dieron contra el dicho Santo officio y sus
ministros, nos queriendo saber la verdad de lo
y procurar el remedio necesario, mandamos
juntarse con el dicho Cardenal de Tortosa In-
quisidor general algunos prelados caballeros
y letrados de nuestro Consejo, personas de
mucha integridad y sin pasion para que
viesen y examinasen la verdad de lo que en
esto pasaba, y nos hiziesen relacion dello, por-
que se dize tal orden que dende en adelante
nadie pudiese con razon quexarse, y la jus-
tizia se hiziese bien y derechamente á todo ser-
vicio de Dios nuestro Señor y descargo de
nuestra Real consciencia.

Y hecha esta diligencia fallamos por
verdad segun la relacion de los dichos de nues-
tro Consejo que el dicho Inquisidor general
despues que tiene este cargo con toda solici-
tud y estudio ha procurado de tener y con-
servar en el officio de la Inquisicion
hombres de letras y conscience, personas
honestas de buena vida y conversacion, te-
merosos de Dios y amigos de justicia, y

tales de quien no se puede presumir que por
algun respecto haga cosa no debida, demàs de
las censuras y penas del derecho que sobre sì
tienen para administrar justicia, y si algunos
excesos se han hallado, los han castigado de-
bidamente y estatuido y remitidolos a sus
jueces para que se haga justicia, porque de-
mando de proveerse en tales cosas, no se nos
dé causa de mandar proceder contra ellos
por vias extraordinarias, pues son subditos
nuestros y dignos de castigo, y assi mismo
le suppliquen por la revocacion general de
todas las otras exemptiones y comissiones
particulares, dadas en favor de otras quales-
quier personas deste linaje.

Y porque aca se ha dicho que estos
solliçitadores que en aquella corte residen, assi
mismo procuran que se quiten los habitos
de condenados y penitenciados por hereti-
cos que estàn puestos en algunas yglesias
y monasterios destos reynos, en memoria
y detestacion de los graves delictos por ellos
cometidos contra nuestra santa fe catho-
lica, y tambien los habitos de penitencia
que traen vestidos los que han sido recon-
ciliados deste crimen, suplicad de nuestra
parte a su Santidad que no dé lugar a
ello porque no conviene ni se debe per-
mitir, que ya en tiempo que vivia el
dicho Rey mi señor y agüelo, que aya gloria,
se le offrecieron por solo esto trezientos
mil ducados, y no quiso dar lugar a ello por

T. Aquí concluye la 2ª plana del folio 136 y la 1ª
digna en el folio 137 parece no contener cosa alguna.

la offensa que se

la offensa que se hiciera a Dios nuestro Señor y a su fe catholica, y por evitar algunos inconvenientes que dello podrian succeder, que entre otros sería cosa grave y escandalosa quitarsele los hábitos y espadas de los matadores de maestre Pedro de Epila y Inquisidor que fué de Aragon, que están a par de su sepultura y ermita de la yglesia mayor en Çaragoza, en memoria del caso y delicto tan nefando cometido en su persona del cual diz que despues de muerto se han visto muchos milagros que han hecho en diversos tiempos, y su sepultura está tenida en gran veneracion, y si su Santidad supiese lo mal que pareció y el sentimiento que se hizo en Çaragoza el año pasado de averse quitado de sobre la dicha sepultura por su comision y mandado el hábito de uno de los que fueron en tratar la muerte del dicho inquisidor, y lo que a esta causa el pueblo murmuró contra la sede apostolica, su Santidad se espantaria de oyr hablar en quitarse los otros hábitos universalmente, porque el mismo comisario que executó el breve que sobre ello vino, luego despues pocos dias murió de grave enfermedad y se tuvo en la opinion de la gente por manifiesto juyzio de Dios, y si se quitasen los otros hábitos se daria ocasion de alborotarse los pueblos contra los desta generacion, y ponerlos en gran peligro, como ya otras veces en tiempos passados se ha visto en estas partes, lo qual ha cessado

†. D. V. Mtº Pedro de Arbues de Epila.

y cessa por medio del Santo officio de la in-
quisición.

Y si por ventura quando vos llegar-
des a Roma hallasedes que ya con lo que antes
de agora havemos scripto, el negocio está re-
medido, y su Santidad ha tenido por bien
y le place que la bulla no se despache ni
se hable más en ella, en tal caso haréis saber
á su beatitud la causa porque y bades, dando-le
muchas gracias de nuestra parte por lo hecho
y confirmando-le en su buena determinación
con decirle los inconvenientes que desta bulla
se esperaban seguir si se hubiera despachado,
y avisadle á su Santidad de nuestra determinada
voluntad y intencion para lo de adelante,
porque siendo della certificado por ninguna
ynportunidad desta gente permita ha-
cerse novedad alguna en el dicho Santo offi-
cio, que por lo mucho que desseamos obe-
decer y servir á su Santidad y conservar
su amistad y benevolencia no queriamos
que con tales novedades se nos diese occasion
de alterar este propósito ni vernos necesi-
tado de escrivir tantas veces á su San-
tidad cosas de enojo y molestia por cum-
plir aquello que devemos á Dios y á nues-
tra conciencia, y en el dicho caso suppli-
caréis á su Santidad por las otras cosas
que llevais en instruccion y haréis toda di-
ligencia para obtenerlas y dado cumpli-
miento á lo susodicho, os volvereis á es-
ta nuestra corte para darnos razon dello

que hubiéredes negociado, y entretanto por vuestras letras nos Dareis avisso dello.

Despachada en Barcelona á xxiiij de Septiembre de 1519 años. = Yo el Rey = Vuestro Secretario. = Comprobado con el registro del Santo officio. = Matheo Vargner.

En el respaldo dice: "Copia de la instruccion que se dió á Lope Hurtado de Mendoça quando fue á Roma por cosas de la Inquisicion. — Año de 1519. =

Archivo General de Simancas.
Estado. Corona de Aragon.
Legajo 267. f 68.

Inquisition 105 1520. Zamora

El Canciller. El Vicecanciller.
D. Carl (Doctor Carvajal) Poza. (o Tovar)
al Emp.

S. Ca. Ca M.

En esta hora acabamos de concluyr lo de la Inquisition, la qual despues de haver la concertado con los letrados la fijimos passar de por braços, y con mucha solicitud y diligencia que pusimos concluyeron / y les parescio muy bien y quedan dello contentos / hacen de asentar en pergamino con. in serecion de los Capitulos para que el secretario la firme como esta hagora en papel autenticado por el / y placera al Cas al porque havrra de sospecha si eren mas articulos que no son estos / poner mano en. ello / y enbiarse ha con puesta // en lo de la seguridad etc.

De Barcelona ay sabado

Canciller. Vicecanciller
D. Carl. P Tovar.

(D. Carvajal. cf. f. 74)

Inquisiciones 106 1520?

Archivo general de Simancas.
Patronato Real. Inquisicion
Unico Legajo. N.º de los folios 38 y 39.

En la carpeta del folio 38. dice: "Capitulos de corte"

Testo.

+

R.mo y muy Ylt Señor.

Su Mag.t nos dexo mandado diessemos a v.S. R.ma noticia de todas las cosas tocantes a la Santa Yquisicion de que sintiessemos que los congregados en estas cortes se quexan poniendoles nombres de ecesso o abuso que se haze contra el Santo oficio por los Yquisidores particulares que han exercido y exercen el dicho Santo offiçio en estos Reynos de Aragon y Cataluña y Valencia los quales cumpliendo el mandamiento de Su mag.t nos ha parescido de

dar por escrito a v. S. Rma porque mejor pueda deliberar sobre ellos que son los siguientes.

Dicese que algunos inquisidores del dicho Sancto oficio a boz y en nombre de Inquisicion han prendido y tienen preso al presente por delitos privados no tocantes en cosa alguna al Sancto oficio ha algunas personas de que el Sancto officio reciba gran diminucion en su sinceridad y sanctidad y los presos y sus descendientes y deudos grande agravio por la nota infamia que a ellos y a los dichos sus descendientes y parientes se les sigue de ser presos como hereges por los dichos Inquisidores.

Segundo se dice que los dichos Inquisidores reciben y aceptan de buena voluntad comisiones de conservatorias y de otros negocios particulares profanos y (") eticos entre personas assi legas como eclesiasticas no deviendo por la honra del Sancto officio tener ni tomar conocimiento de otro ningun caso fuera de su officio de Inquisicion de hereges.

(") lic. pero debe ser eclesiasticos

tercero se dize que los dichos Inquisidores particulares han procedido a captura y presion de personas en las quales no ha havido ni hay sospecha alguna de falta de verdadera creencia en nuestra Sancta fee catolica por solas palabras de blasfemia y algunas

veres dichas con enojo y calor de yracundia.

Quanto se dize que los dichos Yuquisidores queriendo ampliar su jurisdicion han ganado bula la qual han mostrado para proceder a boz y en nombre de la yuquisicion contra los que han offendido a nuestro Señor en el pecado abominable.

Quinto se dize que han procedido y proceden generalmente contra los usurarios ahunque la tal usura no tenga conigo calidad que sepa a heregia.

Sesto se dice que han tentado de proceder en los casos de vigamia diziendo pertenescerles el conocimien to del tal caso por el Sancto officio de Yuquisicion.

Setimo se dize que cada una de las Yuquisicio- nes dellos tres Reynos tienen gran numero de familiares y en diversos lugares de cada uno de los dichos tres Reynos demas de aquellos que tienen en el lugar de la cabeça del Reyno donde reside el Sancto officio lo qual no solo es en derogacion de la jurisdicion Real pero causa a los dichos familiares inciti[illegible] para delin- quir.

Octauo se dize que los dichos Yuquisidores no tienen declarados ni publicados quienes sean los dichos fa- miliares de que se sigue que en su mano es de librar qualquier malhechor contra quien se procede diziendo

que es familiar de la Yuquisicion

Nono se dize que nombran por familiares perso-
nas facinorosas y acusadas y condenadas de graues
delitos, en los quales no consienten por la dicha fa-
miliaridad que se esente la pena que sus delitos
merescen.

Dezimo se dize que amparan y defienden los di-
chos familiares (~~personas~~) delitos grauissimos y mayor-
mente de casos de regalias y de fraudes fechos en las
rentas del Rey y en su fauor proceden contra las jus-
ticias reales y desciernen sus cartas contra ellos.

Undecimo se dize que a v. S. Rma es muy sabida
la manera que se tuuo en la conversion de los moros
a la Santa fee Catolica y assimesmo la poca o nin-
guna dotrina y enseñanza que despues aca de
nuestra Santa fe Catolica se les ha dado ni igle-
sias que se les hayan fecho en los lugares donde
biben y que sin embargo de no hauer sido doctri-
nados ni enseñados como dicho es se procede contra
ellos como contra hereges y que en esto hay gran
eceso y que queriendolos castigar sin doctrinarlos
primero hay poca necesidad de proceder contra ellos
por Yuquisicion pues a todos es notorio que estan y
biuen en la yupedilidad que primero tenian

Duo-

decimo se dize que los dichos Yuquisidores proce-
den a ocupacion de las tierras que tienen estos mori-
cos condenados dadas por los Señores de los lugares
donde viven en tributo o censo o infiteosin y que
ya que por sus delittos deuan ser presos y sus perso-
nas castigadas por la inquisicion y tomadoles los
bienes propios que tubieren assi muebles como raizes,
porque los que posseyeren por los titulos sobredichos
se deben volver a los primeros Señores de quien los
hovieron y fue la tierra por diversas razones que
para ello hay.

trezeno se dize que han tentado de ocupar por
la dicha causa bienes feudales que los tales presos
y condenados por los dichos delittos, tenian deviendose
de volver a los Señores del feudo.

Catorzeno se dize que algunos posseedores de los
bienes de los tales condenados que los hovieron y
compraron dellos, mayormente por titulo oneroso e
con buena fe estando los tales condenados en possession
de catholicos christianos e haviendo con la dicha buena
fe hecho en los tales bienes muchas mejoras y repa-
ros los dichos Yuquisidores se los piden y demandan
ante el Juez del Santo offiçio

Quinzeno

se dize que los dichos inquisidores han prendido y
prenden por cosas muy libianas en voz y en nombre
de Inquisicion a muchas personas a las quales algu-
nas veces suelltan sin penitencia y otras veces con
penitencia muy pequeña y que pues de la dicha
prision siendo hecha a voz de Inquisicion redunda
infamia notable al preso y a sus descendientes y
deudos que las tales presiones no se deuen hazer
por causas libianas ni graues sin haver de la cul-
pa suficiente probança porque aunque el preso
sea suelto siempre queda subgeto a la infamia que
fue preso por la Inquisicion.

Sexto decimo se dice que los dichos Inquisido-
res o algunos dellos sin causa o con causa peque-
ña han sido recios y asperos en sus palabras con
algunas personas que por su mandado han ydo
a negociar con ellos injuriandolos de palabra y
amenazandolos con el Santo oficio, lo qual da
causa a que los dichos Inquisidores no sean vene-
rados ni acatados en la reverencia que el Santo
officio requiere.

El documento fº 39. y va incluso en
el anterior se encarpeta asi—" Respuesta del Señor

Cardenal y Consejo de la Yquisicion."

Texto

Lo que el Cardenal Yquisidor general responde a lo que Su Cesa. Mt. le ha mandado communicar de lo que sintiessen los Señores de su Real consejo que los congregados en estas cortes se quexan tocante al Santo officio de la Yquisicion es lo que se sigue.

Al prim.o capitulo. Que declaren las personas que son presas por delictos priuados, porque los Yquisidores dizen que no han prendido ni tienen preso persona alguna ni la prenderan que no sea conforme a la disposicion del derecho.

al 2.o Que los yquisidores siempre se han escusado y escusan de entender en cosas que no pertenezcan al Santo officio y que si algunas vezes han aceptado comissiones sobre otras cosas ha sido obedesciendo y cumpliendo los mandamientos de sus Superiores, mas proveydo esta que no acepten semejantes comissiones en caso que buenamente se puedan escusar.

al 3.o Que los Yquisidores no han prendido ni prenderan persona alguna contra la disposicion del derecho y quien pretende lo contrario declare que personas son las

que se han prendido su causa para que se provea lo que conviene.

al 4º. Que los Inquisidores no han procurado semejante breve y si lo aceptaron fue con mandamiento expreso de sus superiores.

al 5º. Que en ninguna de las Inquisiciones se ha prendido persona alguna de la qualidad dicha en este capitulo y que se ha guardado y se guardara la disposicion del derecho y que declaren que personas son las que se han prendido como dizen.

al 6º. Que si esto que dizen se entiende de duplici matrimonio los inquisidores han guardado y guardan la disposicion del derecho.

al 7º y 8º. Que los inquisidores no han tenido ni tienen mas familiares de los necesarios para el exercicio del Santo officio y son personas que tienen las qualidades que para ello se requieren y que en esto se han guardado y se guardan las instrucciones y costumbre que antiguamente se han guardado.

al 9º. Que esto no se ha fecho como dizen pero declaren que personas son para que se provea en ello.

al 10. Que en esto se ha fecho y se hara lo que es de drecho y declaren en quien se ha fecho lo contrario para que se provea como conviene.

Al 11.° Que en esto de los nuevos convertidos se ha procedido y se procede con toda benignidad y templança y que en lo demas con acuerdo y consulta de Su Cesarea Mag.d se proveera como convenga al servicio de dios y salvacion de las almas de los dichos convertidos.

al 12.° Que hasta agora no se han ocupado tales bienes y quando se offreciere tal caso se hara justicia

al 13.° Que si esto se entiende con los nuevamente convertidos tal cosa no se ha fecho y si se entiende generalmente con todos que se ha guardado y se guardara lo que de derecho esta proveydo.

al 14.° Que si se dize con los nuevamente convertidos que tal cosa no se ha fecho y si generalmente que siempre se ha fecho y se hara justicia y si se agravia se alguno ya tiene el remedio de apellacion y recurso al Superior.

al 15.° Que en esto de las presiones siempre se ha guardado la disposicion del derecho y declaren que personas se han prendido como dizen.

al 16.° Que declaren las personas a quien fueron dichas las palabras que dizen y se proveera en ello.

y para que mejor se provea en todo lo suso dicho lo que conuenga al servicio de dios y de Su Ca-

tholica Mag.d y al bien y honra del Santo officio
los que piden y pretenden lo contenido en los dichos
Capitulos dello en escrito.

Copiado para Mr. Gustavo Bergenroth en 23 de Junio
1867

Inquis

111
1520
30 de Março

Bibliòteca de Salazar
En la Real Acad. de la Historia.
A – 18-12 v.°

El Emperador al Papa.

Muy sancto padre y señor reverendíssimo:
yo scrivo á don Joan Manuel mi embaxador en essa corte que de mi parte supplique á Vuestra Santidad por algunas cosas que mucho cumplen á la auctoridad y conservación del sancto officio de la Inquisición, que siendo muy importante y necesario en estas partes, como otras veces tengo scripto, al presente se halla muy desfavorescido dessa sancta Silla, porque ligeramente contra él se impetran muchas cosas e muy pocas en su favor, y con grande dificultad e trabajo; é pues vuestra beatitud como vicario de Christo y soberano padre de la christiana republica principalmente es obligado a defender y amparar las cosas y negocios de nuestra sancta fe catholica y no permetir que en su disfavor y prejuhizio cosa alguna se provea, muy humildemente suppdico a vuestra Santidad que demás de dar sobrello entera fé y creheneia al dicho mi embaxador, le plega con breuedad proueher y mandar expedir todo lo que en mi nombre suppliçáre agora e de aquí adelante por cosas y negocios tocantes al dicho sancto officio de la

inquisicion, en las cuales yo descargo mi
conciencia y las remito y encomiendo á
Vuestra Santidad para que tenga por bien
de las abraçar y favorescer en manera que
por mengua de favor la justicia no reciba
detrimento ni la honra de Dios nuestro se-
ñor y de su santa ley sea en algo dero-
gada; certificando á vuestra santidad que
por el zelo ferviente que yo tengo al nom-
bre christiano y proteccion de la fé catho-
lica todo lo que en beneficio é direccion del
dicho santo officio y de sus ministros se
fiziere y proviere, yo lo recibiré en muy
grande y singular gracia de vuestra San-
tidad, cuya muy santa persona nuestro
señor Dios guarde y sus dias acresciente al
felice regimiento de su universal iglesia. De
Santiago de Galicia á xxx de março del
año mil d. xx. = Don Carlos por la di-
vina clemencia electo rey de romanos. f. em-
perador, rey de Castilla, de aragon, de las
dos Sicilias, de hierusalem = El Rey =
Vrries = Estaba señalado de los mesmos.
(El cardenal y vicechanciller.)

Bibliteca de Salazar.
En la R.l Acad. de la Historia.
A – 18 — pag. 130.

112

1520

30 Marzo

Inquisicion

El Emperador al Obispo de Alguer.

El Rey

Reverendo in Christo padre obispo de Alguer del nuestro Consejo. Speranda la venida del muy reverendo Cardenal de Tortosa inquisidor general y del nuestro Consejo questava ausente desta nuestra Corte no se hos ha antes de agora respondido á algunas letras que postreramente nos haveis scrito sobre las cosas y negocios del Santo officio de la inquisicion que en esa corte se tractan. E porque agora yo scrivo á don Joan Manuel nuestro embaxador en essa dicha Corte lo que vereys por el traslado de la carta que será con esta, y se le envian letras de credencia para nuestro muy Santo padre y algunos cardenales encommendándoles la negociación, luego que esta carta recibiendes dareis al dicho embaxador las dichas letras, informándole de todo lo necesario, y no cesseis de le solicitar para que procure el buen despacho y provision dello y siempre me havisad de lo que se hoviere negociado, y será menester que más de acá se scriba y provea, pues sabeis que no me falta voluntad para favorescer y ampa-

rar las coras del dicho sancto officio por lo
que tengo conoscido que Dios dello se sirue
y mi real conciencia se descarga. Fecha en
Santiago de Galicia a xxx dias del mes
de março de v mil y quinientos y xx años. = Yo el
Rey = Por mandado de su Magestad = =
Ygo de Vrries. = Estaba señalada del Carde-
nal y del vicechanciller.

Ingvis. 113 1520
22 de Abril

Biblioteca de Salazar
En la R.l Academia de la Historia.
A. 18 ___ fol. 128 v.

El Emperador á
D. Joan Manuel.

El Rey

Don Joan Manuel nuestro pariente del nuestro consejo y nuestro embaxador en corte de Roma, ya sabeis la mucha voluntad que yo he siempre he tenido y tengo á la conservacion y auctoriza-miento del sancto officio de la Inquisicion conos-ciendo por clara experiencia ser muy necesario en estas partes al bien y augmento de nues-tra sancta fée catholica. E porque como habreis visto en las cortes de Aragon y Cathaluña el dicho sancto officio ha sido muy vexado y des-favorescido de algunas personas que poco zelaban su conservacion y se han procurado muchas cosas en su deprogacion y prejuhizio, á que nunca diéramos lugar sino por la necesidad de nues-tra breue partida, y por otra parte habeis de saber que los Inquisidores de Toledo ha mucho tiempo que por haver fecho su officio bien y deuidamente segun se affir-ma estan descommulgados con sentencia dada por contradictas en esa corte en grave injuria y vituperio del dicho sancto officio, de la cual habiendose apellado espidiendose por su parte comission de la causa para que se faga justicia su santidad, si mas tramente informada diz que nunca ha querido sig-narla.

I porque en esto conuiene que se ponga bre-
ve remedio el qual ha de emanar de essa
corte y tengo creydo que con vuestra buena
industria y diligencia y con el celo que te-
neis al bien y defension de nuestra fée
catholica vos lo habeis de procurar y obtener,
por ende yo vos encargo y mando que en
virtud de la carta de creheencia que será
con esta luego supplqueis de mi parte á
su Santidad con mucha instancia que
ante todas cosas le plega absolver a los di-
chos inquisidores de toledo, e signar la
comision para que se les guarde justi-
ficia conforme a derecho. I cuanto
a lo fecho y assentado en las Cortes de
Aragon tenga por bien de solamente
confirmar cierta Scriptura que se em-
bió a D.n Luis Carroz y despues á don
Hieronimo Vich firmada de mano del
dicho muy reverendo Cardenal de Tor-
tosa y de nuestro gran Chancíller sin
otra interpetracion ni extension alguna
como diversas veces gelo tengo scripto
y supplicado. I en todo lo demás tenga
por bien de favorescer y bien tractar
las cosas y negocios tocantes a la Inqui-
sicion, las quales vos en nuestro nombre
habeis de amparar y defender quanto con-
venga y vos fuere posible, quel reverendo
Obispo de Alguer, el prothonotario en
Rexort y el maestro artiaga que en esa
Corte residen y tienen special cargo dellas

vos solicitarán y tornán acerca dello, á quien
dareis parte de todo lo que negociaredes tocante
al dicho Santo officio para que vos informen
de lo necesario, y á que acudan y hayan de
lo que le fizière y á vos conuenga reuenir so-
brello. Y porque en essa corte sabeys que ha
muchos dias que está Diego de las Casas que
nunca cessa de ir con dineros y sobornaciones,
de procurar cosas en disfavor y prejuhizio
del dicho Sancto officio habeys de aduer-
tir que no solamente yo en vos no falle favor ni
Recogimiento alguno mas haun deneys
de notificarle cuanto yo me tengo por
desseruido de que él ni nadie entienda en
tales cosas, pues acá está bien proueydo
y ordenado que en la Inquisicion a todos
se guarde justicia, é nadie reciba aggra-
vio ni opresion injusta, certificandole que
sino aparta de entender en tal negocia-
cion yo mandaré proueher en su castigo,
pero é no dareis secretamente de suplica
car de mi parte a su Santidad que lo
mande sallir de Roma y tales personas
no consienta fazer luenga residencia
en su corte, que segun soy informado
causan alguna infamia y corrup-
cion en ella y procuran cosas en
ofensa de Dios y de la republica chris-
tiana. E porque en estos negocios y causas
de la fe continuamente se han mos-
trado propicios y favorables por inter-

cesion de nuestras letras, los muy reve-
rendos cardenales de Medicis, Colona,
Ancona, sanctiquatro, Jacobacis y la Valle
siempre que vieredes que conuenga appli-
careis dellos lo que os paresciere para
que os ayuden a procurar y defender
la auctoridad del dicho sancto officio,
que con esta se vos inviàn letras de
crehencia para cada uno dellos sobre
esta materia de inquisicion, Ca yo
sabeis en esto mi voluntad e intencion
vos la executad de manera que Dios
se sirua e mi conciencia se descargue
y la fe catholica en nuestros reinos
e señorios sea siempre ensalçada,
que en ninguna otra cosa me po-
deis fazer mayor plazer y servizio.
De la Coruña a xxii de abril de
mil d. xx. = Yo el Rey = Por
mandado de su Magestad = Vgo
de Urries = Estaba señalada del car-
denal y vicecanciller. ———

115
1520 ?
May

Archivo gral. de Simancas.
Patronato Real. Yndustrion.
Unico legajo fs. 49.

Carpeta.

Un memorial sobre lo de la Yndustrion que se dio en la corona el año de dxx, antes que su Magestad partiese a flandes.

Festo.

+

Y en las cosas de la yndustrion se pone orden de justicia por jueces no sospechosos que guarden el derecho e den cuenta de lo que hisieren para que los buenos puedan bevir seguros y los que mal vivieren sean castigados. como nuestro muy santo padre lo ordenare y mandare e las bulas e brebes que sobre ello dieren sean obedecidas e complidas como de justicia e conciencia no se puede otra cosa hazer

avra personas que osaran servir al Rey nuestro
Señor en esta mana
avida consideracion que la cobdicia delos
bienes es causa de todos los males, e que es ley
en los Reynos de Castilla en las partydas
cccc^m. duct. que no sean confiscados los bienes de los que to-
vieren hijos catolicos. e que a los principes que-
da muy poco provecho de la confiscacion por-
que todo se gasta en salarios costas de jueces
e Receptores que dello enrriquecen puede su
Magestad justamente servirse por compusy-
cion e venta que haga de todo el derecho
que le pertenece a el e a sus descendientes
para siempre jamas de la confiscacion de los
bienes de la dicha inquisicion en todos sus Rey-
nos e Señorios. abiendo para ello bula de nues-
tro muy Santo padre en que asimismo se man-
de y ordene. que no pueda aver condenacion
de bienes ni dineros por via de penitencia ni
en otra mana. por lo qual y por lo que se
dene hasta agora de las confiscaciones e pe-
nas e compusiciones pasadas por qualesquier
personas en qualquier mana. dando para

cllo las provisyones e fueres que fueren menester.
Le dará por esto a su mag.t quatrocientos mill
ducados. los cient mill ducados dellos para
el tiempo de su partida al ymperio e los trescien-
tos mill en tres años puestos en flandes en las
ferias de enbers del mes de junio de cada año
cient mill ducados.

y si pareciere algund inconviniente que esto
y.m duc.s le haga a s.pretum aunque no le ay. avida con-
sideracion a la dicha ley del R.eyno. y su ma-
jestad fuere servido que sea por algund tiempo
limitado. por el tiempo que fuere declarado
por su majestad. le daran dosientos mill duca-
dos. los cinquenta mill para la partyda e los
ciento e cinquenta mill ducados en las dichas
tres herias de envers.

renta por los salarios

e porque los fueres diputados para tan san-
to ofiçio esten mas libres para haser justicia.
sin esperar de sostenerse de los bienes de los pre-
sos, e su majestad no tenga que pagar sa-
larios pues no a de aber confiscacion. demas de
lo que asy le ha de dar por la dicha confisca-
cion. le cumprara la renta que fuere menester

a vista e determinacion e moderacion de su
Magestad, para pagar todos los salarios e
costas de la dicha ynquisicion. sobre lo que
ya esta comprado e consignado para ello en
algunas partes comprandolo de la manera
e segund que el Rey Catolico lo tenia man-
dado e começado a comprar.

e para la cobrança de lo suodicho se han
Cartas necesarias de dar otras tales cartas e provisiones como
las que dio el Rey Catholico para cobrar las
compusyciones del andalusya e las que mas
fueren menester e para remediar qualquier
agravio que syntieren los que esto vvieren
de pagar e proveer en ello. e en la cobrança
dello que fuere necesario. que se cometa
al arzobispo de Toledo o a su gobernador
para en los Reynos de la Corona de Castilla
y al arçobispo de Çaragoça para los Reynos
de la Corona de Aragon. para que ellos o las
personas a quien lo cometieren conozcan de-
llo e lo provean sin pleyto e no otros jueces
algunos Remota apelacion

E asiendo

efeto lo suso dicho si su magestad fuere servi-
do de dar poderes e provisiones bastantes para
cobrar e componer e yguala r todo lo que les es de-
bido. y pertenece en qualquier mana en los dichos
sus Reynos y Señorios de qualesquier otras confis-
penas de ca- caciones e penas pertenecientes a la camara e fisco
mera. por las leyes e prematicas de los dichos Reynos
o en otra mana e qualesquier bienes que estan con-
ficados e adjudicados por delitos de que no este
hecha merced. e los tengan qualesquier personas
de qualesquier tiempos pasados hasta en fin deste
año. y le pertenecieren de aqui adelante en estos
quatro años venideros que se cumplen en fin del
cien mill duc.s si vale mas quede por su Mt.
año quinientos e veinte e tres. e que entre en esto
lo que qualesquier personas de su voluntad vi-
nieren declarando que son en cargo. de que ten-
gan fin e quito e no asy a memoria ni Recabdo
por donde se les pueda pedir quenta e se puedan
componer. e cobrar lo que dieren. e por esto sanea
ran a su majestad cient mill ducados pagados
en las dichas tres ferias de envers. e si mas valiere
lo suso dicho sea para su mag.d quitando las costas
y el salario que su mag.d fuere servido de dar

por ello e que si alguna merced o libranças se hiziere de bienes o maravedis en lo susodicho durante este tiempo se Reciba en cuenta.

el tiempo corto por la conclusion.

E porque para el cumplimiento de todo lo susodicho se ha de dar seguridad bastante de personas que se obliguen a ello, se han de dar luego Cedulas de su Mag.d libradas del Señor Cardenal por donde de licencia e facultad a las personas que en ello quisieren entender e obligarse e contribuyr que lo puedan hazer sin que por ello yncurran ni se les pida pena ni achaque alguno de parte de la yndustion ni por otras justicias. las quales cedulas se ha de dar en todo este mes de Octubre. si los dineros han de estar prestos para la partyda. porque de otra manera faltaria tiempo.

Copiado para Mr. Gustavo Bergenroth en 21. de Junio 1867.

Inquisition

1520
28 de Julio

Bibliteca de Salazar,
En la R.l Acad.a de la Hist.a
A — 18. fol 183

El emperador á
D. Joan Manuel.

El Rey
Inquisitionis

Don Joan Manuel, pariente, del mi consejo y mi embaxador en corte de Roma, por carta del obispo del Alguer he sabido cómo vos distes mis letras á mi muy sancto padre que de la coruña se vos enviaron por cosas del sancto officio de la Inquisicion, é hezistes que el dicho obispo informase á su Sanctidad de lo necesario sobrellas, y que su beatitud respondió que la bulla nuevamente expedida contra el dicho sancto officio se habia remitido á mi voluntad y que no temia mas fuerza de la que yo quisiese darle, y que á su Santidad le plase guardar lo que me servió con Lope Hurtado; de todo lo qual yo he havido mucho plazer, y de mi parte doneyk las gracias á su Sanctidad. Pero porque en España se ha dicho y publicado que á mi suppplicacion é instancia se concedió la dicha bulla, y que me dan gran suma de dinero porque consienta ésecutarla, lo qual nunca á Dios plega, porque yo no tengo de olvidar su honra ni las cosas de su fée catholica por ningun interese ni por otro respetto

alguno y a mi reputacion conviene que lo que falsamente se ha dicho se reprueve y confunda por obras contrarias, y no parezca ni se muestre bulla tan escandalosa y prejudicial al dicho santo officio, por ende yo vos mando que otra vez suppliqueis de mi parte a su santidad en virtud de la credencia que con esta se os envia que por acatamiento y servicio de Dios nuestro Señor y por hazer a mi especial merced le plega luego revocar la dicha bulla y mandarla abolir y quitar de los registros donde esta asentada, para que en ningun tiempo parezca ni se pueda mostrar que por su santidad y en mi tiempo ni a mi peticion se haya tal cosa provehido, que en esto su Santidad cumplirá con su propia conscientia y escusara grande murmuracion y otros inconvenientes que de publicarse la dicha bulla podrian resultar en mi absencia de Spaña. Lo cual estimaré mucho, y vos en lo procurar con efetto me hareys muy agradable plazer y servicio. Fecha en Brujas a xxviij dias del mes de Julio del año mill y quinientos e veynte. = Yo el Rey = Por mandado de S.M. = Ygo de Vrries = Vidit Cancellarius.

Inquisicion

1520
28 de Julio

Bibliotecа de Salazar,
En la R.l Acad.a de la Hist.a
A – 18. fol 183 v

El Emperador al Papa.

Eiusdem (Inquisitionis)

Muy santto padre y señor reverendíssimo, yo scribo á mi embaxador don Joan Manuel que de mi parte dé grandes gracias á Vuestra Santidad por lo que respondió á lo que yo le screuí y enviè á supplicar postreramente sobre las cosas y negocios del santo officio de la Inquisicion, y de nuevo le supplico por la revocacion de la bulla expedida en disfavor y derogacion del dicho santo officio, por la qual es cierto que nunca yo mandé supplicar ni screbir, ni tal cosa procedió jamás de mi voluntad, porque sé y conozco que es contra Dios y conciencia y en grande detrimento de nuestra fé catholica. Por ende a Vuestra Santidad humilmente supplico con toda la voluntad e instancia que puedo que por quitar toda la murmuracion y sospecha de los que contra verdad piensan y dicen que Vuestra Santidad e yo nos habemos concertado para que esta bulla se diesse por mucho dinero que della recebimos, lo que a Dios no plega, que demas dela infamia seria muy peligroso a la cons-

ciencia, sabiendo el daño e impedimento de
justicia que della puede resultar, vuestra
beatitud tenga por bien de luego revocar y
anullar la dicha bulla e mandarla abolir
e quitar del registro para que en ningun
tiempo parezca, dando sobre ello entera fé
y crehencia al dicho nuestro embaxador,
que en esto Vuestra Santidad hara muy
justa y — Santta provisión, e yo lo re-
cibiré en singular gracia y beneficio de
Vuestra Santidad, cuya muy santta
persona etc. Datum en Brujas a xxviij
dias del mes de Julio del año mill dxx.
=Don Carlos por la divina clemencia electo
Rey de romanos, etc. = El Rey = Urries.

Inquisitors 1520
28 July.

Bibliotheca de Salazar.
En la R.l Acad.a de la Hist.a
A — 18. fol. 184.

El Emperador al Obispo de Alguer.

El Rey

Eiusdem (Inquisitionis.)

Reverendo in Christo padre obispo del Alguer, del nuestro consejo, por vuestras letras he visto lo que nuestro muy santto padre respondió á lo que yo le screví posteriormente y envié á suplicar sobre cosas tocantes al santto officio de la inquisición, y porque agora yo scrivo á nuestro embaxador don Joan Manuel que de nuevo torne á supplicar á su Santidad por la revocación de la bulla nuevamente concedida contra el dicho santto officio, yo hos ruego y encargo que vos lo soliciteys y tengais acerca para que así se haga, y me deys aviso de cómo se habrá negociado y probeydo.

Assí mesmo scribo y envio á mandar al dicho embaxador que luego haga despachar la confirmación de aquella scritura que fue concertada en las Cortes de Aragon y firmada por mano de nuestro gran chanciller y del muy reverendo Cardenal de Tortosa inquisidor general, de que se los envió un trasumpto que hastagora diz que no se ha despachado, y los diputados del Reino de Aragon estan dello muy

quexosos creyendo que por nuestra parte se
impide. Luego procurad que la dicha con-
firmacion se despache y envie a los dichos
diputados, que ellos pagarán la costa que se
hiziere en la expedicion della; pero deberà ad-
vertir a su Santidad y al dicho nuestro em-
bajador para que le informe de como estos
dos negocios son muy diversos, y no entienda
que lo que yo scribo sobre esta informacion es
en disfavor del dicho Santo officio, como al-
gunas veces su Santidad se ha excusado
con decir que sobre esta materia de ingui-
sicion recibe letras mias vnas contra otras,
que mi intencion nunca ha sido ni es
sino de favorecer y conservar el dicho
Santo officio, para que en él se haga
justicia bien y debidamente. Fecha en
Brujas a xxviii de Julio del año mill D.
xx = Por mandado de S. M. = Vgo de
Urries = Vidit Chancellarius.

Inquisition

121 2

1520

28 July.

Biblioteca de Salazar.
En la R.l Acad.a dela Hist.a
A–18. fol. 184 v.

El Emperador
a D. Joan Manuel.

El Rey
Inquisitionis.

Don Joan Manuel, pariente, del nuestro consejo y nuestro embaxador en corte de Roma; yo sereuí muchas y diversas veces á Don Luys Carroz en tiempo que tenía el cargo dessa embaxada que supplicase de mi parte á nuestro muy santo padre por la confirmación de una scriptura que se le embió firmada de nuestro gran Chancellor y del muy Reverendo Cardenal de Tortosa, Inquisidor general, que fue otorgada y por mí jurada en las Cortes de Aragon sobre las cosas del santto officio de la inquisición, y él me respondió que su Santidad era contenta de concederla, y paresce ser que nunca se despachó, a cuya causa los diputados de aquel Reino ponen impedimento en pagar las sisas del servicio que nos fue otorgado. E porque lo que yo otorgué á mi plazer que se guarde, pues con color ó interpretacion de aquella scriptura no se sigan otras cosas perjudiciales al dicho santto officio como dize que se ha procurado. Por ende yo vos en-

cargo y mando que luego sepays del dicho
Don Luys si se despachó la bulla de la di-
cha confirmacion, e si no stá despachada
procureys que luego se haga, confirmando
simplemente la dicha scriptura sin otra
extension, declaracion o interpretacion, y
assi se envie a los dichos Diputados del
Reino de Aragon que ya se provehe por nues-
tro ~~tesorero~~ general del dinero que stá me-
nester para que aquella dicha bulla se des-
pache, y en esto por mi servicio no haya
cilacion. Fecha en Bruxas a xxviii dias
del mes de Julio de mil d.xx años. =
Yo el Rey = Por mandado de S. M. = Hugo
de Vriés. = Vidit Chancellarius.

Forma 1520
3 Aug.

Biblioteca de Salazar.
En la R.l Acad.a de la Hist.a
A — 18. fol. 189 v

Al emp.r a los inquisidores.

Inquisidores: los diputados desse Reino nos han scrito quexándose que vosotros no quereys guardar los capítulos que se assentaron y nos hovimos jurado en las Cortes dessa ciudad, a cuya causa los pueblos dizque dexan de pagar las rentas. E porque como sabeys aquello se hordenó assí por quitar algunos desórdenes y abusos de que había grandes quexas y se hizo con intervención y decreto del Inquisidor general, y también nuestro muy santo padre ha otorgado la confirmación dello, y nuestra voluntad es que assí se observe, por ende vos encargamos y mandamos, que guardeis enteramente y guardar hagais lo contenido en los dichos capítulos segun su serie y tenor, que en todo lo demás que ha respecto al crimen de heregía, nos tenemos provehido y mandado que se os dé el favor necesario por nuestros officiales, para que libremente hagais la justicia en forma debida, no embargante la nueva bulla que de Roma ha venido en contrario, la cual no habemos consentido publicar en nues-

tros reinos, antes hauemos scrito a su
Santidad, para que la reuogue, como por
cierto tenemos que lo hará y en toda cosa
justa hos. habremos especialmente re-
comendados. Datum en Gante a iij° dias
de Agosto de mil d. xx años. = Yo el
Rey = Vuries Secretarius = Vidit Vice Cancella-
rius.

123

Inquis.

1520
3 Septbr.

Biblioteca de Salazar.
En la Rl. Acad.a de la Hist.a
A — 18. fol. 202 v.

El Emperador á
D. Joan Manuel.

El Rey

Inquisitionis.

Don Joan Manuel, pariente, del nuestro Consejo é nuestro embaxador en Corte de Roma, por vuestras letras y del obispo de Algher he visto la diligencia que habeis fecho en las cosas y negocios del santo officio de la Inquisicion, de que ciertamente yo me tengo por muy servido, y en especial de saber que nuestro muy santto padre sea contento de revocar la nueva bulla y confirmar la de las Cortes de Aragon, y que haya otorgado las prebendas para sustentacion y salario de los inquisidores por mi amor y servicio luego procurad que la dicha nueva bulla se revoque y se haga la expedicion necesaria sobrello y se provea en las otras cosas que vos tengo escrito tocantes al dicho santo officio é á sus ministros, y en especial á los inquisidores de Toledo y al inquisidor de Sicilia, segun que el dicho obispo del Alguer vos informará y solicitará sobrello, que me hareys en todo mucho plazer y servicio. De Bruxellas á iii de Septiembre de mill e quinientos e veynte años = Yo el Rey = Por mandado de S. M. = Vgo de Vrrie s.

Inquis 1520
5 Octob.

Biblioteca de Salazar.
En la R.l Acad.a de la Hist.a
A — 18. fol. 236.

El Emperador al
Inquisidor de Aragon.

El Rey

Inquisidor: Vimos vuestra carta de xv de setiembre y plúgonos por ella ser habisado de lo que allá pasa sobre la lugar tenencia general desse reyno, aunque cierto se han attendido cosas dignas de castigo. Nos escrevimos y pronehemos sobrello, de manera que se hará lo que cumple al servicio de Dios y nuestro y buena gobernacion desse reino. Vos no dexeis de nos hamisar de todo lo que succediere y viendes que convenga, pues no siendo natural desse reino y teniendo el cargo que teneys, se podrá dar mas fée a lo que escrebiendes como a persona sin pasion, y pues para fazer justicia no hos ha de faltar el favor necesario nuestro y de nuestros oficiales, mirad siempre en descargar vuestra conciencia y la nuestra, por manera que Dios se sirva y la justicia se administre debidamente y sin agravio de partes, tambien mirad en que esa nuestra casa y Real palacio de la Aljafaria esté siempre bien tratada y se conserve los edificios della. Datum en Lobayna a v. dias de Octubre del año mil d. xx. = Yo el Rey = Cobos Secretario = Vidit cancellarius = Vidit

Vicecancellarius.

Dirigitur Inquisitori Aragonum.

Madrid.
Real Academia
de la Historia.
Salazar A. 19.
f. 373.

Negocios. 12 de Dec. 1620.

D. Juan Manuel al Emperador

Lo en lo de la ynquisicion el papa dize que mas la bula nunca se hizo ni publico que no es menester revocarla. mas que se dara un breve en que diga que qualquier cosa que se aya cometido contra la ynquisicion sea en si ninguna. porque la voluntad de su St. nunca fue de mandar hazer cosa contra ella.

(. y dije asi mismo que no se podria dar facultad al obispo de Iaena para que tenga dos yglesias porque los cardenales se quexarian mucho dello y no lo consintirian. mas que ponga el a Iaena en cabeza de otro que el obispo quisiere. y que luego se hara lo de badajoz.

. . . . .

yo fuy avisado que el armado de los franceses penso de entrar en barute que es suria. y no se dieron buen recabdo. e perdieron quinientos onbres e una parte de su artilleria y con trabajo se salvaron los otros. yo lo dire al arzobispo de Capua para que lo diese al papa. y su. St. no lo crea. y otro dia le vino nueva de ~~venecia~~ venecia como hera verdad. (

De Roma XII de Deziembre DXX.

(Rubrica de Juan Manuel)

1521.126
1517.?

Indices.

San Lorenzo del Escorial
Biblioteca de abajo
Vol. II & 1. fº 286.

Copia de una carta que el Yltmo Cardenal Don alonso Manrique de buena memoria Inquisidor general estando en Flándes siendo Obispo de Badajoz escribio al Emperador Don Carlos Nuestro Señor.

S. C. C. Mt.

Como esta eregia de lutero no es negocio de calidad que V. Mt. a de recebir pesadumbre se le traiga a la memoria para proveer en el remedio no dexo de acordargelo muchas veces principalmente porque por causa de mi oficio ando visitando esta tierra, cada dia vienen a mi noticia cosas que me hacen aver piedad de Xpo y de su fé y pues para defender esto puso Dios a V. Mt. en el estado que esta, no es bien disimule las cosas que tocan a su honra, pues el tiene cuidado de no disimular las que tocan a V. Mt. menor es el daño que viene a la republica quando los principes no saben los males que en ella pasan, que sabiendolos disimulallos. porque en el primer caso siempre estan con temor los que hazen el mal no sabiendo lo que sera quando se supiere y viendo y viendo

que sabido no se castiga, parece darse licencia, y si para guardarse la honra de los hombres en esta ley, no sé porque ha de faltar en la de Dios, y en tal caso no es justo que en v. mt. haya descuido y debería mandar llamar a los que en esto han entendido y saber lo que se ha provecido y hallara como yo no doy causa; importuno a v. mt. porque algunos tocados de esta heregia han dexado de llamar y otros han venido y despues de examinados y convencidos se fueron a sus casas sin castigo ¡o Señor! quan gran pena mereceria y quan gran traicion seria, si yo, o otro alguno vassallo vuestro entendiesemos en las cosas de vuestro servicio con tanto descuido y floxedad la verdad es que v. mt. podria justamente mandar contar las cabeças a los de vuestro consejo y a todos nosotros porque hasta haver remediado esto os hablan en otra cosa, y porque allende de la obligacion que a v. mt. tengo por ser mi rey y Señor natural le tengo particular amor, por los buenos deseos que en v. mt. he conocido y este amor me haze temer no sea floxedad aposentador de algun castigo que dios permita sobre vos, algunos varones espirituales atribuyeron el perdimiento y destruicion de España en tiempo del rey don Rodrigo, no al pecado de su luxuria, sino al descuido y floxedad que en el obo en no atajar y castigar

una heregia que en su tiempo se levanto en España.
Catad Señor que quando Dios determina de castigar
tiene la mano tan pesada quanto muchos reyes
y reynos lo an esperimentado. Si esta eregia Señor
se levantara en un reyno estraño considerada la cdad
persona y estado de V. Mt. era obligado a aventurallo
todo por desarraigalla, y siendo esto assi quanta razon
tendra Dios de se quexar de V. Mt. si en nuestras
tierras y Señorios la dexais nacer y criar / no lo
permitio Dios ciertamente en tierras de V. Mt. para
que se disimule sino para ganar honrra con vos, de-
lante de todo el mundo y que los principes Xpnos
sean como V. Mt. sola la honrra de Dios, y los que
no lo son os temian, y pues en esta carta y en otras
muchas e abisado a V. Mt. el daño que ay, breve
mente en dos cosas quiero avisar del remedio, lo pri-
mero que V. Mt. debe hazer sobre esto un consejo,
en el qual se diputen jueces de tal vida, fama y zelo
que sin verguença ni reprehension puedan castigar
a los culpados y para esto sean favorecidos en su oficio
como lo son en españa los yquisidores de V. Mt. los
quales procedan juridicamente, citando, llamando
oyendo y castigando como les pareciere que conviene;
y lo segundo que V. Mt. descargando con estos

su conciencia les dixe la execucion de lo que a este caso tocare remitiendoles todas las cosas desta calidad porque no se desaga por una parte lo que por otra se haze pues no es negocio que por rruegos ni por camara se a de despachar, no quiero dezir que me perdone V. Mt. si le doy pesadumbre pues me a mandado que le abise y aunque esto no fuera la honrra de Dios con quien vivo no me dexaria ni dexa callar asta que vea el rremedio, pues veo el daño, a todos quantos asta aqui me an hablado e dicho que V. Mt. no puede saber todas las cosas que pasan y que sabiendolas las rremediara porque assi me lo a dicho, ya de aqui adelante no podre dezir que no lo sabe, y todos esperan el rremedio, y tambien yo lo espero de V. Mt. cuya muy esclarecida persona nuestro Señor guarde con acrecentamiento de y prosperidad de mayores rreynos y Señorios.

1525

7 July

Madrid. Archivo Historico Nacional.

Bulas Apostolicas etc.

Vol. I. f. 224.

Clemens Episcopus, servus servorum dei ad perpetuam rei memoriam. Votis illis per quae libellis et supplicationibus obviatur libenter annuimus, et in his pastoralis officii nobis desuper commissi auctoritatem favorabiliter impartimur, peracipue dum catholicorum regum id expositi devotio et nos exigentia rationis et alias disponimus et ordinamus, prout in domino conspicimus salubriter expedire. Sane pro parte in Christo filii nri Caroli Romanorum et Hispaniarum Regis Catholici in Imperatorem electi exhibita nobis petitio continebat quod licet deputati et exactores gabellarum civitatis et diocesis Valentin pro tempore existentes ea bonis mobilibus et immobilibus propter crimen hereseos confiscatis et camerae Regis applicatis ac etiam publice venditis pro tempore aliquam gabellam aut aliqua alia ei ra habere aut a quibuscunque exigere non possint nihilominus dicunt, nihilominus prefati deputati et exactores, suorum quo spiritu ducti, ea bonis confiscatis applicatis et venditis hujusmodi quandam gabellas et alias exactiones exigere et capi fecerunt hactenus et indies exigunter quamvis nichilo et iniuste, etc. "

Romanus Pontifex inhibet omnibus gabellarum exactoribus regni Valentiae ne deinceps aliquam gabellam

ser ius ab hæreticorum bonis confiscati veigant sub excommunicationis et aliarum censurarum penis constitutisque Archiepm Hispalen generalem Inquis. Turon aequatorem et non literarum et iudicem.

Romæ apud St. P. anno incarnationis 1585

Non Julii. Pontificatus nri anno Secundo.

J. Catredo.

Archivo general de Simancas
Patronato Real - Inquisicion
Unico Legajo, fº 55.

Carpeta.

1526 - Memorial dado en Granada año de dxxvj. sobre la inquisicion.

Texto.

+

Vra mgt. manda e a mandado poner la Santa inquisicion en esta cibdad y Reyno de granada lo qual es muy lloable y muy santo porque se cree y ha de creer que la intincion y voluntad de v. Md. es que los malos christianos sean castigados y los buenos sean conocidos / y porque en la manera del proceder en el Santo oficio pasan mas peligro los que buenos son que los que mal viven / ass de ser presos como condenados syn culpa segun que muchas vezes

a acaesçido. / todos los que bien viven y son ca-
tolicos cristianos suplican a V. M.d mande enmen-
dar la manera del proceder en que los testigos y
carceles sean publicas como lo son en el pecado
abominable y contra natura que como en este
son conocidos y castigados los malos assy lo se-
ran en estotro / y los que son buenos y biben
bien estaran seguros de ser acusados falsamen-
te y porque V. M.t use de tan justa peticion y
misyricordia con los que buenos son. de todo este
pequeño Reyno de granada serviran a V. M.d
con cinquenta mill ducados para los gastos
de este tan santo viaje syn lo que mas V.ra
M.d podra haber de los otros sus Reynos y Seño-
rios que será en grandissima suma de dinero,
y quitando este mucho secreto escusara V. mg.t
los inconvinientes de pecados siguientes.

por lo primero que sy los Jueces son malos co-
mo puede acaescer por ser ombres umanos y no
santos como lo es el oficio quando prenden don-
zellas y casadas de buenos gestos y moças, o
quando las mandan venir secretamente ante
sy como el oficio requiere en su mano dellos
seria usar dellas como de cosa suya lo qual

ligeramente consentiran con el gran temor que
llevan / y esto no avria lugar de se hazer en
juizio publico.
por lo otro que los escrivanos deste secreto y los
otros oficiales que en este secreto tienen mano se-
yendo mancebos como en algunas partes lo son
tienen ocasyon de hazer lo mismo con hijas o
mugeres o parientas de presos lo qual ligeramen
te pueden alcançar que les sera concedido por
saber algo deste secreto que les convenga, e
si fueren malas personas como entre los onbres
se hallan, tambien tyenen ocasyon de vender
por dineros este secreto porque los que asy
son malos con fin de ser aprovechados provaran
estos oficios / lo qual todo se quita con hazer
la justicia publica.
por lo otro tienen a cabsa deste secreto.
por lo otro que muchas almas que se han con-
denado al infierno e se pueden condenar por ser
testigos falsos escusarseles a este camino que por
poder decirlo que dizen secreto muy ligeramente
se condenan y dizen lo que no vieron por aver
vengança de quien tienen mala voluntad co-
mo cada dia acaece / y quando dios le

hare merced al falsamente aqusado que se da por bueno sale destruydo demas de la ynfamia de su prision lo qual se escusaria seyendo los testigos publicos.

por lo otro que para quel que falsamente se acusa no tenga remedio puedense buscar los testigos por dineros los quales por nuestros pecados se hallan oy con poco trabajo y como el acusado no los conosce ni lo que le acusan nunca hizo ni penso no puede caer en los aqusadores e aunque cayga en su enemigo contrario que lo hizo abestiguar, y como los jueces no sepan este secreto condenan justamente y el falsamente aqusado muere syn culpa y quedan sus hijos y deudos ynfamados para syempre jamas lo qual no se podria hazer seyendo publicos los testigos.

por lo otro que como las que son malas personas y malos cristianos tengan y tienen odio y mala voluntad a los que son buenos por que no sigen su (1) ....., las costumbres y obras / des que por sus delitos son presos y los confiesan los primeros que acusan son los que saben que biven bien por vengarse dellos y a esto les da lugar el secreto que si publico lo oviesen de dezir no terminan

(1) roto en el orig.l como todos los demas sitios donde haya puntos.

osadia de dezir la mentira a la clara porque
se les provaria luego al contrario, y por esto
tienen menos seguridad los buenos que los malos
que como no hizieron ni pensaron lo que les acu-
san ny conocen por platica ni conversacion alos
acusadores ni por ventura saben sus nombres no
pueden creer ni acertar en ellos y desta manera
son condenados justamente y mueren sin culpa
porque no quieren conocer lo que no hizieron y
quedan destruydos sus hijos y debdos y disfa-
mados lo qual siendo los testigos publicos no
se podria hazer

por lo otro que a causa deste secreto mas facil-
mente se pueden librar los que an cometido el
delito, de que son acusados que los que nunca
lo hizieron ni pensaron, porque el que lo hizo
bien sabe quando como y ante quien y luego
puede acertar en quien le acusa y tachando-
lo como se haze es dado por libre y la senten-
cia es justa y el culpado queda sin castigo
lo qual es por el contrario a aquel que falsa-
mente se acusa que como no lo hizo ni sabe
ni puede saber de donde le viene el daño sino

fuere por inspiracion divina de la qual gracia
no son dignas todas pe..... y desta ma-
nera paran mucho mas riesgo y peligro .....
..... que son buenos y catolicos cristianos que
los ..... y viven mal ..... qual... a
Vra Mag.t ....poner este tan justo
Remedio que vele ..... tiene puesto
de su mano para la governac.....
y Señorios porque los buenos puedan bivir
..... malos sean conocidos y castigados

Copiado para Mr. Gustavo Bergenroth en 24 de
Junio 1867

1526 132
8 May.

Archivo historico nacional.
Libro I de Breves Apostolicos. (Copias)
fol = 97 v.

Dilectis filiis ordinis fratrum minorum regularis observantiæ pro tempore generali et singularum provinciarum provincialibus ministris.

(Al margen) Datur facultas pro tempore generali et provincialibus ministris ordinis fratrum minorum et ab eis deputatis et deputandis absolvendi et pœnitentias imponendi juramento et abjuratione intervenientibus a crimine hæresis lutheranæ illos qui in confessione sacramentali labe reperos invenerint.

Clemens PP. 7.

Dilecti filii, salutem et apostolicam benedictionem. Vestræ devotionis sinceritas quam erga Deum et sanctam sedem apostolicam geritur, nos inducunt ut in his quæ christianam religionem et rectam fidem concernunt, operam nostram libenter adhibeamus illaque vobis communicamus quæ christi fidelium animarum salutem concernunt. Cum igitur in Germaniæ superioris et inferioris aliisque earundem partibus labes et perfidia hæresis lutheranæ in animas fidelium

grassari iam ceperit, ac nonnulli aliquando
decepti et inperniciosum errorem semel in-
ducti spiritu sancto illorum corda tangente
sacris predicationibus vestris et fratrum ves-
trorum admoniti resipiscere aliquando et
ad cor rectum in domino redire exoptent,
quia tamen non habent qui eos ab hinc ursis
ob heresis crimen censuris absolvere possint
ac pristinę dei gratiæ et unioni fidelium ves-
tituant, huiusmodi censuris ligati remanenter
maximum sue anime detrimentum pa-
tiuntur. Vos qui salutem Christi fidelium
supremis desideramus affectibus, et illius
vices in terris gerimus, cuius proprium est
misereri et qui semper stat brachiis extensis
ut recipiat peccatores veniam petentes.
Discretioni vestre ut eos qui ex lutherane
perfidie crimine ad catholicam veritatem
reverti cupiverint preteriti erroris dolore
compuncti in confessione audiendi et si do-
lore condigno factos coram deo summo ac vobis
presbiteris preterite culpe crimen cog-
noscentes ac misericordiam a deo deprece-
cantes stabiles et firmos in proposito bono
nunquam amplius ad pristinum illum
morbum et vomitum reverti, sed in
sancte matris ecclesie unione et obedien-
cia se manutenere promittentes intellexe-
riti, eos abiurata prius per eos huius-
modi heresi et recepto ab eis iuramento
quod de cetero similia non perpetrabunt

nec aliis auxilium, consilium vel favorem pres-
tabunt minime sancte romane ecclesie res-
tituatis ac ab omnibus penis et censuris quo-
modocunque ob illud crimen incursis ab-
solvatis, nec non salutarem penitentiam in-
iungatis plenam ac liberam facultatem
et auctoritatem tenore presentium concedimus
cum auctoritate deputandi alicuos ex vestro
ordine fratres ad id sufficientes et idoneos,
quibus postquam a vobis aut vestrum sin-
gulis ad hunc effectum semel nominati et de-
putati fuerint premissam auctoritatem
et facultatem elargimur. Non obstantibus
constitutionibus et ordinationibus apostolicis
litteris quoque et penis per felicis recor-
dationis Leonem decimum predeccesso-
rem nostrum ac alios Romanos pontifi-
ces contra huiusmodi hereticos latis et edi-
tas ceteris que in contrarium facientibus qui-
buscunque. Volumus autem que transump-
tis presentium manu publici notarii sub-
scriptis et sigillo alicuius prelati in dignitate
ecclesiastica constituti muniatur eadem pror-
sus fides, tam in iudicio quam extra ad-
hibeatur si ille forent exhibita vel ostensa.
Datum Rome, apud Sanctum Petrum sub
anulo piscatoris, die viii Maii, MDXXVI,
pontificatus nostri anno tertio. — Be. Il. Ra-
venn.

Madrid. Archivo Historico
Nacional.
Bulas Apostolicas etc.

Lib. I. f. 98.

Inspeximus

1531
15 Julii

Dilecto filio Alfonso Manrique etc.
Sti Calixti Prothytoro Cardinali, Hispalen.
nuncupato.

Clemens P.P VII.

Dilecte fili. Salutem et apostolicam benn. Cum sicut veridica relatione ad nri apostolatus auditum displicenter pervenit propter libros, errores Lutheranos continentes, qui ad hoc Castella et Legionis ac Arragonum Regnorum et dominiorum Charissimi in Christo filii nri Caroli Romanorum imperatoris semper Augusti, qui etiam Hispaniarum Rex existit, delati fuerunt / damnata heresis Lutherana in aliquibus locis regnorum et dominiorum predictorum pullulare cepisset, et ad presens varie hereses et erronea impietatis filii heresiarchae Martini Lutheri dogmata iam usque adeo invaluerunt, et in dictis regnis et dominiis multi reperiantur qui huiusmodi errores et dogmata imitent et publicent, ac tales libros vendant, et nonnulli huiusmodi erroribus infecti sanctae matris ecclesiae precepta contemnant ac Sanctorum patrum decreta parvi faciendo ~~manifestum~~ mendaciter affirment, et multas blasphemias in omnipotentem deum eiusque gloriosam genitricem intemeratam semperque virginem Mariam ac Sanctos dei proferant, et varias

hereses introduxerant, ac diversos errores committerent, in gra-
vissimam divine magestatis offensam, ac catholice et orthodoxe
ecclesie scandalum, et auctoritatis apostolice enervationem,
ac animarum salutis perniciem, et irreparabile detrimentum.
Nos quorum est pro salute gregis dominici huiusmodi nefarii hereti-
ci ne in peiora deteriora procedatur omni quo possumus remedio obviare
vere, ac illius pastores debita correctione ac correctione com-
pescere, circumspectioni tue que ecclesie Hispalen. ea con-
cessione et dispensatione apostolica preesse dignoscitur, et
inquisitor generalis in partibus illis existit, et de cuius
prudentia et rectitudine specialem in dño fiduciam obti-
nemus, contra quoscunque cuiuscunque status gradus
ordinis et conditionis seu preeminentie existant, et
quacunque ecclesiastica, epali etiam archiepali digni-
tate, seu mundana etiam cuvali auctoritate prefulgeant
ipsius Martini et aliorum erroneorum dogmatum sectatores,
sequaces, fautores et defensores, aut illis auxilium, consilium
et favorem directe vel indirecte, publice vel occulte prestantes,
auctoritate nra inquirendi ac huiusmodi tales infectos, nonnullos
archiepos et epos capiendi et carceribus mancipandi, nec non iuxta
canonicas sanctiones et sanctorum patrum instituta prout
qualitas excessuum exegerit vel convenerit fuerit et videbitur
expedire puniendi et ad cor redire nolentes a dicte ecclesie com-
munione veluti putrida membra separatos et divisos esse, ac

damnatione eterna cum Sathana et angelis eius addictos et per-
petuo infames et intestabiles esse, et corpora eorum postquam de-
functi fuerint sepulturæ ecclesiasticæ carere debere denun-
tiandi et declarandi, et qui aut veritatis lumen redire et huius-
modi hæresim abiurare voluerint / etiam si archiepi et epi
fuerint, postquam errorem suum deposuerint, ac de premissis
doluerint, atque humiliter petierint / si alias relapsi non
fuerint, ab omnibus et singulis excommunicationis, sus-
pensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, cen-
suris et penis quas premissorum occasione quomodolibet
incurrerint / et ab huiusmodi excessibus delictis et crimi-
nibus in forma ecclesie consueta absolvendi / et super
irregularitate quomodolibet contracta dispensandi omnem
que inhabilitatis et infamie notam sive maculam penitus
abolendi ac eos rehabilitandi, et ad nostrum et sedis a-
postolice gremium ac fidelium communionem recipi-
endi et reponendi. Omniaque et singula alia que ad hanc
pestem reprimendam et radicitus extirpandam necessaria
et opportuna esse dignoscuntur, et ad officium inquisitoris
tam de iure quam [redacted] consuetudine pertinent, et que tibi et
aliis inquisitoribus generalibus in partibus illis pro tempore
deputatis / tam per quascunque Romanos Pontifices prede-
cessores nostros quam per nos quomodolibet concessa sint,
faciendi ordinandi et exequendi ac auxilium brachii seru-

laris invocandi et ad premissa omnia et singula si et quando
expedire videris viros aptos et idoneos cum simili aut limitata
facultate subdelegandi et deputandi ipsosque quotiens eis
opportunum videbitur revocandi ac loco ipsorum alios
simile idoneos deputandi plenam ac liberam auctoritate
apostolica tenore presentium facultatem concedimus/
Non obstantibus fe. re. Bonifacii pape viij predecessoris
nri de una et concilii generalis de duabus et aliis apostolicis
constitutionibus contrariis quibuscunque/ aut si
universis adhereantibus fautoribus receptoribus et aliis
prefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim
a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi
vel excommunicari aut extra vel ultra certa loca ad
iudicium evocari non possint per literas apostolicas
non facientes plenam et expressam ac de indulto huiusmodi
mentionem et quibuslibet aliis privilegiis et literis tam
apostolicis quam regularibus sub quibuscunque tenoribus
singulis prefatis concessis per que presentium literarum et
vre inhibitionis in premissis cognitio quomodolibet
impediri vel differri possit/ que quo ad hos ipsis vel alicui
ipsorum nullatenus suffragari posse nec debere decernimus. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub
annulo piscatoris die xv Julii M D xxxi Pontificatus
nri anno octavo.

Evangelista.

Inquisition

1532
31 Jan.

Archivo historico nacional.
Libro I de Breves apostolicos.
fol. - 87.

Clemens. PP. Septimus.

* Ad perpetuam rei memoriam.

Provisionis nostre debet provenire subsidio, ut quorumcunque maxime exorbitantium a fide sine qua nemo proficit ad salutem, excessus debita correctione compescantur. Dudum siquidem postquam pro parte Charissimi in Christo filii nostri Caroli Romanorum Imperatoris semper Augusti, etiam tunc Regis et charissime in Christo filie Iohanne regine Hispaniarum catholicorum nobis exposito quod licet dilectus filius Alfonsus Manrique Sancti Calixti presbi cardinalis etiam tunc archiepiscopus hispalensis inquisitor generalis heretice pravitatis in omnibus eorum regnis et dominiis hispaniarum ac principatu Cathalonie apostolica auctoritate deputatus fuisset, et ipse Alfonsus cardinalis tunc archiepiscopus huiusmodi inquisitionis officium diligenter et fideliter ac potius ad humanitatem et mansuetudinem quam ad rigorem iuris declinans, per se ipsum seu ab eo deputatum vel deputatos in regnis et dominiis ac principatu prefatis exercuisset et exerceret. Tamen quam plures nomen et legem Christi, verbo profitentes

* (Al margen en el original) Advocantur ad Romanam curiam alique inquisitionis commissiones super aliis quam generali inquisitione facte, et coram illarum auctoritate processus fulminati fuit, et coram illarum auctoritate Alfonso cardinali generali inquisitori et pro tempore successori. Determinande et cognoscende cum subditione,

facto autem denegantes ac hęresim et hęreticorum superstitionum a fide catholica deviantium sectatores. Necnon hęresum et hęreticorum defensores, et contra quos de huiusmodi hęresi vehementer suspectos per dictum cardinalem tunc archiepiscopum sive deputatum vel deputatos ab eo, fingentes seu asserentes se ab ipso cardinale tunc archiepiscopo inquiri, seu a deputatis ab eo in aliquibus gravari, vel ex confictis causis eum suspectum habere, causas appellationum propterea interpositas. Necnon etiam simpli in nostro Rotæ auditorio aliquibus causarum nostri palatii apostolici auditoribus seu locatenentibus per nos seu predecessores nostros committi, obtinori, et pretextu appellationum et commissionum huiusmodi prefato archiepiscopo inquiri, et ab eo ad officium inquisitionis huiusmodi deputatis, ne contra ipsos hęreticos seu apostatas vel de hęresi suspectos procedere quoquomodo presumerent, seu aliis diversis et exquisitis viis inhiberi fecerant et obtinuerant, ac huiusmodi inhibitionum pretextu tanti criminis punitionem effugiebant seu saltim differebant, in divinæ maiestatis offensam ac eiusdem fidei catholicæ oppressionem et conculcationem ac Christi fidelium grave plurimorum non modicum detrimentum, Nos tunc vestigiis, felicis recordationis Innocentii VIII, Alexandri VI, Julii II et Leonis X, romanorum pontificum

predecessorum nostrorum qui similes ad-
vocationes causarum crimen hereseis huiusmo-
di concernentium in Romana Curia penden-
tium fecerant, inherentes Caroli imperatoris
et regis ac Johanne Regine predictorum
supplicationibus huiusmodi tunc inclinati
omnes et singulas curias crimen hereseis hu-
iusmodi concernentes in dicta curia vel extra
eam, ut prefertur commissas et coram qui-
buscis auditoribus sive locatenentibus et
aliis judicibus in quacumque instantia, sive
per viam appellationis aut simplicis com-
missionis vel alias quomodolibet pendentes, etiam
si iam instructa essent, et in illis forsam alias
conclusum foret, ad nos per quasdam sub
plumbo advocaveramus illasque ad eundem
Alfonsum cardinalem tunc archiepiscopum
et pro tempore existentem inquisitorem
generalem dicte heretice pravitatis in eis-
dem regnis et dominiis deputatum per
eum seu alios ab eo deputandos in statu de-
bito audiendas, cognoscendas et decidendas fi-
negue debito terminandas per easdem litteras
committeramus, ac eidem inquisitori om-
nes et singulas quorum interesset in dicta
curia vel extra eam citandi, ac quibuscis
judicibus et personis etiam sancte Romane
ecclesie cardinalibus et causarum gesta ti
huiusmodi auditoribus sub censuris et penis eccle-
siasticis inhibendi, nec non eos qui ipsius generalis
inquisitoris inhibitioni contravenirent, censuras

et penas huiusmodi incurrisse declarandi.
Ipsasque censuras et penas quotiens opus
foret aggravandi plenam et liberam facul-
tatem concesseramus. Pro parte dicti Alfon-
si cardinalis tunc Archiepiscopi nobis ex-
posito quod ipse dubitabat, ne post concessio-
nem litterarum nostrarum predictarum
aliqua alie concessiones et gratie eisdem
litteris contrarie ad aliquorum prelatorum
et aliarum personarum ecclesiasticarum se-
cularium vel regularium etiam mendican-
tium instantiam a nobis et contra mentem
nostram subreptitie et obreptitie sub involu-
tione verborum extorte emanassent. Nos
tam Caroli imperatoris et regis quam
Alfonsi cardinalis tunc Archiepiscopi prefa-
torum in ea parte supplicationibus inclinati,
litteras predictas cum advocationis, remissio-
nis, concessionis, inhibitionis et decreti, aliisque
concessis clausulis adversus quascumque con-
trarias concessiones et gracias que etiam ad
aliquorum prelatorum vel aliarum per-
sonarum ecclesiasticarum, secularium vel
cuiusvis ordinis regularium etiam men-
dicantium aut laicorum instantiam quo-
modolibet ea tenus forsan emanaverant ac
in pristinum et cum, in quo antequam ille
emanarent quomodolibet erant, statum per
alias nostras in forma brevis litteras resti-
tuimus, reposuimus, et plenarie reintegra-
vimus, ac quotiens alie contrarie concessiones

et gratie in regnis

et gratię in regnis et dominiis ac principatu predictis ac aliis regnis et dominiis prefato Carolo Regi subiectis emanarent, totiens prout ex ea die et e contra de novo concessimus ac restitutas repositas et reintegratas ac de novo concessas decrevimus prout in eisdem litteris plenius continetur. Cum autem sicut prefatus Carolus imperator et Rex nobis nuper exponi fecit post concessionem posteriorum litterarum nostrarum predictarum diversę causę hęresim concernentes aliis quam generali aut ceteris inquisitoribus importunitate calumniose pretentium commisse reperiantur ac humani generis inimico seminante damnata et pestifera hęresis luthera-na pullulare incipiat tam Carolus imperator quam Alfonsus cardinalis generalis inquisitor nobis humiliter supplicari fecerunt, ut ne effectus litterarum huiusmodi impediatur, et ut huiusmodi lutherana et quecunque alię hęreses reprimantur, super his oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur quorum est talibus necessariis hęresibus omni quo possumus salubri remedio obviare, huiusmodi supplicationibus inclinati litteras predictas cum omnibus et singulis in eis contentis clausulis et decretis etiam irritantibus atque suspensionibus et derogationibus auctoritate apostolica tenore presentium innovamus ac omnes et singulas causas hereses huiusmodi tangentes tam forsan in Romana curia

quam extra eam aliis quam prefato inquisitori generali etiam pretextu quorumcumque rescriptorum apostolicorum aliarumque litterarum quomodolibet concessorum etiam instructas, quarum status presentibus haberi volumus pro expressis ad nos advocandus et illas in statu debito resumendas ac ulterius, nec non quascumque alias tam lutheranas quam alia quavis erronea occasione pro tempore exhortas seu quas pro tempore exoriri contigerit, Cum omnibus et singulis illis annexis, connexis, dependentibus et emergentibus, audiendas, decidendas et fine debito terminandas, prefato Alfonso cardinali et pro tempore existenti inquisitori generali committimus. Sibique etiam contra quoscumque cuiuscumque dignitatis, status, gradus, vel conditionis ordinis et religionis existentes huiusmodi lutherane et erroneorum dogmatum sectatores et seguaces, ac de illis suspectos capiendi et carceribus mancipandi, et contra eos processus formandi. Nec non tam sententias interlocutorias quam diffinitivas ferendi; illosque iuxta canonicas sanctiones prout qualitas excessuum exegerit puniendi et penis debitis plectendi et alias prout inquisitori generali pro tempore existenti concessum extitit ac usus fuit et procedere consuevit, procedendi omniaque et singula alia in premissis necessaria seu quomodolibet opportuna faciendi, gerendi et exercendi. Invocato etiam ad hoc

si opus fuerit auxilio brachii secularis plenam et liberam facultatem concedimus. Non obstantibus premissis ac piæ memoriæ Bonifacii papæ viii predecessoris nostri qua cautum ne quis extra suam civitatem vel diocesim nisi in certis casibus et in illis ultra unam dietam a fine suæ diocesis ad judicium evocetur, seu ne judices extra civitatem et diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscumque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant, et de duabus dietis in concilio generali edita ac aliis apostolicis constitutionibus et ordinationibus, nec non omnibus et singulis illis quæ in dictis litteris voluimus non obstare et quæ pro repetitis et presentibus insertis haberi volumus ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub anulo piscatoris, die ultima Januarii, MDxxxii. Pontificatus nostri anno nono. — Bal.r de Piscia.

1539
21 Octobr

Archivo general de Ymancas.
Patronato Real. Yquisicion
Unico Legajo - fº 69. y el 70 y 71. que estan dentro.

Inquisicion

Carpeta.

Relacion de lo que escribio el Portugues sobre la Santa
inquisicion y lo que se le respondio de parte de Su mag.

Testo.

La sustancia de lo que contiene la carta que escribio
a v. Mt. per alvarez portugues que mora en Evora en
portugal es.

hazer saber a v. Mt. como los Inquisidores
hazen en el Reyno grandes insultos en el pro-
ceder en el officio de la Santa inquisicion y
que por esto vienen aduersidades y todas las
que han venido aplica a este fin y que el rey
don Manuel de portugal fue prosperado por-

que no tuvo inquisicion, y que le parece que se publiquen testigos y den carceles abientas y piadosas, y que los hijos de los culpados y condenados no pierdan las haziendas, y para fundar esto dize muchas cosas, y señaladamente dize que en granada contra estos confesos han hecho los inquisidores terribles cosas, y que dello dara razon el marques de Mondejar y otros caualleros, y que si v. mt.d le mandallamar vernia a hablar en esta materia o a ser Castigado.

En un papel suelto que tiene el fº 1º. y se halla dentro del anterior, dice lo siguiente:

Yllmo Señor.

lo que contiene la carta del portugues es dezir a su magestad como los inquisidores hazen en el Reyno grandes insultos en el proceder en el ofiçio de la Santa inquisicion y que por eso vienen aduersidades y todas las que an venido aplica a este fin, y que el Rey Don Manuel de portogal fue prosperado por quemo

no tuvo inquisicion y que le parece que se publiquen testigos y den carceles abiertas y piadosas y que los hijos no pierdan las haziendas y para fundar esto dice vegute desvarios y señaladamente dize que en granada contra estos conversos han hecho los inquisidores terribles cosas y que dello dara razon el marques de Mondejar y otros cavalleros y que si Su Mag.d le llama que luego vernia a hablar en esto a Su Magestad o áser castigado.

a mi parecer deue ser judio en linage y cotagon y puede ser que esto tenga algun misterio que señale en otra parte devria yr esta conta al Consejo de la inquisicion para que de los inquisidores entiendan si esta contra este atestiguado o si es de los huydos. y aunque no seria malo que lo communicase a los inquisidores de portugal para que alla advirtiesen deste onbre que yo pienso que alla deve dañar. = Rubrica.

En otro papel adjunto con el folio 71. dice "este peon me dio vra carta y la que escrevistes al emperador Nuestro Señor y porque deziades

que no la abrese sino su Mag.d con sus grandes ocupaciones se ha detenido estos pocos dias su mag.d la ha visto y le ha parese muy mal todo lo que le escrivis y dize que su fuvaber natural de sus Reynos proveyera en ello como convenia a servicio de Nuestro Señor y dize pero por ser estrangero no ha querido hazer otra provision sino enbiar vuestra carta al Seren.mo Rey para que su alteza provea lo que le parezciere y yo no tengo otra cosa que decir. De Madrid a xxj de Oct.e 1559.

Copiado para Mr Bergenroth en 21 de Junio 1867

Simancas. Estado.
Leg. 48. f. 12.

Inquisicion

1540
10 Abril

142

El Emperador al Comendador Mayor

"Aquí se ha escrito que los inquisidores han hecho un auto en Granada y que valdrian las condemnaciones que en el se hizieron pasados de 4. V ducados. Bien sera que hableis al muy Reverendo Cardenal de Toledo y a los del Consejo de la inquisicion para que siendo esto asi den horden como se cobren y aya para nos alguna buena quantidad dello para ayuda a las necesidades presentes y haviseisme as de lo que proveyerdes cerca dello."

Ingnis.

1559
143
5 Janv 7

Archivo historico nacional.
Libro I de Breves apostolicos (copias)
pag. 100.

(Al margen) Præcipitur sub excommunicationis pœna omnibus presbiteris tam secularibus quam regularibus quod scisciteutur et inquirant ab eis quos in confessione audierint, an habeant penes se, seu apud alios ejus libros hæreticorum aut de hæresi suspectorum per eadem Apostolicam et generalem inquisitorem damnator, quod si apud ipsos repertum sit prefatos esse libros, illos nullatenus absolvant, nisi prius libros hujusmodi officio inquisitionis consignaverint.

Paulus PP. IIII.

Ad futuram rei memoriam. Cum nihil eque optemus quam ut fides catholica non solum conservetur verum etiam ubique locorum augeatur et floreat: ad ea cogitationes nostras libenter dirigimus per que omnis ab ipsa fide aberrandi tollatur occasio. Cum itaque (quod non sine gravi animi nostri molestia referimus) in regnis Hispaniarum humani generis hoste procurante lutherana et diversæ alie hujus seculi hæreses pullulare, et fidelium animi novis in dies hæresibus pollui, omnia que hæresum dissidia repleri dicantur; hocque potissimum ex copia librorum hæreticorum et de hæresi suspecto-

rum qui in eadem regna clam comportantur,
et fidelibus legendi distribuuntur, provenire ver-
similiter credatur. Nos qui nuper venerabili
fratri Ferdinando archiepiscopo Hispalensi, qui
et generalis haereticae pravitatis in dictis regnis
inquisitor existit per alias nostras in forma
brevis literas dedimus in mandatis ut per se vel
alium seu alios ad executionem contrarium alia-
rum nostrarum super revocatione licentiarum
et facultatum legendi libros huiusmodi in
simili forma emanatarum literarum pro-
cedens non permittat aliquos tam clericos se-
culares vel quorumvis ordinum regulares quam
laicos cuiuscunque status, gradus, ordinis, con-
ditionis et praeeminentiae existant, etiam si
abbatiali, episcopali, archiepiscopali, patriarchali
primatiali aut alia maiori ecclesiastica dig-
nitate seu etiam cardinalatus honore vel
mundana etiam marchionali, ducali, regia
vel imperiali auctoritate aut excellentia ful-
geant libros huiusmodi ex gravi causa vel
praefata publice vel occulte quovis quaesito co-
lore quid se tenere aut legere vel imprimere
seu venales habere primum eos ad libros hu-
iusmodi officio inquisitionis haereticae pra-
vitatis in dictis regnis consignandum, et qui
de eisdem libris aliquam notitiam habue-
rint, seu alios in praemissis culpabiles no-
verint ad notitiam quam habent et ipsos
culpabiles officio praedicto revelandum et no-
tificandum cogat, contradictores quoslibet et

rebelles ac sibi in præmissis non parentes per
sententias, censuras et pœnas ecclesiasticas et
etiam temporales in legentes libros huiusmodi
exterius latas et promulgatas alias iuxta
facultates sibi in officio prædicto concessas ape-
stione postposita compescendo prout in pri-
mo dictis litteris plenius continetur. Volentes
huic morbo ne latius serpat quantum cum
Deo possumus efficatius remedium adhibere om-
nibus et singulis presbiteris tam secularibus
quam quorumvis etiam exemptorum ordi-
num regularibus in dictis regnis existentibus
aut in eis audition[illegible] confessionum christi fidelium
de iure vel consuetudine aut ex privilegio ap-
tolico pro tempore vacantibus in virtute sancte
obedientiæ et in remissionem peccatorum
suorum apostolica auctoritate per pre-
sentes iniungimus et sub pœna excommu-
nicationis latæ sententiæ, a qua nisi a nobis
aut pro tempore existenti Romano pontifice
seu generali hæreticæ pravitatis huius-
modi in eisdem regnis inquisitore preter
quam in mortis articulo constituti absolvi
non possint districte precipiendo manda-
mus quatenus de cætero (donec aliud a nobis
habuerint in mandatis) singulas utriusque
sexus personas quæ eorum discretionis attin-
gentes peccata sua eis pro tempore confi-
bebunt in ipso actu confessionis diligenter
interrogent et ab eis diligenter inquirant an libros ha-
reticorum aut hæreses suspectorum seu alios

per nos aut pro tempore existentem generalem inquisitorem huiusmodi damnatos aut reprobatos penes se habeant, seu quod alios legant vel imprimant seu imprimi faciant aut venales teneant, vel de libris huiusmodi aliquam notitiam habeant seu aliquos in premissis culpabiles sciant: et si ex inde aliquos in premissis aut eorum aliquo delinquere invenerint, eos nullatenus absolvant nisi prius libros huiusmodi quos habuerint officio predicto consignaverint, et qui de eisdem libris notitiam habuerint, eam dicto officio dederint et qui aliquos in premissis culpabiles noverint eos predicto officio revelaverint et notificaverint, aliasque ipsa eorum culpa qualitatem competentem satisfactionem exhiberint et condignam penitentiam peregerint. Et nihilominus eidem Ferdinando archiepiscopo, et pro tempore existenti generali haeretice pravitatis huiusmodi in dictis regnis inquisitori dicta auctorita tenore presentium committimus et mandamus quatenus per se vel alium seu alios presentes nostras litteras et in eis contenta quecunque a cunctis presbiteris auditioni confessionis huiusmodi vacantibus inviolabiliter observari faciant, contradictores quoslibet et rebelles ac sibi in premissis non parentes etiam ut preferitur qualificatos et huiusmodi dignitate seu honore vel auctoritate aut excellentia predictos per sententias, censuras et penas ecclesiasticas

et etiam pecuniarias

et etiam pecuniarias eius arbitrio moderandas et applicandas privationis quoque beneficiorum et officiorum ecclesiasticorum per eum quemlibet quomodolibet obtentorum et perpetua inhabilitatis ad illa in posterum obtinenda aliaque opportuna iuris remedia etiam iuxta facultates sibi in officio huiusmodi concessas appellatione postposita compescendo et legitimis superhis habendis servatis processibus, sententias, censuras et poenas predictas etiam iteratis vicibus aggravando, invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac officii inquisitionis huiusmodi etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscumque, aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod interdici, suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem.

Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo piscatoris, die v Januarii, MDLviiii, Pontificatus nostri, anno quarto. — Do. Barengus.

1559.

Ynquisicion — Valladolid. Lº 1º.

Relacion del auto de fé celebrado en Valld. a 21. de Mayo de 1559. = Conversion de Carralla. Relacion de otro auto que se celebro el domingo 8. de Octe. deste mismo año. = Formula del juramento del Rey, q̃ se le hizo en la villa de Valladolid

y pueblo.

Domingo de la Santissima Trinidad a veynte e un dias del mes de Mayo año del nascimto de nuestro Salvador Jesuchristo de mill e quinientos y cincuenta y nueve años estando en la dicha villa la corte y consejo de su magt. y el principe don Carlos su hijo y la ynfanta doña Juana su madre princesa de Portugal gouernadora destos reynos por ausencia del rey don felipe nuestro Señor se hizo auto de ynquisicion en la plaza mayor de la dicha villa sin embargo que siempre asta agora se ha hecho el dicho auto las vezes que lo auido en la plaça de Santa Maria lo qual fue por la gravedad de delitos y porque fue tanta la gente que auia que no podia caber en la dicha plaza de Santa Maria.

Salieron al dicho auto los Penitentes y relaxados que abaxo deste Capitulo se hara mencion.

hallose en el dicho auto el principe don Carlos

y la ynfanta doña Juana princesa de portugal
en su principal tablado questaua encorporado en
los corredores de cunistorio desta dicha villa con
muchos doseles de brocado y dos Reyes de armas
y dos maseros y el conde de buendia como camarero
del rrey nuestro Señor con el estoque sacado delante
de los dichos prinçipes en el mesmo tablado esta-
uan sentadas en el suelo todas las dẽñas dela
(11 sic. princesa y con ellas la princesa de Salerno y la
Condesa de osorno y en el mismo tablado estauan sen-
tados en uno el condestable de Castilla y el almi-
rante y el maestre de Montesa y todo el consejo
Real y en pie muchos Señores y Caualleros y el
Marques de Sarria como mayordomo de la princesa
y don garçia de toledo como aso del prinçipe y
en otro tablado junto a este y sin diuision alguna
estaua el arçobispo de Sevilla yndustor mayor
teniendo delante del el pendon ynsignia de la sta.
yndustion y cabo el dicho arzobispo el obispo
de palencia y el obispo de orense y el obispo fray
Melchor Cano y otro obispo de Cecilia y el Cunse-
jo de yndustion yndustidores y chancilleria
y otros muchos caualleros y Señores y entre ellos

don Alonso tellez señor de la puebla de montal-
uan y predico el dicho fray melchor cano un muy
alto sermon de la fiesta y de lo tocante a el auto
que fue todo de luteranos escepto un solo judio
portugues que quemaron y acabado el dicho ser-
mon el arzobispo de sevilla se levanto y con
grandissima reverencia y veneracion tomo una
muy rica cruz de oro y un libro misal en sus
manos y hincados las rodillas y los dichos
prinçipes asimesmo hincados de Rodillas y
puestas las manos en la dicha cruz y misal
juraron y prometieron y hicieron boto solene
a nuestro señor y los quatro santos evangelios
de mirar y favorezer defender y sustentar la
santa y general inquisicion y de no ocultalle co-
sa alguna e fecho el dicho juramento un rela-
tor del santo oficio a altas voces dijo las pa-
labras siguientes todos los grandes señores
questan presentes y personas de titulo y caua-
lleros y otras qualesquier gentes juren a dios
en forma de derecho de fazer y cumplir y
guardar el mismo juramento que sus alteza

hizieron e luego dixeron a altas vozes si juro e amen. E luego le leyeron las sentencias delos penitentes y relaxados en forma y manera siguiente:

quem.do El dotor Agustin de caçalla clerigo capellan y predicador de su mag.t por erejè luterano fue relaxado.

que.do francisco de riveros clerigo hermano del dicho dotor Cacalla por el mismo delito condenado en la mesma sentencia.

que.da dona beatriz de riberos beata hermana de los susodichos por los dichos delitos relaxada.

que.do Juan de riberos hermano de los susodichos salio con sanbenito y aspa de sant andres y una candela en la mano y condenado a confiscacion de bienes y sanbenito perpetuo y carcel perpetua.

que.da dona constanza de riberos hermana de los susodichos muger que fue del contador hernando ortiz en confiscacion de bienes y sanbenito y carzel perpetua.

que.da la estanta de dona leonor de riveros muger que fue de pedro de caçalla madre delos susodichos difunta la qual fue por el dicho delito Relaxada y su estanta y huesos condenados a quemar los quales sacaron de la yglesia de sanbenito que estavan en un ataud y mandaron quemar sus Casas que son en la dicha villa en la perrochia

de San miguel que se llaman las casas de la mo-
neda que son arto principales y de valor de mas
de diez mill ducados por se hazer en ella los ayun-
tamientos yritos y conventiculos de la mala secta
de martin lutero que fuese derribada hasta los cimien-
tos y se pusiese en ella un mármol con un padron
en el escrito de delitos y causas porque fue derriba-
da y que ninguna persona sea osada de lo quitar
so pena de excomunion mayor y perdimiento de sus
bienes y destierro perpetuo destos rreynos.

que.do el maestro alonso perez clerigo vezino dela ciudad
de palencia por el mismo delito rrelaxado de graduado.

Y leydas las sentencias dellos fue de donde
estava el obispo gasca dues de palencia y paso al
cadahalso donde estavan los reos y sirvientes seys
capellanes con todos los instrumentos para el caso
necesarios se vistio de pontifical y sento en una
silla de frente de los pueblos y consejo de yngui-
sicion y truxeron los alguaziles de yngusicion dipu-
tados para traer los herejes a oyr las sentencias
al dotor Cazalla y francisco de Vibero su hermano
y al maestro Alonso perez todos tres clerigos y
haziendo las ceremonias acostumbradas los vistieron
con todos los ornamentos necesarios que se Re-

quieren para dezir misa e yncados de rodillas de-
lante del dicho vbispo los desgradue como es costum-
bre hazer a los Judios y hereges y estando derodi-
llas el dotor Caçalla delante del dicho vbispo se
bolvio con las manos puestas hazia la princesa llo-
rando bravisimamente y le dixo rreyna y Señora mia
perdon de mis culpas y herror y pecado oygame
vuestra alteza quatro palabras la qual con la
mano le dio a ẽnder que no queria oyr y assi no
le dexaron hablar, mas por el presente y el dueño
con mucho gran llanto sollozos llorando hasta
que acabo el vbispo lo que en semejante caso con
ellos se requeria y despues de acabado los lleva-
ron a todos tres a sus asientos donde estavan an-
tes, el de Caçalla era una de las frontes de dos
cadahalsos descaleras que estavan como torres
en dos esquinas donde en lo mas alto de ella fues-
to el dicho Cazalla empezo a llorar de nuevo mucho
dando a entender a las gentes que hasta que se vido
desgraduado lo rreceberian a misericordia y enten-
diendo que no avia mas que morir pues que tenia lla
puesta la coroça y una soga al cuello porque
antes de desgraduado no la tenia dixo a gran-
des vozes y con la cruz que en la mano tenia

el para morir Suplicando a todas las gentes que mi-
rasen en que estava y creyesen en un solo dios verda-
dero e que no descayese de la fe Cristiana que los
Cristianos tenian porque todo lo que avia echo y
dicho era falso y malo y gran mentira y que lo
que avia hecho avia sido por interes y no por
que dexava de creer que nuestra Santa fee Cato-
lica era la verdadera y la de martin lutero que el
avia ensenado falsa y mentirosa y que merecia por
Sus maldades la muerte que se le daua durole
el llorar dende entonzes hasta que se acabo el di-
cho auto y luego volvieron a leer las Sentencias
a los que quedauan como adin Susesivamente va
declarado.

R.da dona franisca de Zuniga hija de anton Vaeza ve-
zina de Valladolid por el dicho delito con San benito
y carzel perpetua y confiscacion de bienes.

R.da Don Pedro Sarmiento hijo del marques de proza
Comendador de alcantara vezino de Valladolid con
San benito y carzel perpetua donde le fuere man-
dado tener y confiscacion de bienes y que le sea
quitada la encomienda de alcantara y privado
della y de toda la horden de Caballeria y habito
de su orde.

Dona

Rda Menca de Figueroa hija del correo mayor del emperador que ya difunto y se llamana mateo de tarsis con San benito y carzel perpetua y confiscacon de bienes donde fuere mandado.

Rdo dom luis de rrojas (1) subdecon del estado del marques de poza que durante su prision murio el marques de poza su agüelo de quien esperaua el estado por no tener ya el dicho dom luis de rrojas fraire por el mesmo delito fue condenado a que saliese al cadahalso con San benito y que le fuese quitado en volviendo a la carzel aquella noche y que no saliese destos rreynos en su vida y en destierro de la corte y de valladolid y confiscacon de bienes

Rda doña leonor hija del marques Alcañiz muger de Juan Alonso de fonseca y hijo de don rrodrigo Mexia fue condenada en la misma pena que lo fue don luis de rrojas escepto en los destierros.

Rdo Juan de Ulloa perejra Cavallero de Calatrava de San Juan vezino de toro por el mesmo delito fue condenado como el dicho don luis de rrojas y que le quiten el abito de San Juan.

Rda doña maria de rrojas monja profesa del monesterio de Santa Catalina de valladolid y hermana del dicho don pedro Sarmiento fue condenada que salga al

cadahalso con Sanbenito y acabado el auto le fue
quitado y llevada a Su monesterio y que esté rrecluida
de voz activa y pasiva y que sea la menor y postrera
en todo lo que en el monesterio se tratare assi decoro
como de mesa.

da
que. Catalina rromana doncella vezina de pedrosa por
el mesmo delito fue quemada.

Rda doña juana de Silva muger del dicho Juan de bivero
por el dicho delito fue condenada en San benito y carzel
perpetua y confiscacion de bienes.

Rda Leonor de Cisneros vezina de toro muger del bachiller
herezuelo fue condenada en San benito y calzel perpe-
tua y confiscacion de bienes

do
que. Juan garcia platero vezino de Vall.d y munidor
de todos los conventiculos y juntas de todos los lute
ranos y hereges desta Seta quemado.

Rdo Anton basar ynglez natural de un lugar junto
a Calez y paje del dicho don luis de rroxas fue con-
denado que estuviese con San benito durante el auto
y que luego le fuese quitado y llevado a un monesterio
por un año en el fuese instituydo en las cosas de nues-
tra Santa fe catolica.

do
que. Christoval de ocampo vecino de Çamora por el dicho
delito quemado.

Rda Ysabel dominguez vezina de montemayor y criada de los caualleros condenada a San benito y confiscacion de bienes y carzel perpetua.

Rdo Daniel de la cuadra vezino de pedrosa fue condenado a San benito y carcel perpetua y confiscacion de bienes.

que.do el bachiller herezuela vezino de toro y alio con mordaza a la lengua fue quemado bibo por su contumacia y rebeldia y murio hereje luterano no queriendo reduzir a nuestra Yta fe Catolica.

Y luego como se acabaron de leher las sentencias de los penitentes los mandaron traer alli junto donde se les auia leydo, trallendose de las manos dunpedro Yarmiento y su muger y don luis de rroxas a Yuta hermana del dicho dunpedro Yarmiento y los mandaron yncar de rodillas a todos dende el tablado questaua el Ynquisidor mayor y les lizo y dio absolucion conforme se suele hazer por el Santo ofizio para volber a la Santa fee catolica los que an herrado contra ella que fue cosa de muy grandisima lastima y no uuo ninguno de tan duro corazon que no derramase muchas lagrimas viendo una cerimonia Santa y hecha a Señores de tanta calidad como alli estauan sentenciados y

especial quando le dieo el mierere diziendo un verso
a canto de horgano y otro a canto llano los cantores
de la capilla del prinçipe y despues de acabado este
verso les dieron a besar una cruz y los llevaron a sus
asientos donde yolian estar y cabado esto volbieron
de nuevo a leher las sentencias a los que quedavan
condenados que son los siguientes.

que.do el licenciado francisco herrera vezino de peñaranda
fue de yacas de su mag.t en el partido de logroño
fue condenado por relajado.

que.da doña Catalina de hortega hija del licenciado hernan-
do diaz fiscal que fue del consejo real de su magestad
y muger del contador loaysa del abito de santiago con-
denada a quemar

que.da yabel destrada vezina de pedrosa quemada por el
mismo delito.

que.da Juana velazquez doncella de la marquesa de alca-
ñiz vezina de pedrosa quemada

quem.do Chistoval de padilla vezino de Çamora quemado.

quem.do gonzalo baez portuges vezino de lisboa por hereje
y que judiziaria fue condenado a quemar.

Fecho lo susodicho por mandado del prinçipe
y princesa nuestros señores y los alcaldes de corte

en su nombre subieron al cadahalso de los penitentes estavan tres alguaziles de corte y entre ellos prendieron a don luis de rrojas y juan de ulloa y a don pero yarmiento y desde alli los llevaron a la carcel de corte adonde les piden las dichas heresias que cometieron para alçarse con el rreyno y matar al principe nuestro Señor y entregar al rrey de bohemia este rreyno no les esta puesta la acusacion pero estan presos en la dha carzel de corte y muy afligidos y apartados los unos de los otros no se saben en que pararan los negocios basta que se sabe que aquel dia no ubo quien les llevase de comer ni camas en que dormir, aunque se hallaron en esta corte antos deudos y parientes suyos y el alcayde de la carzel les dio camas en que dormir aquella noche.

e despues de aver en el cadahalso por autos entregado los Señores ynquisidores a don lope de alvendarez corregidor que al presente era en esta villa a todos los relaxados y leydo por el dicho las sentencias de como avian de ser quemados por sus delitos el doctor cacalla que yba el ultimo de todos los condenados se volvio hazia donde estava el principe y la princesa y arçobispo de Sevilla con todos

los demas grandes y Señores y a dichos empezo a dezir hermanos mios sed en dios todos adoraldo y amaldo y reverencialdo y no os apartes de la union de la yglesia romana romana obedece a vuestro perlado porque de otra manera os perdereys como yo y davos grazias a dios y regocijaos por la merced grande que dios me a hecho en morir esta muerte por que assi convenia que muriese para venir en reconocimiento delaverdad y cuesto se volvio hazia el arzobispo de Sevilla y le dixo con grandes lagrimas Suplico a vra Señoria yllma me de su bendicion y se la dio y luego los traxaron con los demas y cabalgaron en sendos asnos y los llevaron adonde avian de ser quemados en el qual camino desde que subio en el asno hasta que llego al prado fue diziendo grandisimas cosas en favor de nuestra santa fe catolica animando a los que yban a morir con de persuadiendoles muriesen como buenos y fieles cristianos porque todo quanto les avia predicado asta alli era mentira y lo que les decia al presente era la verdad y especial a un bachiller herreznelo que se yba muy hereje fuelo tan grande que no aprovecho sus sermones ni amonestaciones a que no muriese hereje y en su seta y con una mordaza a la boca y con muy grande contentamiento se dexo quemar bivo. Y puesto

en el palo el dicho dotor Cacalla que estava mas de
un estado y medio de alto arrimado a el dicho palo
dixole al verdugo que le dexase hablar un poco que
quera dezir y tomando la cruz en la mano his quier-
da se quito con la derecha la coroza que en la cabeza
tenia y dixo a grandes vozes arrojandola esta es cacalla
la nitra de obispo que tu esperavas que se adelante pa-
saras con tu heregia y a estava tratado que le avian de
dar uno de los mejores obispados destos Reynos y por-
que os ago saber hermanos y Señores mios que todo
lo que dezia y mostrava era por mi interes propio
que no porque entendia que todo lo que tratava que
hera falso y malo pero nuestro Señor lo ha hecho mejor
conmigo que yo lo merecia que me ha dado esta muerte
conforme a mi delito y pecado y asi confio en su di-
vina Magt. mi anima no se perdera y volviendose
a sus compañeros diziendoles palabras de consolacion
porque murieren en la Santa fe catolica le dieron garro-
te con el qual acabo al parecer de las gentes como
buen christiano.

En la plaza del campo donde fueron quemados a
dicho de personas que se avian hallado en grandes
egercitos de gente que avia pasados de ciento y cin-
quenta mill hombres sin los que quedaban en la
villa sin mugeres que hera gran cantidad

Laus Deo. = Suiſtta ni firma.

Con el antecedente papel hay otro que se puede llamar de los ultimos momentos del doctor Cazalla, y que dice asi ——————

la conbersion del Doctor. agustin de Caçalla capellan y predicador de su mgt. y canonigo de Salamanca.

De lo que puedo dar testimonio de verdad acerca delo que paso en la conbersion del dotor agustin de Caçalla es lo siguiente.

Sauado a las seis de la tarde vspte de mayo deste año de 1559. años vispera de la Santissima trinidad entramos martin padel prior de nuestra Señora de prado e yo fray antonio de la Carrera prior de la dicha casa en la Carcel de la Santa inquisicion al aposento del dotor caçalla por mandado del Señor inquisidor guiselmo y tratamos con el segun la comision quel dicho Señor inquisidor nos dio que fue que le persuadiesemos que confesase clara y llanamente lo que se le auia preguntado en juizio por las probanças de su proceso que no estauan sabis fechos de su confision que declarase quienes y quales personas auia cunplido y persuadido de la falsa y descomulgada seta de lutero y tratamos con el esto por espacio de dos oras y respondio que no tenia mas que confesar

de lo confesado y Resolviase en que nunca avia comunicado
ni tratado desta perversa seta con hombre que no la siguie-
se antes que a ninguno la enseño de nuevo que su culpa
no hera otra mas de no aver desengañado deste herror aque-
llos que con el lo trataron e comunicaron y de no aver denun-
ciado dellos de lo que le pesava mucho y pidia perdon e mi-
sericordia a dios y que en este articulo ninguna otra cosa
parava ni la podia dezir Luis fuese levantando falso testi-
monio a si mismo y a qualquiera otra persona que nom-
brase y llegado con el en este punto a lo ultimo y no
pudiendo sacar mas de lo dicho dezimosle la sentencia
desu muerte y conformamosle que se conformase con la
voluntad de nuestro Señor que sin ningun remedio
avia de morir y para esto se aparejase como catholico
y trabaxe de confesarse y con dezirlo tan claro apenas
lo podia oyr y preguntava muchas vezes si era cierto
que abia de morir y si tenia algun Remedio su vida y
Respondimosle que porventura si hiciese la confesion
mas enteramente en lo que le preguntavamos y confesase
la verdad Respondio que sin duda el avia confesado ver-
dad y sino como abia dicho levantandose testimonio asy
ni a otros no podia (dar) dezir otra cosa y diximosle pues
Señor aparejaos para bien morir y Recibio la muerte en
penitencia de vuestras culpas y de vuestros herrores
y heregias y desatados y abominados y tornados a la

5

fee e a la obediencia dela Santa iglesia derroma Catolica y
no tratemos el tiempo sin tratar de nuestra alma y aparejavs
para dios y comferavs con mvo denosotros qual vos quisiere
des desde este punto comenco de llorar y pedir a dios misericor
dia y a Suplicalle que le alumbrase con Su gracia y comenco aba-
tar de Su comfesion la qual con grandes vozes y decia muchas veces
estas palabras que le avia dios acertado enla buena para Reformacion
de Su Salbacion y que Su Soberbia no Se podia curar con otra
medicina mejor que con la que al presente Se le aplicava y hacia
infinitas gracias a dios por tanta misericordia vno con el ha-
via usado y bendecia el Santo ofiçio dela Santa Inquisicion
y todos los ministros della e que no hera ofiçio puesto enla tierra
por mano de los hombres sino por la de dios y azebtavan la
Sentencia delas muerte muy de buena gana y la convscia
por muy justa e muy merecida el demas desto que no queria la
vida ni la tomaria aunque Se la diesen porque tenia por ciento
Segvnd el avia gastado mal la parada que Sera la que quedase
y que Suplicava a dios fuese con ella no le avia Serbido Se Sirbie-
Se con la muerte estas palabras y otras decia muchas vezes en
presencia del padre prior e mia e de muchos que entravan ale
visitar/ quando le trayeron el Sanbenito lo bezo diziendo que
aquella hera la ropa que mejor merecia bestir que quantas pas-
ta entonces Se abia puesto porque era propia para compvncion de
Su Soberbia y que viniese Sobre el toda herronia del mvnd
para que fuese parte para purgar Sus pecados y las

Ofemas que avia echo a dios puro paro enla carzel y dixo
la palabra dello que en todas partes que pudiese predicaria
la misericordia que con el y mas diria y declaria y abomina-
ria toda e qualquier perversa y heretica dotrina que el viese
tenido y creydo y qualquiera que fuese contra la yglesia romana
y que persuadiria a todos que hiziesen lo mesmo y con este y dicho
y cunplido salio de su aposento y dela carcel de la Santa ynquisicion
para subir al cadahalso y llegado alli estuvo con las lagrimas que
todos vimos hasta que leyeron la Sentencia e despues hizo lo
mismo y quando le degradaron pidio por tres veces licencia
al arçobispo de Sevilla para poder hablar alli delante sus ma-
gestades segun lo tenia concertado conigo y no se la dio y
mandole que no hablase y se tornase a su asiento y desde
alli dixo a muy grandes voces que dios avia hecho con el gran
misericordia aunque por sus pecados merecia los supplicios y
todas las penas dellos y que pedia perdon a todos del mal
exemplo y que se tornava de todo coraçon a la obediencia de
la Santa yglesia Catolica romana y que se regocijase el mundo
de ver que dios avia usado de su misericordia con el y acaba-
do el auto al baxar del cadahalso en la escalera delante sus
magest.es y de todos los demas dixo a muy grandes voces que
por Reverencia de dios le perdonasen y alabasen a dios y
a su misericordia y le diesen gracias por lo que con el avia
usado en quererle salvar por aquel camino e que no avia
otro para su remedio ni para umillar su soberbia y

alli amonesto a todos a muy grandes voces el Santo offiçio
la obediencia del romano pontifice y de los perlados dela yglesia
vendijo a muy grandes voces el Santo ofiçio dela ynquiçicion
e los ministros del como cosa puesta por la mano de dios
en la tierra y subio al Señor arçobispo de Santiago su bendicion
y su Sria R.ma se la dio y Recibida baxa alli adonde estaua
el asno para en que fuese hasta el palo y en la plaça hasta
entrar en la calle de Santiago predico al pueblo amonestandole
que no se apartase en ninguna manera de la obediencia dela yglesia
romana y que guardasen los mandamientos y preceptos
della y que no renunciasen a sus perlados y oviesen de tomar
buenas persuasiones del~~perdonados~~ y ruynes entrañas en la calle
de Santiago paramos un poco y subio un jarro de agua
a la puerta trasera de Sant francisco y como hubo bebido dixo
a muy grandes voces y con lagrimas veis aqui el predicador
de los prinçipes regalado del mundo al qual la gente traia sobre
los hombros veisle aqui en la confusion que mereçio su soberuia
mira por reverencia de dios que tomeis exemplo para que no
os perdais ni os confiais en vuestra razon ni en la prudencia
humana sujeta y cautiva vuestros entendimientos a la fee
de Jesuchristo y a la obediencia dela yglesia questa es camino
para no perderse los onbres pero siguiendo asi paso a paso la
calle adelante hasta llegar ala puerta del campo adonde
ya fuera della le traxeron al heregе pertinaz de herege
y todos le rrogamos de parte de dios que le predicase y

le persuadiese para que no le condenase perseverando esta
descomulgada seta y herror y luego con grande herbor le empeço
a predicar desta manera y por estas formales palabras "herma-
no no sabia yo que estavades y perseverabades en vuestro
engaño por reberencia de dios que no os querais perder dadme
credito que mas letras he estudiado que no vos y tambien e esta-
do engañado en el mesmo herror que vos ame llocado dios
con la mano desu misericordia y alumbrado con la lumbre
desu gracia divina y sacado desa descomulgada y heretica
seta de lutero entended que en la yglesia no ay yglesia
ynbisible ~~uno~~ uno visible y esta es la catolica romana que
Christo dexo fundada en su sangre y pasion a su vicario
y en su lugar y este es el romano pontifice entended que
aunque en aquella romana oviese todos los pecados y
abominaciones del mundo residiendo alli el vicario de
Cristo que es nuestro muy santo padre alli esta el espiritu
santo que permane su yglesia y assiste siempre halla sin
falta y no tengais cuenta de quienes ni quien son los
ministros sino del lugar que tienen y en cuyo nombre estan
sabed cierto que por malos que sean no dexara dios por
su malicia de los ministros de obrar maravillas en vir-
tud de los sacramentos que dexo en la yglesia fundados
con su sangre y en su pasion los quales dan graçia alos
que los reciben devotamente y por que hermano como ven-
ga el agua porque importa que venga por arcaduces de

oto o de cobre tornaos por amor de dios ala obediencia
de la yglesia catolica Romana y entended que fuera deste
camino ninguno ay para el cielo que todos los cubentes que
van cubenados / estas y otras muchas cosas le dixo con muy
grande espiritu y con muy grandes lagrimas / pero no meresçia
la obstinacion y dureça de tal mas hombre que aprove-
chase cosa alguna y assi fuese adelante hasta llegar
al palo predicando siempre y amonestando que rreberen-
ciasen los ministros dela yglesia y honrasen las religiones
y llegado al lugar de su tormento antes que subiese para
subir al palo se rreconcilio conigo del hauia cumpla-
do y luego sin mas dilacion le fueron en el palo y en
el primero la argolla y estando assi torno otra vez a
predicar y amonestar a todos lo mismo y Rogalles
a todos que se encomendasen a nuestro Señor y enco-
mençando a decir el credo le cerraron el garrote y vrbe-
les y llegado al cabo le le apretaron y assi se le aca-
bo la vida con semejante muerte y dio el alma lo qual
yo tengo por muy averiguado que fue camino de salvacion
en esto no tengo ninguna dubda syno que nuestro Señor que
fue servido por su misericordia darle el conocimiento
y arrepentimiento en reduzirle ala confesion de su
fee y sea servido darle la gloria / esto es Yll.ma
R.mo Señor lo que passo en este caso de todo lo

que fui hestigo de vista hun apartarse un punto desde
hombre desde que le cumpese hasta que espiro lo qual
el me lo rrogo con grande yustancia fasta que fuese
difunto. =(No tiene firma ni fecha, y debe ser
una copia)

Relacion del auto que se celebro en la villa de Valladolid
de nuestra Santa fee catolica domingo a 8. de octubre 1559. años
estando a el presente Su magestad del rrey don felipe nues-
tro Señor y los Serenissimos principe don Carlos su hijo y
doña Joana su hermana princesa de portugal y la corte de
Su magestad con muchos grandes del Reyno y otra mucha
gente. Relaxados en persona por luteranos

don carlos de Seso natural dela ciudad de berona pertinaz en los herrores de lutero, quemaronle bivo
Joan Sanchez pertinaz en los dichos herrores quema-
ronle bivo. hera natural dela villa de astudillo.
fray domingo de rroxas dela horden de Santo do
mingo hijo del marques de poza este como le acaba-
ron de leher su sentencia hablo a Su mag.t dandole a
entender que por tener y aver tenido los dichos herrores no
era hereje antes catolico y otras cosas en que daba a

entender que estaua en la creençia dellos su magestad
le mando quitar delante de sí y hechanle una mordaça
acabado el auto çientos frailes de su horden sus conoçidos
degradado y amigos fueron con el hasta el campo amonestandole que
se conbirtiese conbirtióse diçen boz que le bieron morir
que lo hizo porque no le quemasen libro y todos tienen
que fue pertinaz este en la prosecuçion de su causa mostro
estar conbertido y quando supo que abia de morir lo con-
trario.

pedro de Lobelo vecino de aldea del pato dioçesis de çamora
estuvo la noche del auto y en el pertinaz por la mesma causa
que fray domingo se conbirtio pero deste se tiene gran sos-
pecha fue hereje

francisco de almaraz natural de almaraz dioçesis de Osma
degradado Pedro de Caçalla cura de pedrosa hermano del Doctor ca-
calla salio con mordaça el y todos los de arriba.

degradado. El licenciado diego Sanchez clerigo natural de villame-
diana junto alogroño.

gaspar blanco morisco vecino de palencia por moro

doña maria de guevara monja en el monesterio de be-
len de Valld.

doña margarita de Sanctesteban monja en el dho mon.

doña Catalina de reynoso monja en el dicho monaste
rio hija del Señor de arcutio o Morillo

Maria de Miranda, monja en el dicho monesterio
doña elfrasia de Mendoça beata francisca.
la memoria y fama estatua y huesos de Juana Sanchez
beata que murio en la carzel natural de Vallavolid.

Reconciliados por lo mismo.

doña catalina de alcaraz monja en el monesterio de
len de Valld. carzel y abito perpetuos yrremisibles
doña felipa de heredia monja en el dicho monesterio
Carzel y abito perpetuos.
doña francisca de Cuniga monja en el dicho mones
terio hermana de doña catalina de arrejuro que sale
relajada y abito y carzel perpetuos yrremisibles.=
Estas reconciliadas se despidieron y abrazaron en el
Cadahalso con gran llanto.
doña Catalina de Castilla muger de don carlos de Zer
que murio sentenciada abito y carzel perpetuos.
doña Catalina de castilla doncella lo mismo.
Leonor de toro vezina de Camora viuda abito y carzel
por dos años
francisco de Coca natural de medina del campo mancbo
Capero de cambios carzel y abito perpetuos
Ana de Castro beata lo mismo
doña teresa duyspa viuda natural de Madrid, lo mismo

por judio. Amator de Miranda judio portugues abito y carcel perpetuos y irremisibles.

Madalena hernandez vezina de Valverde abito y carzel por medio año.

Ana de Mendoça doncella abito y carcel por dos años.

Catalina vezera vecina de Pedrosa que salga al acto con abito de media aspa y alcyne de behemente y se le quite luego el abito.

Ysabel de Pedrosa madre de Ysabel de estrada que salio relaxada al acto fizado vecina de Pedrosa lo mesmo.

Pedro de Aguilar vezino de Zamora porque se hizo alguazil de la ynquisicion y fue con vara a diversas partes y a fin de cohechar dixo que yba a prender a ciertas personas ilustres destos reynos y a tema tar la sepultura de un perlado principal, quatrocientos açotes 200 — en Vall.d y 200 en Camora y perpetuamt.e a galeras

Anton gonçalez vec.o de Salamanca porque testo fico falsamente una inquisicion 200 — açotes 100 — en Vall.d y cien to en Salamanca y cinco años de galeras —

En un papel suelto que acompaña ál los precedentes dice entre otras cosas de poco interes — ——————————

Pero en el mismo año Por el mes de octubre

Se celebro segundo auto defee en la dicha ciu-
dad de Vallad.d y se hallo a la vista de el el Señor
Rey don Felipe 2o de gloriosa memoria y hizo
el juramento de la fee en manos del Inquisidor gen.al
Arçobispo de Sevilla sin fernando de Valdes sobre
una cruz y misal estando en pie y quitada la
gorra aviendo hecho Reverencia

Juramto. = Que como verdadero y Catholico Rey puesto por
la mano de Dios defendera con todo su poder la fee
Catholica que tiene y cree la Santa madre yglesia
apostolica de Roma y la conservacion y aumento
della y que perseguiria a los hereges y apostatas
contrarios della y que daria todo el favor y
ayuda necesario al Santo oficio de la Inquisicion
y a los ministros della para que los hereges
perturbadores de nuestra Religion Christiana
fueren punidos y castigados conforme a los dere-
chos y Sacros Canones sin que viese remision de
su parte ni acepcion de persona alguna ="
El dicho Inquisidor gen.l arçobispo fue el juramento
hizo en sus manos la Cruz y puso sobre dicha cru

quisidores de valladolid asistiendo con el tubo de
vara en sus manos.=

Nota mia. (Placada del mismo papel.) Eran ynquisidores entonces los licenciados francisco baca, Doctor Priego o Riego, licenciado quixelmo y diego gonçales y por vicario don pedro de garca obispo de Palencia, conde de pernia.

(De un impreso.)

Juramento que a de hazer el pueblo, antes que se lea el edicto de la fe.

Alcen todos las manos derechas, haziendo la señal de la cruz y diga cada uno; Que juro a Dios y a Sta maria, y a esta señal de cruz, y a las palabras de los Santos quatro evangelios, que sere en favor, defensa y ayuda de la Santa fe Catolica, y de la Santa Ynquisicion, oficiales y ministros della: y descubrir todos y qualesquier hereges, fautores, defensores y encubridores dellos, perturbadores, e impedidores del dicho Santo oficio; y que no les dare favor ni ayuda, ni los encubrire, mas que luego que lo sepa lo revelare y manifestare a los Señores Ynquisidores; y

y si lo contrario hiziere, dios nos lo demande, como a perjuros, que se perjura a sabiendas. Digan todos; amen. Assi lo juramos y prometemos

Alcen todos las manos, y diga cada uno, que jura a dios Nro Señor, que seran sujetos a la obediencia y de la Sta Madre Yglesia de Roma, y a sus ordenaciones; y que socorreran, y ayudaran al Santo Oficio, y sus ministros en todo lo que fuere necesario: y que descubriran, y revelaran todo lo que supieren, que se haze o dize contra nuestra Santa Fe; si assi lo hicieren, dios los ayude, y si no, se lo demande. Digan todos; Amen.

160 II